

多項全國性電子資訊系統興建中 銀行衛星數據通信網

北京主站已基本建成 空中交通管制系統將進行安裝調試

【本報訊】中國目前正在興建一批全國性電子資訊系統工程，這項工程包括：銀行衛星數據通信網、空中交通管制系統、全國性電子地圖系統、全國性電子圖書系統、全國性電子資料庫系統等。

其中，銀行衛星數據通信網工程，目前已基本建成。該工程是由中國人民銀行總行主持，全國各省市分行、支行共同參與的。該網的建成，將使全國各省市分行、支行之間，實現數據的即時傳輸，大大提高業務效率。

空中交通管制系統工程，目前也已在進行安裝調試。該系統是由中國民用航空局主持，全國各省市民航局共同參與的。該系統的建成，將使全國各省市民航局之間，實現數據的即時傳輸，大大提高空中交通管制的效率。

衛星學術研討會在京舉行 李鵬促發展應用衛星

已發射衛星有「為國家安全服務」類型 中國已西合製衛星工作進展順利

【本報訊】衛星學術研討會，日前在首都舉行。李鵬總理在會上發表講話，強調要發展應用衛星，為國家安全服務。

李鵬指出，衛星技術是現代科學技術的重要組成部分，具有廣泛的應用前景。我國在衛星技術方面，已經取得了一些成就，但與先進國家相比，還存在著一定的差距。因此，我們要進一步發展應用衛星，提高我國的衛星技術水平。

李鵬強調，發展應用衛星，首先要為國家安全服務。我國已經發射了一些衛星，其中就有「為國家安全服務」的類型。這些衛星的發射，對於我國的國防建設，具有著重要的意義。

李鵬還指出，中國與西方國家在衛星技術方面的合作，進展順利。中國已經與西方國家簽署了一些合作協議，雙方將在衛星技術方面進行廣泛的合作。

廣州將成立商檢局 擬設於天河區加強進出口商檢管理

【本報訊】廣州商檢局，日前正式成立。該局將設於天河區，負責加強進出口商檢管理。

廣州商檢局的成立，是廣州市政府為了加強進出口商檢管理，提高商檢效率而採取的一項重要舉措。該局的成立，將使進出口商檢工作更加規範化、制度化，提高商檢的質量和效率。

瞭望周刊發表文章 談吾爾開希在美國

【本報訊】《瞭望》周刊，日前發表了一篇文章，談到吾爾開希在美國的情況。

文章指出，吾爾開希在美國期間，曾與一些美國官員進行接觸，就新疆問題交換了意見。文章還提到，吾爾開希在美國期間，曾向美國官員表示，他願意與中國政府進行對話，解決新疆問題。

台北無屋者團體 昨舉行街頭抗議

【本報訊】台北無屋者團體，昨日在台北市中心舉行了一場抗議活動，抗議政府對無屋者的政策。

抗議活動吸引了數百名無屋者參加。他們在抗議活動中，高舉標語，呼籲政府關注無屋者的問題，並採取措施解決無屋者的問題。

上海向德商引進 鋼板帶生產設備

【本報訊】上海市政府，日前向德國引進了一套鋼板帶生產設備。

這套設備的引進，將使上海的鋼板帶生產能力得到進一步提高，並提高生產質量。

大陸民運人士赴台 馬英九稱個案處理

【本報訊】大陸民運人士赴台，馬英九表示將個案處理。

馬英九指出，大陸民運人士赴台，是一個複雜的問題，需要根據具體情況進行處理。他表示，政府將採取個案處理的方式，對大陸民運人士赴台進行管理。

在深開辦貿易會 成交六百五十萬美元

【本報訊】在深開辦貿易會，成交六百五十萬美元。

貿易會的開辦，為深地企業提供了一個展示產品、擴大銷售的平臺。貿易會的成交額，顯示了深地企業在國際貿易方面的競爭力。

粵巴士車禍頻生 今年已死百卅人

【本報訊】粵巴士車禍頻生，今年已死百卅人。

粵巴士車禍頻生，引起了社會的廣泛關注。據統計，今年以來，粵巴士已發生多起重大車禍，造成多人死亡。這反映了粵巴士的安全管理存在著嚴重的問題。

網教「定盤星」 網教「定盤星」

【本報訊】網教「定盤星」，網教「定盤星」。

網教「定盤星」是一個網教平台，為網教學生提供了一個學習、交流的平台。該平台的推出，將使網教學生的學習更加便捷、高效。

網教「定盤星」 網教「定盤星」

【本報訊】網教「定盤星」，網教「定盤星」。

網教「定盤星」是一個網教平台，為網教學生提供了一個學習、交流的平台。該平台的推出，將使網教學生的學習更加便捷、高效。

網教「定盤星」 網教「定盤星」

【本報訊】網教「定盤星」，網教「定盤星」。

網教「定盤星」是一個網教平台，為網教學生提供了一個學習、交流的平台。該平台的推出，將使網教學生的學習更加便捷、高效。



歡迎到京北在裝時沙妮蒙

的修經資合方三港香、門澳、國中京北

受，來以開開今在司公裝時沙妮蒙京北

購選在士女位一為圖、迎歡的者、裝裝

（社華新）



館餐辦資捐在商台

由部全一第海上

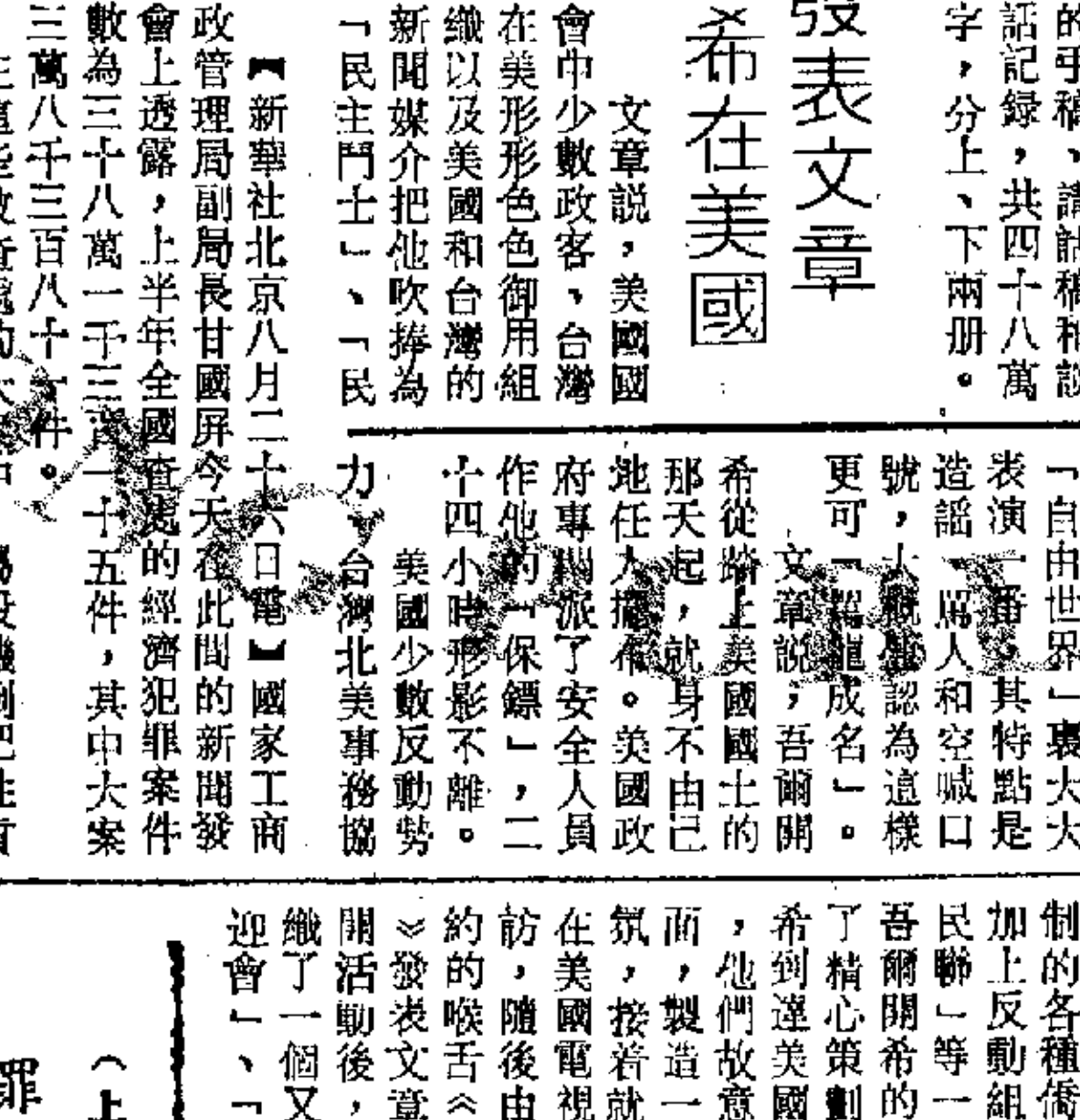
與資捐人個家資實海台

上被已家道。業開辦式正前日家酒大洋南

點遊旅名館海海上與，館餐辦資捐在商台

好個一了供提各遊外內國的覽遊寺佛玉來為，館餐辦資捐在商台

（社華新）



查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

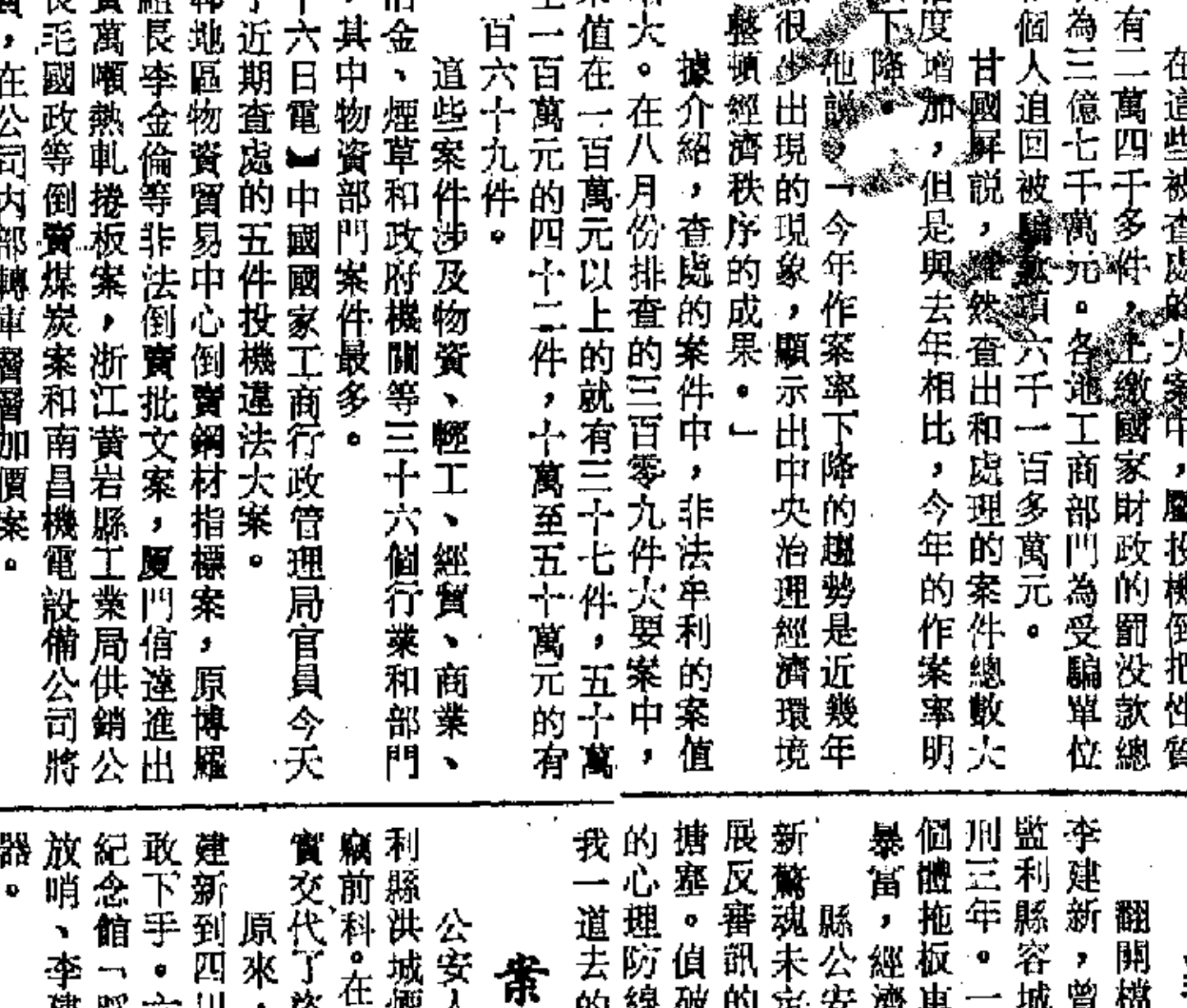
【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百



查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

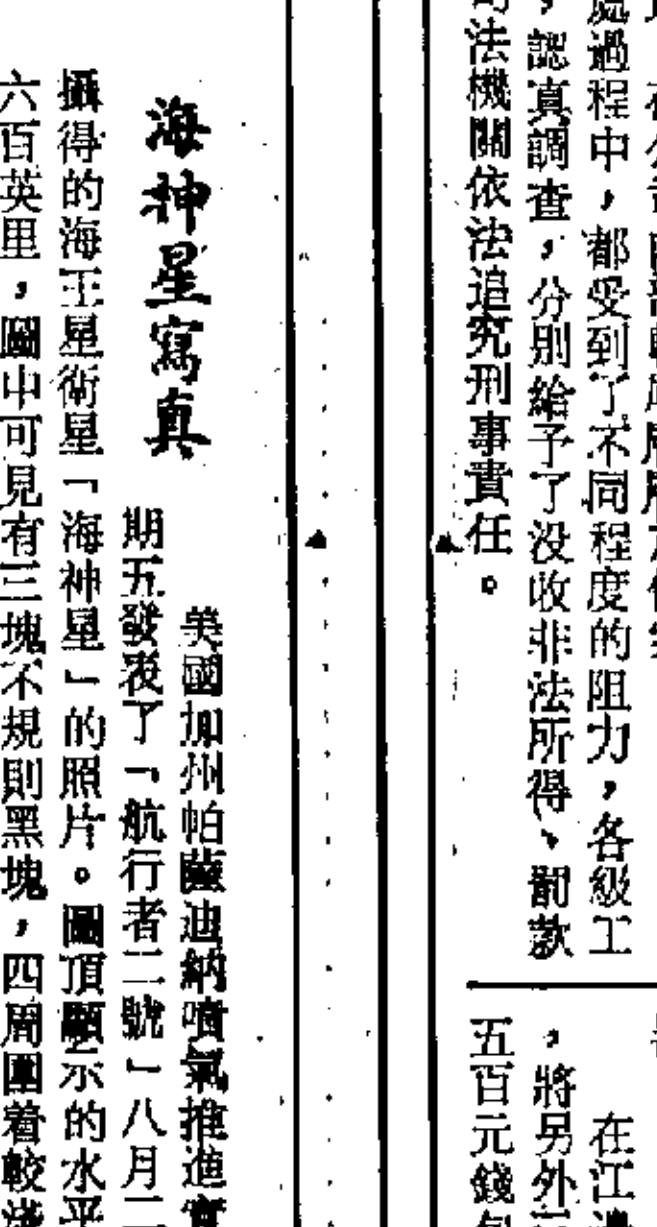
【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百



查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百

【本報訊】查追在宗七卅案大上以元萬百



日本準王妃 日皇太子妃(禮)與川島紀子(禮)在東京的學習院大學校園散步(一九八八年八月二十一日)。

【路透社東京二十一日電】日本皇太子妃(禮)與川島紀子(禮)在東京的學習院大學校園散步。照片中，兩位女性並肩而行，面帶微笑，顯得十分親近。背景是綠意盎然的校園環境。

全國最大投訴中心

【本報訊】全國最大投訴中心，自開業以來，已收到超過一千五百宗投訴。該中心旨在為市民提供一個便捷的投訴渠道，並協助他們解決各種問題。中心的工作人員表示，他們將竭誠為市民服務，確保每一宗投訴都能得到及時有效的處理。

友筆的迎歡受最——什布

羅拉·斯馬托 著 記者陳國榮合

什布，一個在布市工作的人，他每天的工作就是與成千上萬的信件打交道。他是一個非常勤快的人，總是能在最短的時間內處理完每一封信。他的工作雖然平凡，但卻是布市運作中不可或缺的一部分。他通過這些信件，與全國各地的讀者建立了聯繫，並為他們提供最新的資訊和服務。

在岷市舉行五天會議後

東盟議員發表宣言

贊成拆除外國基地

王鼎昌促重新考慮星洲接替美軍基地

【路透社馬尼拉二十一日電】東南亞國家聯盟(ASEAN)議員在岷市舉行的五天會議後，發表了一份聯合宣言。宣言中明確表示，東盟成員國贊成拆除外國在該地區的軍事基地，並呼籲美國重新考慮其在星洲的軍事基地。宣言還強調了東盟成員國之間的團結和對地區和平穩定的承諾。

瓦文薩呼籲暫息工潮

予新政府以改革機會

【路透社華沙二十一日電】波蘭總理瓦文薩在國會發表講話，呼籲罷工工人暫息工潮，並給予新政府機會進行改革。他強調，政府將致力於改善經濟和社會狀況，並承諾在未來幾個月內實施一系列改革措施。瓦文薩表示，他相信通過政府與工人的共同努力，波蘭將迎來一個更加繁榮和穩定的未來。

海神星上地殼罕見

火山噴發冰凍石

【路透社馬尼拉二十一日電】科學家們在對海神星(Pluto)進行研究時，發現其地殼罕見，並觀察到火山噴發冰凍石的現象。這一發現對於了解海神星的內部結構和組成具有重要意義。科學家表示，他們將繼續深入研究，以揭示海神星的奧秘。

金大中譴責盧泰愚

指他放棄民主意願

【路透社漢城二十一日電】韓國反對黨領袖金大中在國會發表講話，譴責總統盧泰愚，指責他放棄了民主意願。金大中強調，盧泰愚的政府已經失去了人民的信任，並呼籲他辭職。他表示，韓國人民將繼續為民主和自由而奮鬥，直到實現真正的民主政體。

海部內閣獲支持率

值得百分之二十七

【路透社東京二十一日電】日本海部內閣的支持率調查顯示，其支持率僅為百分之二十七。這一結果反映了公眾對海部內閣政策的不滿，並可能對其未來的執政產生不利影響。調查還顯示，公眾更傾向於支持其他政治力量，這將對海部內閣的穩定性構成挑戰。

錢其琛暫不赴巴黎

待四局問題委員會有協議後再行

【路透社北京二十一日電】中國外交部發言人表示，錢其琛外長將暫不赴巴黎參加會議，待四局問題委員會達成協議後再行出發。發言人強調，中國政府將始終堅持和平解決爭端的原則，並希望通過對話和協商解決分歧。他表示，中國將繼續與各方保持溝通，推動地區和平與穩定。

美駐仰光使館

刑罰遭犯治政

【路透社仰光二十一日電】美國駐仰光使館官員表示，緬甸政府對政治犯的刑罰待遇令人擔憂。官員指出，緬甸政府應該尊重人權，並停止對政治犯的虐待。他呼籲緬甸政府釋放所有政治犯，並進行公正的審判。美國政府將繼續關注緬甸的人權狀況，並在必要時採取行動。

巴黎酒店夜半大火

住客七死十七受傷

【路透社巴黎二十一日電】巴黎市中心的一家酒店發生大火，造成七人死亡，十七人受傷。消防部門表示，火勢非常猛烈，目前正在全力撲滅。初步調查顯示，火災是由於電線短路引起的。事故發生後，當地政府已經下令疏散了該酒店附近的居民，並對周邊地區進行了封鎖。

牛頓命案疑兇

已在加州落網

【路透社洛杉磯二十一日電】與牛頓命案有關的疑兇，已在加州落網。警方表示，該名疑兇在作案後潛逃至加州，並在那裡被警方抓獲。目前，該名疑兇已被控以謀殺罪名，並將於近日出庭受審。警方對此次破案表示滿意，並感謝公眾的協助。

【路透社馬尼拉二十一日電】東南亞國家聯盟(ASEAN)議員在岷市舉行的五天會議後，發表了一份聯合宣言。宣言中明確表示，東盟成員國贊成拆除外國在該地區的軍事基地，並呼籲美國重新考慮其在星洲的軍事基地。宣言還強調了東盟成員國之間的團結和對地區和平穩定的承諾。

【路透社華沙二十一日電】波蘭總理瓦文薩在國會發表講話，呼籲罷工工人暫息工潮，並給予新政府機會進行改革。他強調，政府將致力於改善經濟和社會狀況，並承諾在未來幾個月內實施一系列改革措施。瓦文薩表示，他相信通過政府與工人的共同努力，波蘭將迎來一個更加繁榮和穩定的未來。

【路透社馬尼拉二十一日電】科學家們在對海神星(Pluto)進行研究時，發現其地殼罕見，並觀察到火山噴發冰凍石的現象。這一發現對於了解海神星的內部結構和組成具有重要意義。科學家表示，他們將繼續深入研究，以揭示海神星的奧秘。

【路透社漢城二十一日電】韓國反對黨領袖金大中在國會發表講話，譴責總統盧泰愚，指責他放棄了民主意願。金大中強調，盧泰愚的政府已經失去了人民的信任，並呼籲他辭職。他表示，韓國人民將繼續為民主和自由而奮鬥，直到實現真正的民主政體。

【路透社巴黎二十一日電】巴黎市中心的一家酒店發生大火，造成七人死亡，十七人受傷。消防部門表示，火勢非常猛烈，目前正在全力撲滅。初步調查顯示，火災是由於電線短路引起的。事故發生後，當地政府已經下令疏散了該酒店附近的居民，並對周邊地區進行了封鎖。

【路透社洛杉磯二十一日電】與牛頓命案有關的疑兇，已在加州落網。警方表示，該名疑兇在作案後潛逃至加州，並在那裡被警方抓獲。目前，該名疑兇已被控以謀殺罪名，並將於近日出庭受審。警方對此次破案表示滿意，並感謝公眾的協助。

大力效 廉費收 告廣登刊報公大在

香港大陸輪船時間表

時 間 表		
開	到	內 地 開 (單)
(雙日)	17.00	7.30 (華北)
8.50	9.15	10.15
11.05	14.30	15.15
16.20	17.00	17.15
8.45	9.30	10.15
12.00	13.00	14.15
15.00	17.00	18.15
10.00	16.00	16.15

開票順延一小時●

查詢：

0 1 月 份 分 別 3-964241

28 截 斷 4 月 分 3-451338

9 結 算 分 別 3-349333

3 關 閉 分 別 0-755367

33 步 出 分 別 0-6917261

(潮 資 分) 3-810311

中 港 客 運 碼 頭 3-736179

桂 江 船 務 6-460293

貴 州 水 運 5-810428

豐 昌 船 務 5-859112

客	
來往地點	船
梧州	漓江號
蛇口	飛翔
珠海	飛翔
	圖花
	●內地
中旅社	中環分
	首及州分
	北角分
	皇后分
	筲角分
廣旅	(中環)
珠江	(中環)
港中飛翼	江界
國旅(總公司)	
市麻地小輪	5-4

時 間 表		
	到內地	內地開
	9.15	10.30
	14.45	16.30
	11.25	11.45
	15.45	16.45
	約15時	17.00
15, 17, 19,		8時4, 8, 10, 11
		22, 24, 26, 28
約15時	17.00	約
		8時5, 7, 9, 11, 14
		25, 27, 29日
	12.05	14.30
	約10時	18.00
21,		8時4, 6, 11, 13,
		26, 28日
	18時45	18.00
		1時5, 12, 16, 22,
	20時45	12.00
24日		(11, 29日)
8.00時	5日	15.00 9
2, 12, 21, 26, 31	日	4, 8, 11,

往來地點	船名
中山	遠仙 秀蘭
汕頭	潘江 8月1、 20 南澳 8月6、 22
鵝山 汕尾	龍冲 尾 8月5、 25
海口	馬藍 每月4
三亞	(經西貢) 兼美
廈門	海標

時 間 表		
到内地	内地開	到
11 40	13 15	14 40
11 50	13 30	14 50
12 00	14 00	15 00
12 45	14 45	15 45
16 15	17 30	20 15
11 45	13 00	14 15
7 00	21 00	—
大船單 31 00	—	大船雙 31 00
11 40	15 30	16 40
11 40	13 30	14 40
12 30	14 00	15 00
16 30	8 45	17 15
14 00	13 00	14 30
8 30 雙	17 30	4 30
14 00	13 00	14 30
11 50	14 00	15 10
7 30 單	19 00	—
12 45 雙	13 30	14 45
14 10	11 00	12 10
15 45	16 00	16 15
10 15	16 15	17 30
9 45	40 20	—
14 35	11 30	12 45
9 15	17 40	—

[illegible]

班次	廣州開
91	8.30
93	10.20
95	16.27
97	18.30
班次	廣州開
101	6.30
103	6.50
105	7.10
107	7.30
109	7.50
111	8.10
113	8.30
115	8.50
117	9.10
119	9.30
121	9.50
123	10.10
125	10.30
127	10.50
129	11.10
131	11.30
133	11.50
135	12.10
137	12.30
139	12.50
141	13.10
143	13.30
145	13.50
147	14.10
149	14.30
151	14.50
153	15.10
155	15.30
157	15.50
159	16.10
161	16.30
163	16.50
165	17.10
167	17.30
169	17.50
171	18.10
173	18.30
175	18.50
177	19.10
179	19.30
181	19.50
183	20.10
185	20.30
187	20.50
189	21.10
191	21.30
193	21.50
195	22.10
197	22.30
199	22.50
201	23.10
203	23.30
205	23.50
207	24.10
209	24.30
211	24.50
213	25.10
215	25.30
217	25.50
219	26.10
221	26.30
223	26.50
225	27.10
227	27.30
229	27.50
231	28.10
233	28.30
235	28.50
237	29.10
239	29.30
241	29.50
243	30.10
245	30.30
247	30.50
249	31.10
251	31.30
253	31.50
255	32.10
257	32.30
259	32.50
261	33.10
263	33.30
265	33.50
267	34.10
269	34.30
271	34.50
273	35.10
275	35.30
277	35.50
279	36.10
281	36.30
283	36.50
285	37.10
287	37.30
289	37.50
291	38.10
293	38.30
295	38.50
297	39.10
299	39.30
301	39.50
303	40.10
305	40.30
307	40.50
309	41.10
311	41.30
313	41.50
315	42.10
317	42.30
319	42.50
321	43.10
323	43.30
325	43.50
327	44.10
329	44.30
331	44.50
333	45.10
335	45.30
337	45.50
339	46.10
341	46.30
343	46.50
345	47.10
347	47.30
349	47.50
351	48.10
353	48.30
355	48.50
357	49.10
359	49.30
361	49.50
363	50.10
365	50.30
367	50.50
369	51.10
371	51.30
373	51.50
375	52.10
377	52.30
379	52.50
381	53.10
383	53.30
385	53.50
387	54.10
389	54.30
391	54.50

港一週	
直過車	香港開
班次	
96	8.15
98	9.00
92	12.25
	4.25
廣深列車	
班次	深圳開
214	7.10
214	8.10
102	9.08
104	10.18
82	11.10
84	12.05
106	12.45
86	1.10
84	1.08
216	14.45
88	15.41
108	16.25
90	16.35
110	17.27
	18.25
112	19.25
114	20.25

▲由山麓至 開來時間。

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1037.

在 大 公 報 刊 登 廣 告 收 費 廉 效 力 大



四時鳴笛交鋒 門券最高五十元

頭場台灣木蘭之友女足隊門港影視明星

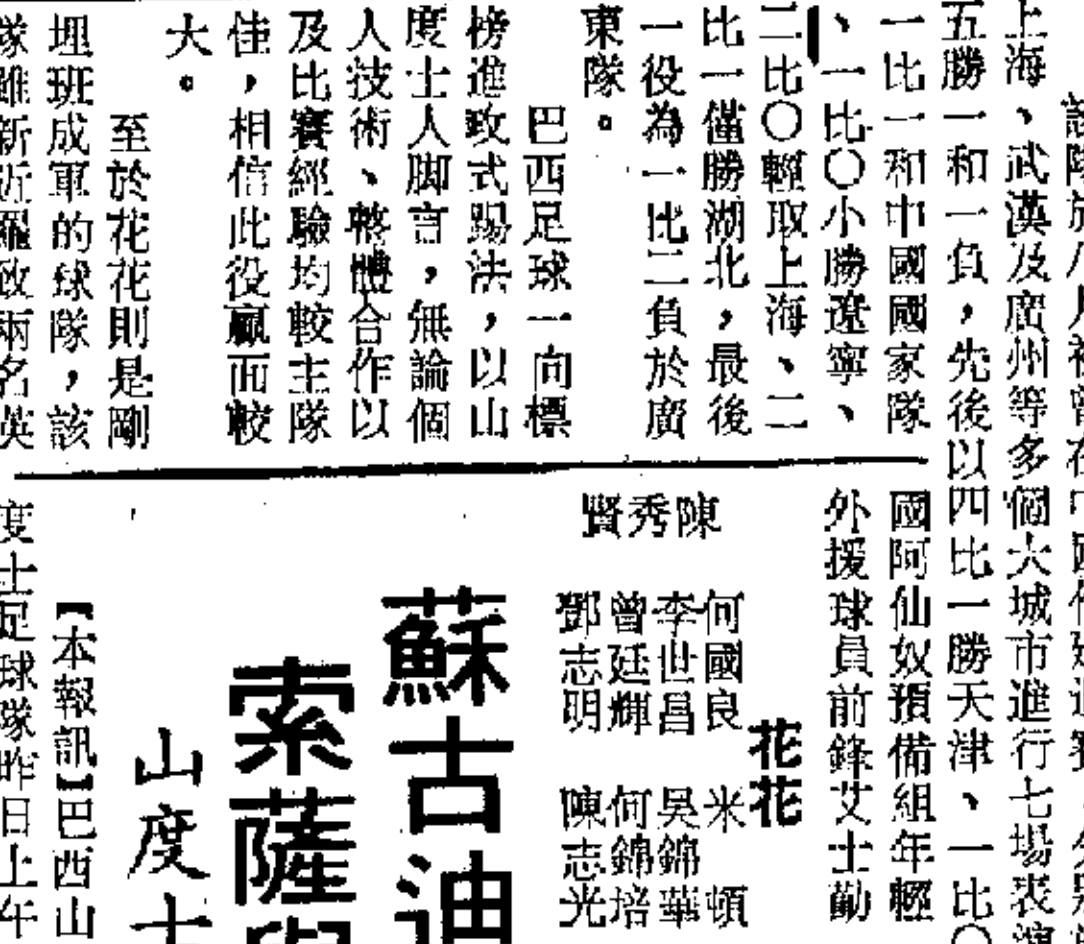
【本報訊】由台灣木蘭足球隊與香港影視明星組成的「木蘭之友」女足隊，將於今晚（廿七日）晚上八時，在沙田大球場舉行一場友誼賽。這場比賽是「四時鳴笛交鋒」系列賽的首場，門票最高可達五十元。據悉，台灣木蘭隊是當前的世界冠軍，實力強大。而香港隊則由多位知名影視明星組成，包括陳慧琳、張曼玉等，她們在場上展現了極高的競技水平。比賽吸引了大量觀眾到場觀看，預計將是一場精彩的對決。



能歌善舞的山度士隊球員與「木蘭之友」隊成員合影。

兒童杯決賽周 今在沙田舉行

【本報訊】由沙田足球總會主辦的「兒童杯」足球賽決賽周，將於今日（廿七日）在沙田大球場舉行。這項比賽旨在推廣青少年足球運動，提高青少年的足球技術水平。決賽周將有多場精彩的比賽，吸引了眾多青少年球員參加。觀眾可以期待一場充滿活力和競爭的比賽。



蘇古迪斯在比賽中帶球突破。

蘇古迪斯輕傷可上陣

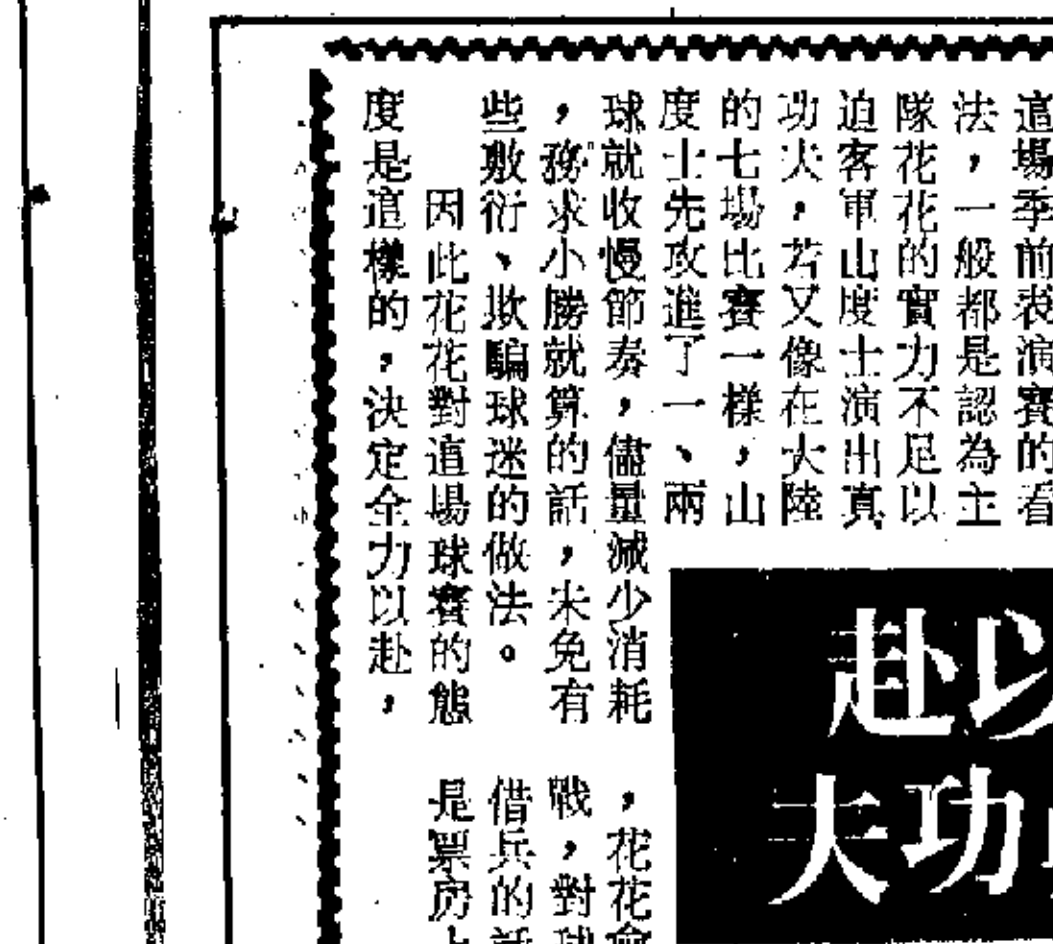
【本報訊】蘇古迪斯在昨晚的比賽中受了輕傷，但經過醫護人員檢查後，證實傷勢並不嚴重。他預計可以在今天的比賽中重返球場。蘇古迪斯是球隊的重要成員，他的回歸將對球隊產生積極影響。



蘇古迪斯在比賽中頭球攻門。

蘇古迪斯談愛子

【本報訊】蘇古迪斯在採訪中談到了他的兒子。他表示，兒子對足球也有濃厚的興趣，經常觀看他的比賽。他希望兒子能從他身上學到一些足球技巧和團隊精神。蘇古迪斯還談到了他的職業生涯和對足球的熱愛。



蘇古迪斯在比賽中傳球。

赴以力全將花花 夫功真演軍客迫

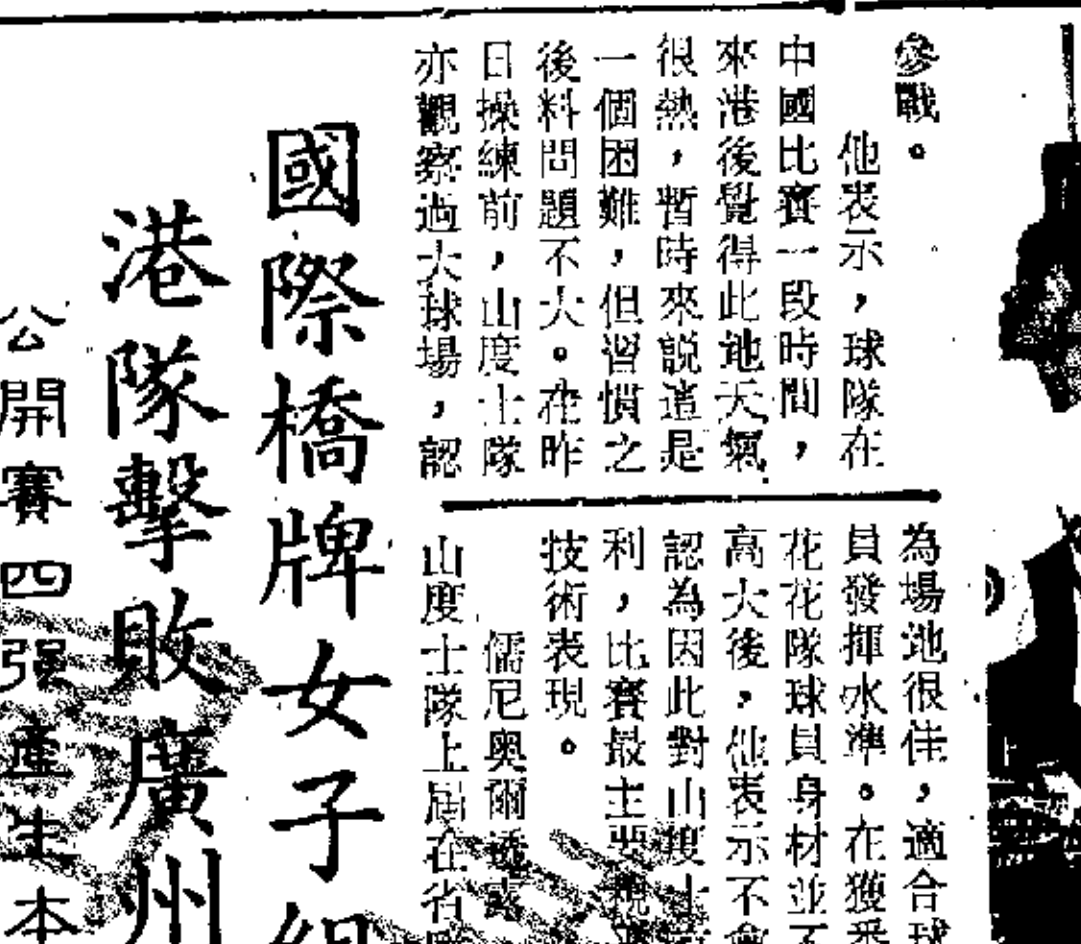
【本報訊】花花足球隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以全場力赴以力。這場比賽對客軍來說是一場真正的考驗，但他們憑藉著強大的實力和團隊合作，最終取得了勝利。花花隊教練對球員們的表現表示讚賞，並認為這場勝利對球隊的信心是一個巨大的鼓舞。



東方風采山度士隊與「木蘭之友」隊成員合影。

來歸旋凱方東 的目兵練到達註與黃

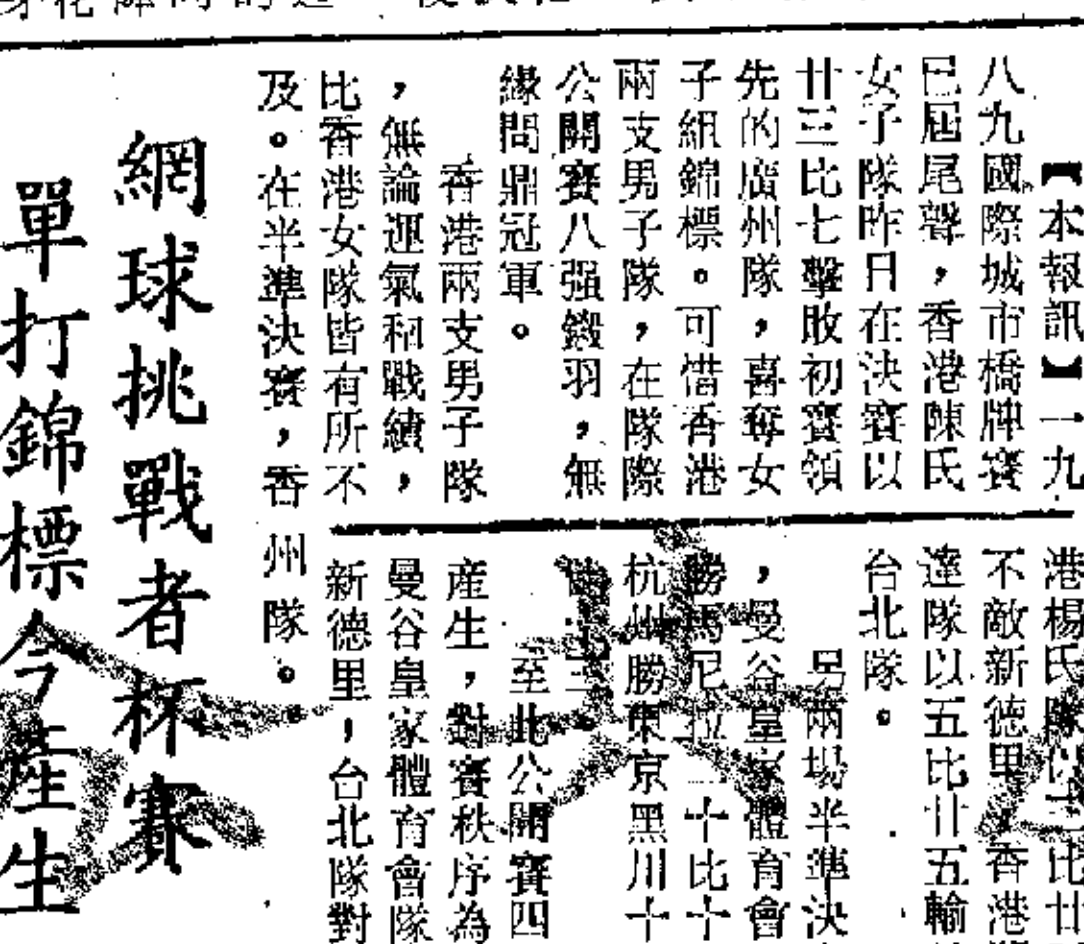
【本報訊】東方風采山度士隊在昨晚的比賽中取得了勝利，隊員們在賽後接受了採訪。他們表示，這次比賽對他們來說是一個挑戰，但他們憑藉著強大的實力和團隊合作，最終取得了勝利。隊員們還談到了他們的訓練和對未來的展望。



蘇古迪斯在比賽中帶球突破。

國際橋牌女子組賽事 港隊擊敗廣州奪冠軍

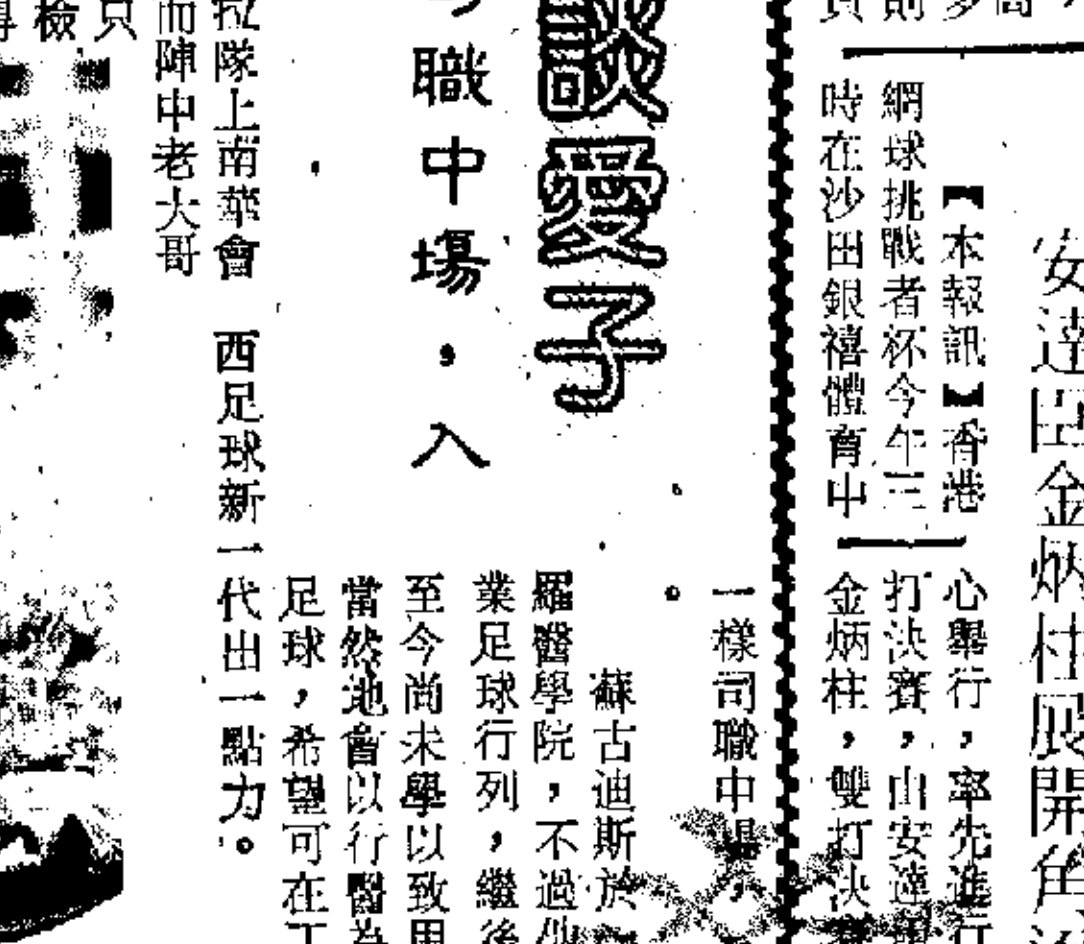
【本報訊】在昨晚舉行的國際橋牌女子組賽事中，香港隊憑藉著強大的實力和團隊合作，最終擊敗了廣州隊，奪得了冠軍。這場比賽競爭激烈，雙方都展現了極高的橋牌水平。香港隊教練對球員們的表現表示讚賞，並認為這場勝利對球隊的信心是一個巨大的鼓舞。



蘇古迪斯在比賽中頭球攻門。

蘇古迪斯談愛子

【本報訊】蘇古迪斯在採訪中談到了他的兒子。他表示，兒子對足球也有濃厚的興趣，經常觀看他的比賽。他希望兒子能從他身上學到一些足球技巧和團隊精神。蘇古迪斯還談到了他的職業生涯和對足球的熱愛。



蘇古迪斯在比賽中傳球。

赴以力全將花花 夫功真演軍客迫

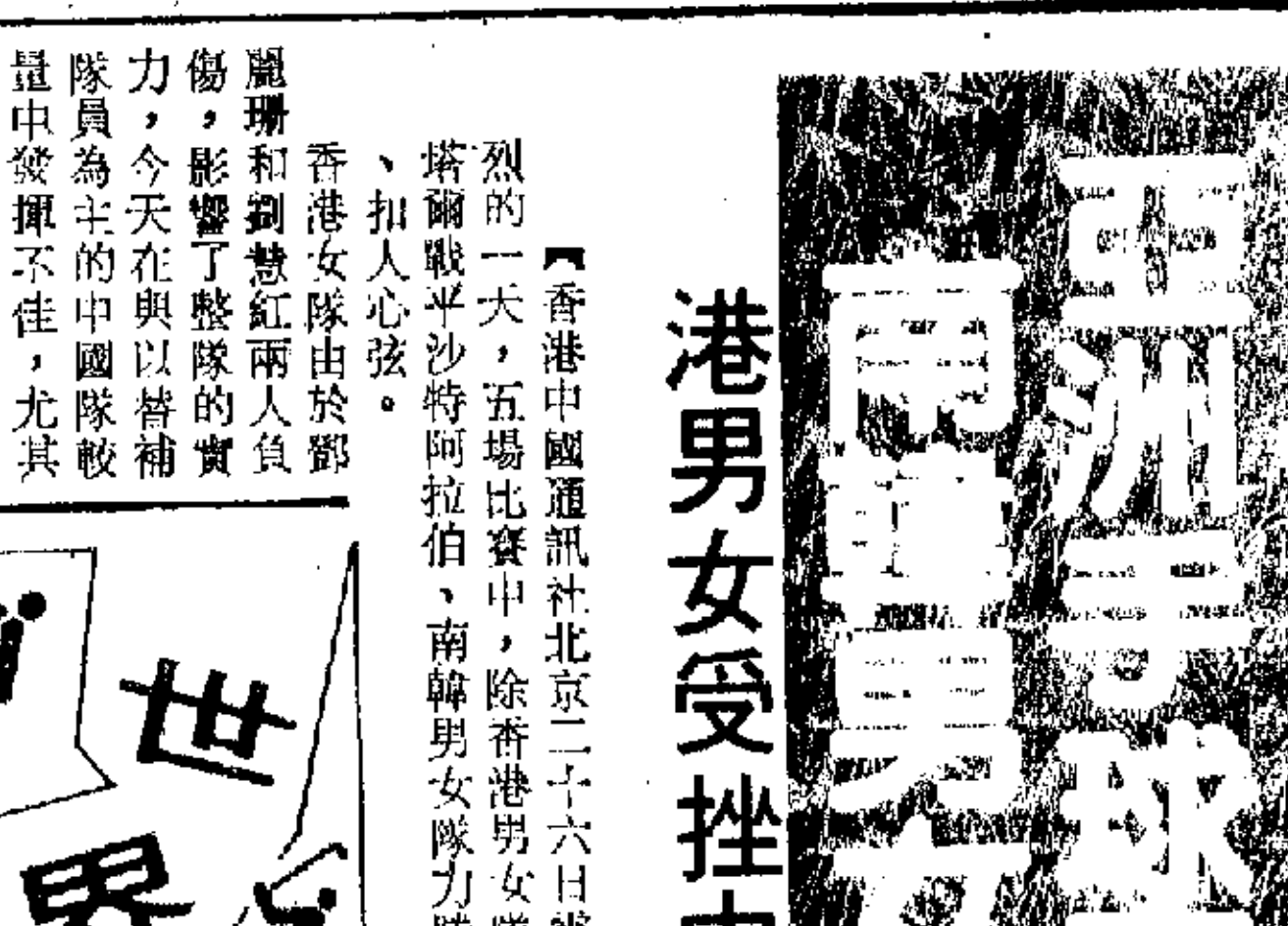
【本報訊】花花足球隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以全場力赴以力。這場比賽對客軍來說是一場真正的考驗，但他們憑藉著強大的實力和團隊合作，最終取得了勝利。花花隊教練對球員們的表現表示讚賞，並認為這場勝利對球隊的信心是一個巨大的鼓舞。



蘇古迪斯在比賽中帶球突破。

赴以力全將花花 夫功真演軍客迫

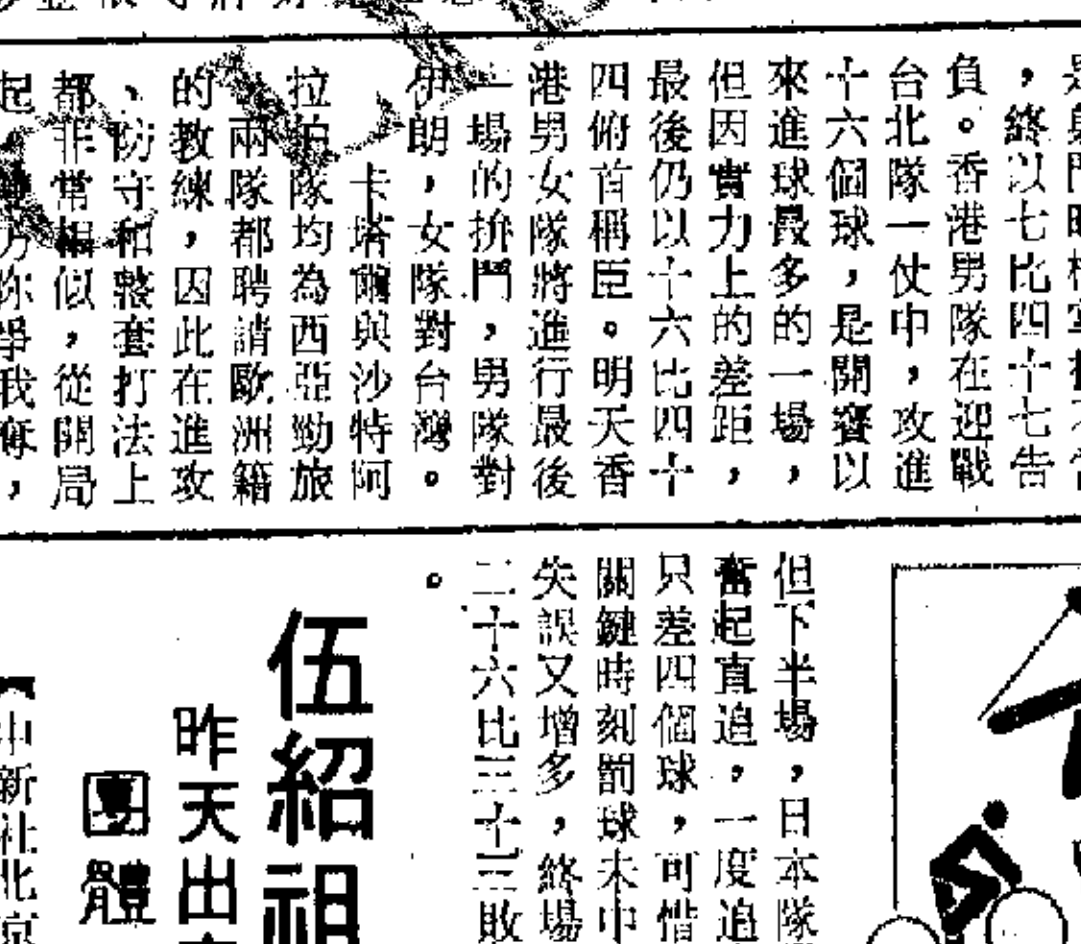
【本報訊】花花足球隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以全場力赴以力。這場比賽對客軍來說是一場真正的考驗，但他們憑藉著強大的實力和團隊合作，最終取得了勝利。花花隊教練對球員們的表現表示讚賞，並認為這場勝利對球隊的信心是一個巨大的鼓舞。



東方風采山度士隊與「木蘭之友」隊成員合影。

港男女受挫中華台北及中國隊

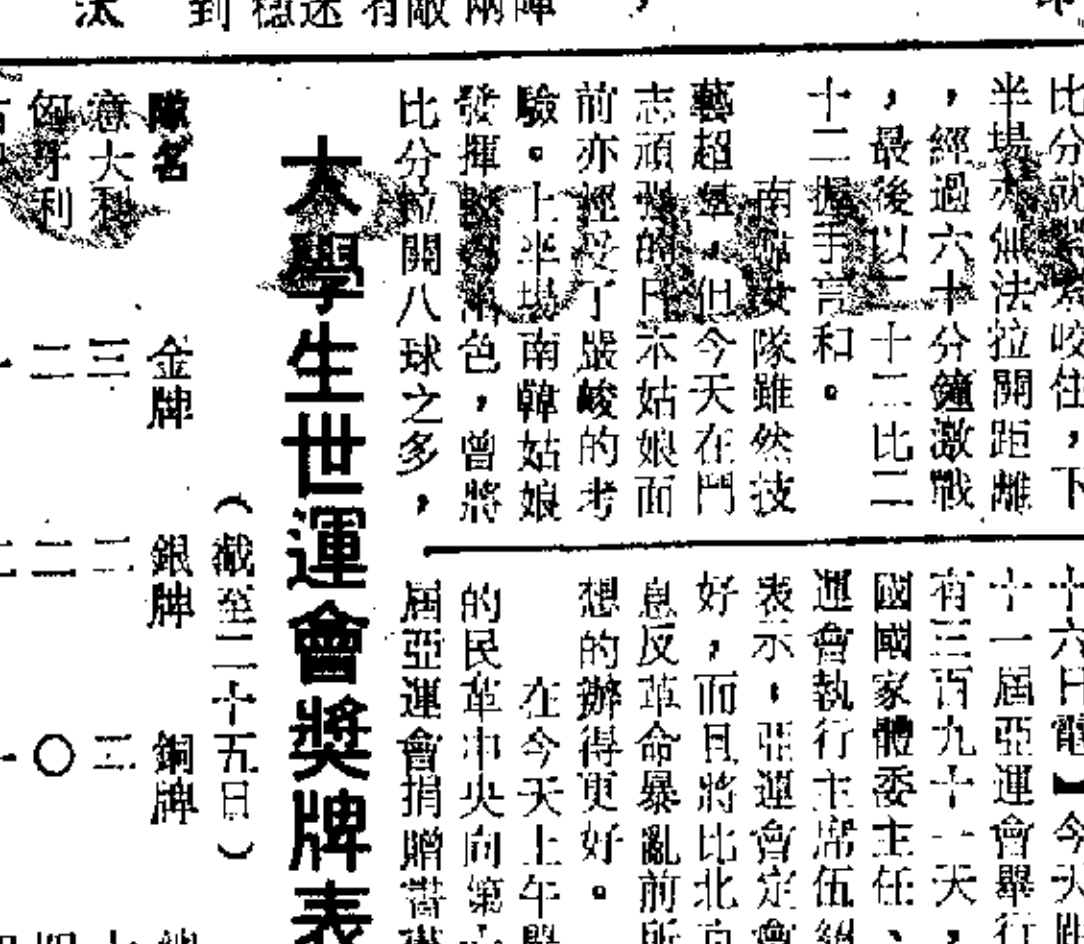
【本報訊】在昨晚舉行的亞洲盃足球賽中，香港男女足球隊分別對陣中華台北隊和中國隊。兩場比賽競爭激烈，但香港隊最終都未能取得勝利。儘管如此，球員們在比賽中展現了極高的競技水平，值得肯定。



蘇古迪斯在比賽中頭球攻門。

伍紹祖稱亞運將會辦好

【本報訊】伍紹祖在採訪中表示，他相信亞洲運動會將會辦得很好。他認為，亞洲運動會是一項重要的國際體育盛事，對於促進亞洲各國之間的交流和合作具有重要意義。他還談到了他對亞洲運動會的期待和對香港舉辦這項比賽的信心。

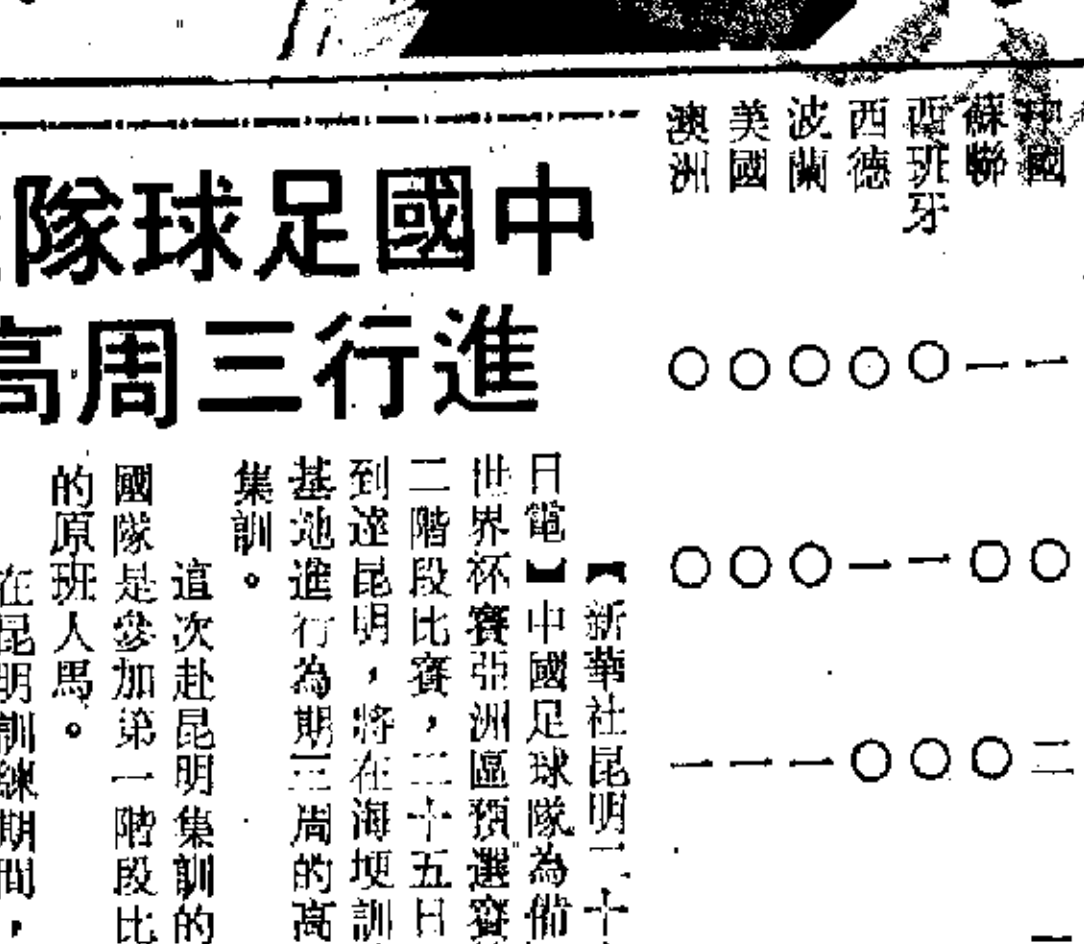


蘇古迪斯在比賽中傳球。

本學生世運會獎牌表

【本報訊】本屆世界運動會獎牌表如下：

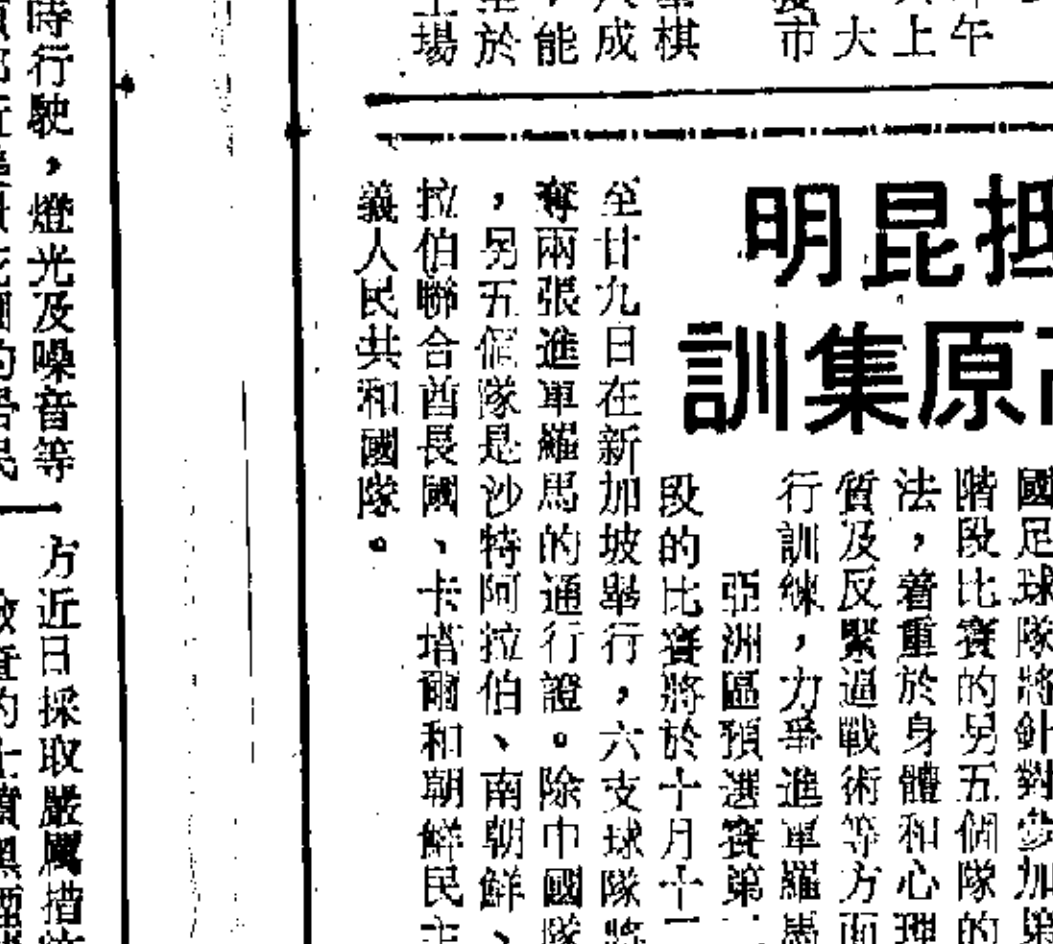
項目	金牌	銀牌	銅牌
足球	中國	日本	韓國
籃球	美國	中國	日本
排球	中國	日本	韓國
網球	美國	中國	日本
羽毛球	中國	日本	韓國
乒乓球	中國	日本	韓國
跆拳道	中國	日本	韓國
柔道	中國	日本	韓國
摔跤	中國	日本	韓國
舉重	中國	日本	韓國
射擊	中國	日本	韓國
擊劍	中國	日本	韓國
體操	中國	日本	韓國
游泳	中國	日本	韓國
水球	中國	日本	韓國
足球	中國	日本	韓國



蘇古迪斯在比賽中頭球攻門。

南華昨赴上海 今與主隊比賽

【本報訊】南華足球隊在昨晚的比賽中表現出色，最終以全場力赴以力。這場比賽對客軍來說是一場真正的考驗，但他們憑藉著強大的實力和團隊合作，最終取得了勝利。南華隊教練對球員們的表現表示讚賞，並認為這場勝利對球隊的信心是一個巨大的鼓舞。



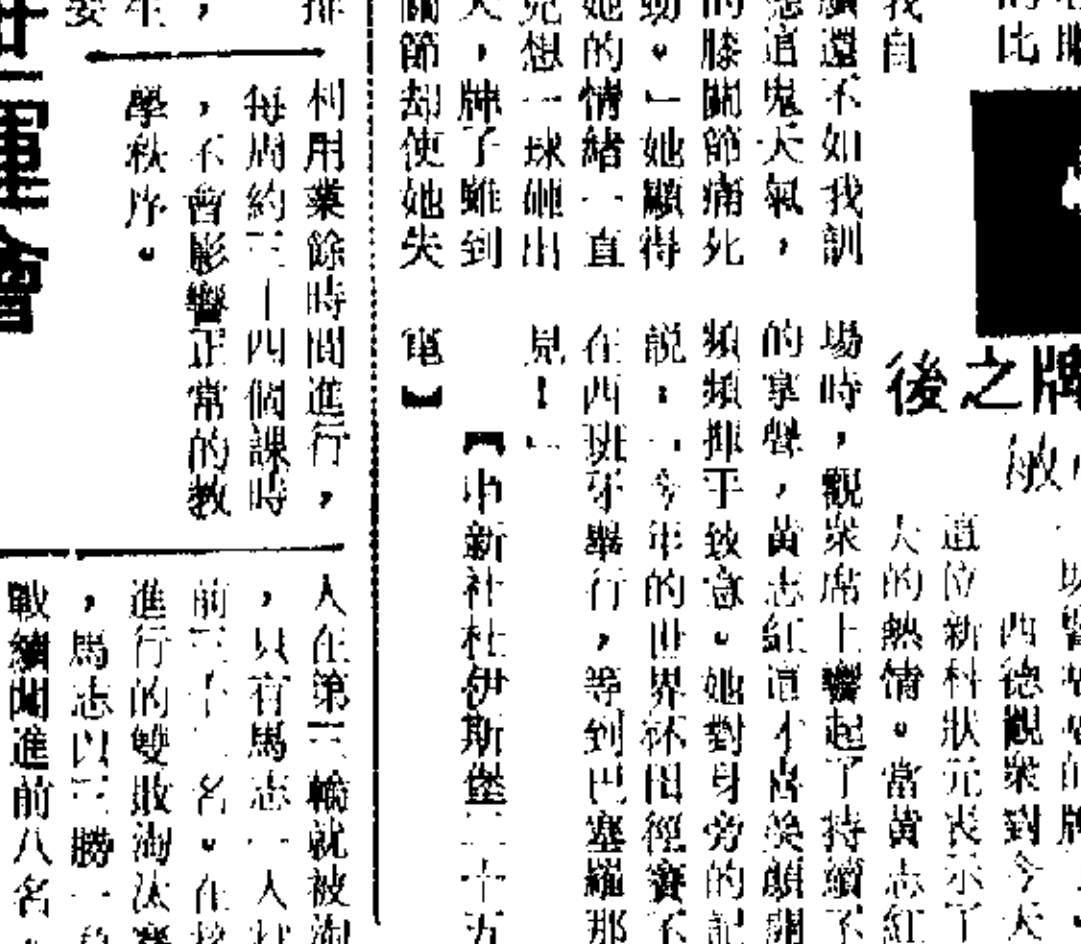
蘇古迪斯在比賽中傳球。

明昆抵隊球足國中 訓集原高周三行進

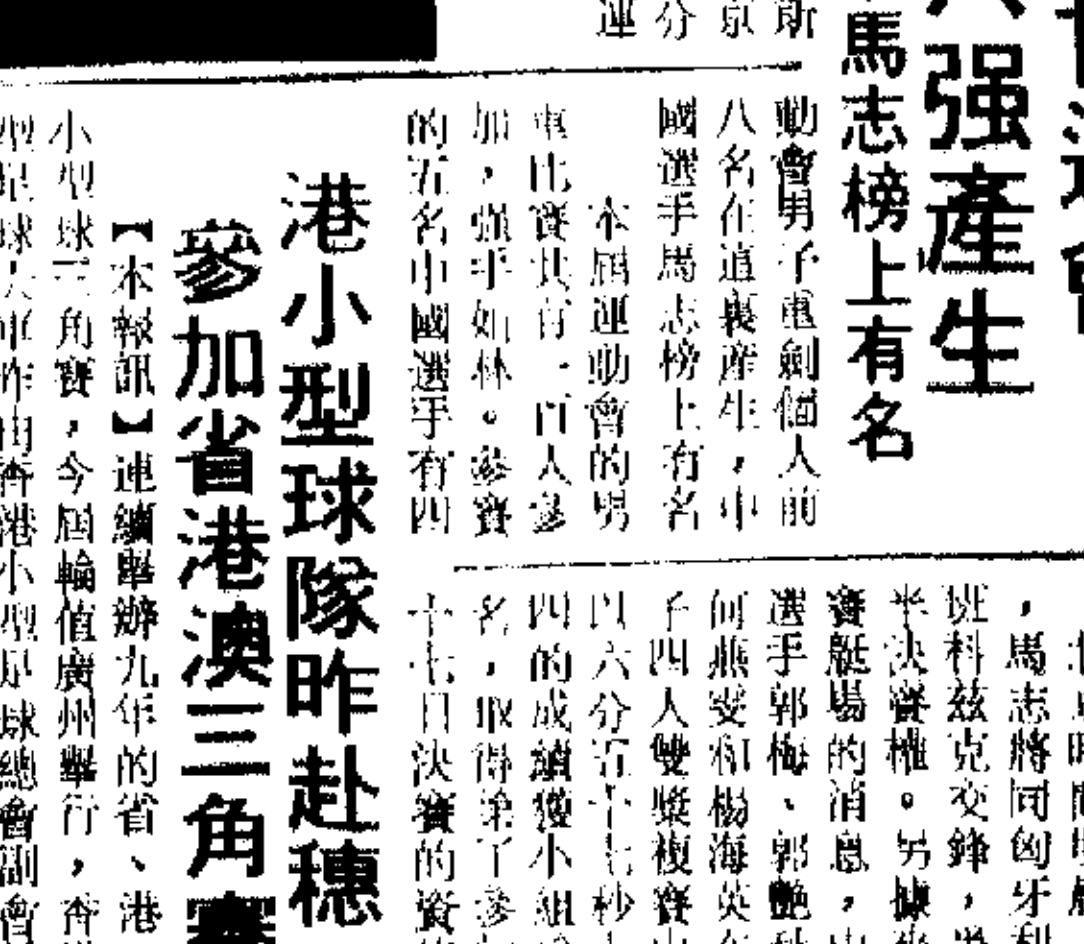
【本報訊】中國足球隊在明日的比賽中將對陣韓國隊。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。他還談到了他對中國足球的熱愛和對未來的展望。



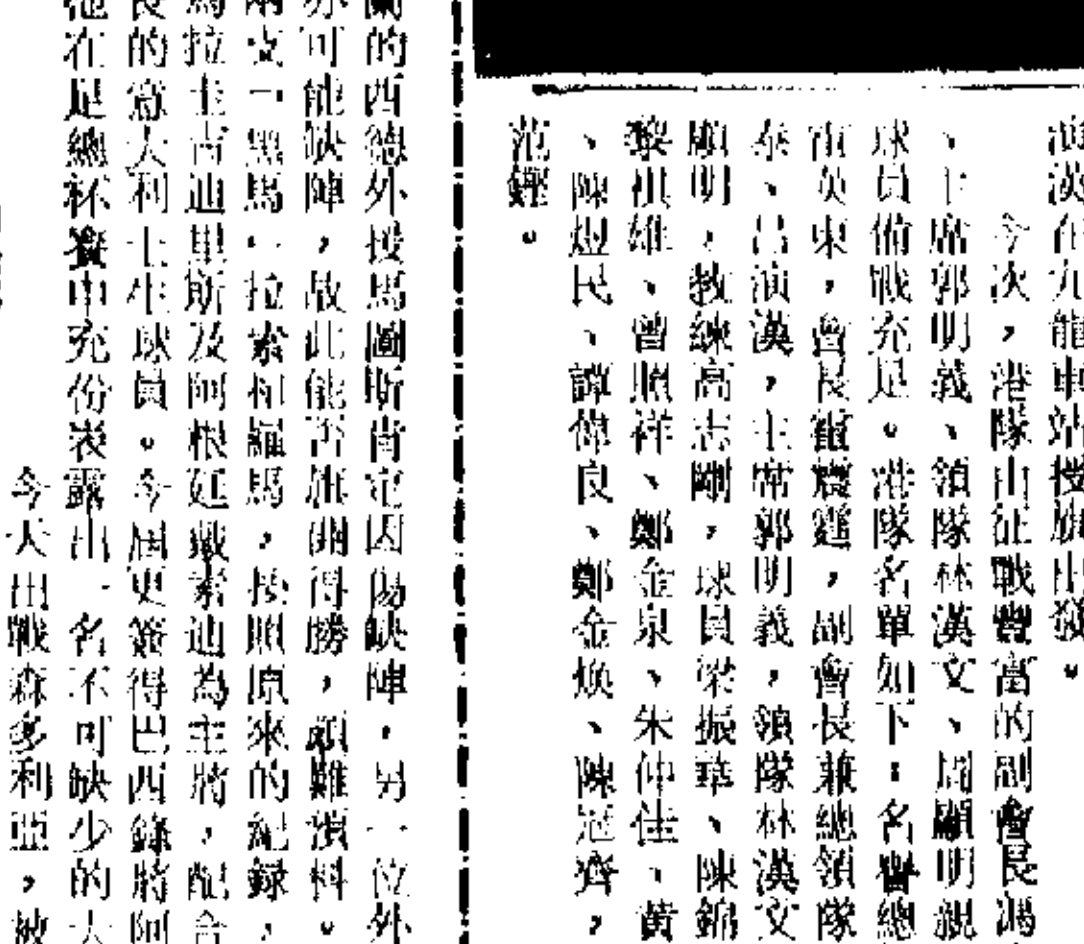
東方風采山度士隊與「木蘭之友」隊成員合影。



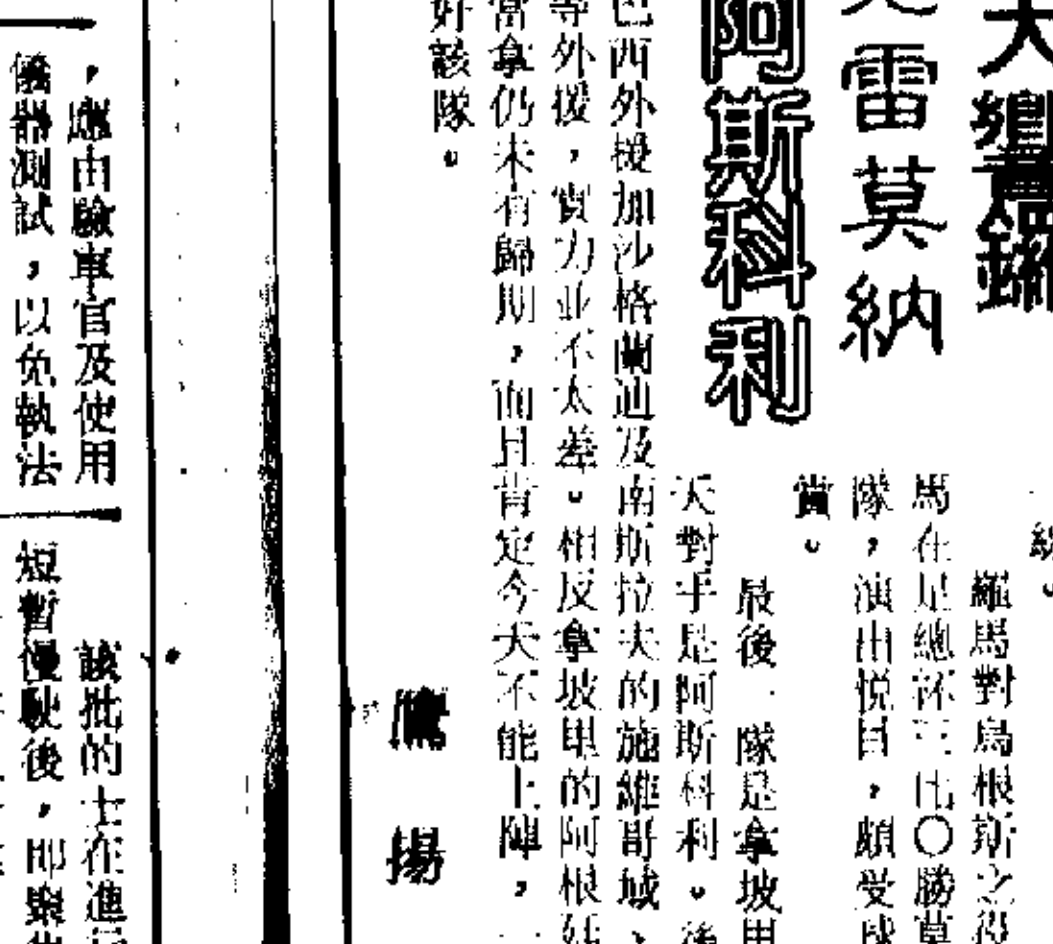
蘇古迪斯在比賽中頭球攻門。



蘇古迪斯在比賽中傳球。



蘇古迪斯在比賽中頭球攻門。



蘇古迪斯在比賽中傳球。

計告

士團建議 警方應考慮 士車頂或裝防劫燈

警方稱今年新來界的士劫案低於去年同期 呼籲司機開工勿攜貴重物品減少損失

【本報訊】警方昨日接獲士團建議，在士車頂部安裝防劫燈，以減少劫案。警方表示，今年新來界的士劫案低於去年同期，呼籲司機開工時勿攜帶貴重物品，以減少損失。

士團建議在士車頂部安裝防劫燈，以減少劫案。警方表示，今年新來界的士劫案低於去年同期，呼籲司機開工時勿攜帶貴重物品，以減少損失。

綠色力量 昨促港府 設立「環境專員公署」

跨級部門統籌環保決策工作 並建議向排污廠商徵收「環境稅」

【本報訊】「綠色力量」昨日向港府提出建議，設立「環境專員公署」，以統籌環保決策工作。並建議向排污廠商徵收「環境稅」。

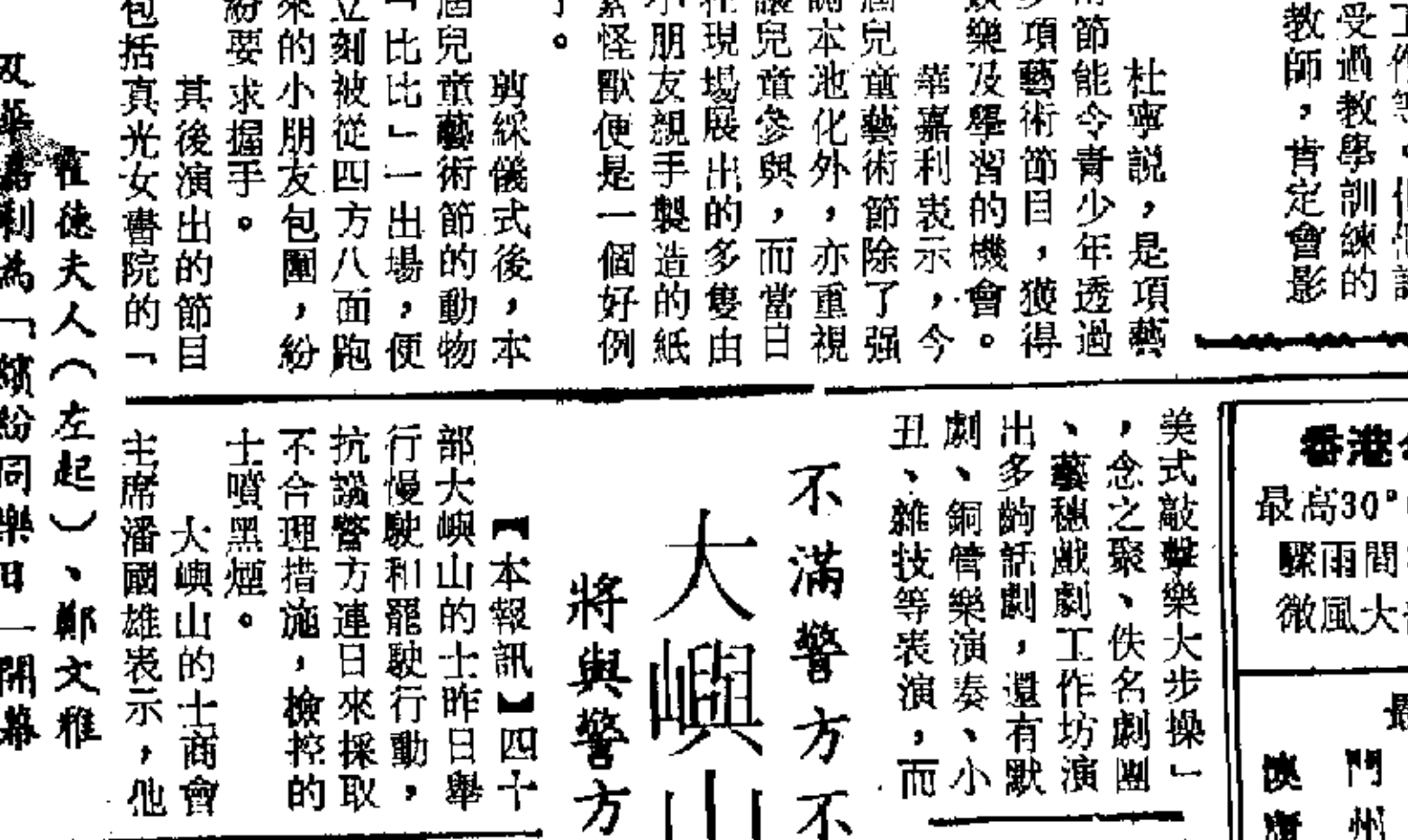
「綠色力量」昨日向港府提出建議，設立「環境專員公署」，以統籌環保決策工作。並建議向排污廠商徵收「環境稅」。

拖延轉津不利教育發展

福建中學校長批評港府教育政策失當

【本報訊】福建中學校長昨日批評港府教育政策失當，認為拖延轉津不利教育發展。校長表示，港府應加強對教育的投入，以促進教育事業的發展。

福建中學校長昨日批評港府教育政策失當，認為拖延轉津不利教育發展。校長表示，港府應加強對教育的投入，以促進教育事業的發展。



青衣關注團體促港府 另覓地建新貨櫃碼頭

在青衣興建只為居民帶來更大滋擾 並指士團建議有影響顧問公司決定之嫌

【本報訊】青衣關注團體昨日向港府提出建議，另覓地建新貨櫃碼頭。團體表示，在青衣興建貨櫃碼頭只為居民帶來更大滋擾，並指士團建議有影響顧問公司決定之嫌。

青衣關注團體昨日向港府提出建議，另覓地建新貨櫃碼頭。團體表示，在青衣興建貨櫃碼頭只為居民帶來更大滋擾，並指士團建議有影響顧問公司決定之嫌。

澳門警方搜屋 破十來年最大案

案內人四拘獲海狗四斤公兩檢

【本報訊】澳門警方昨日搜屋，破十來年最大案。案內人四拘獲海狗四斤公兩檢。

澳門警方昨日搜屋，破十來年最大案。案內人四拘獲海狗四斤公兩檢。

不滿警方不合理檢控 噴黑煙 大嶼山的士昨昨罷駛

將與警方商討後決定進一步行動

【本報訊】大嶼山的士昨日因不滿警方不合理檢控，噴黑煙。士團表示，將與警方商討後決定進一步行動。

大嶼山的士昨日因不滿警方不合理檢控，噴黑煙。士團表示，將與警方商討後決定進一步行動。

都市獵人

分分鐘動魄驚心
分分鐘飛來橫禍

治喪處：香港殯儀館 恕不盡錄

聞

先夫賴初昌府君 於一九八九年八月廿二日晚七時四十五分因病醫治無效不幸逝世享年七十三歲遺體奉移香港殯儀館治喪定於八月廿八日(星期一)上午十時半大殮十一時辭靈隨即出殯奉柩回連

妻 吳惠卿
女 紫晨
弟 恬昌
家族繁衍 恕不盡錄

訃告

本行董事、前香港分行副總經理賴初昌先生於一九八九年八月廿二日晚上七時四十五分因病醫治無效不幸逝世，享年七十三歲。

賴初昌先生一貫熱愛祖國，致力銀行工作。數十年來，為香港金融事業做過不少有益的工作，今遽然長逝，本行同仁及各界友好同深悼惜。

賴初昌先生遺體奉移香港殯儀館，定於八月廿八日(星期一)上午十時舉行追悼儀式，十時半大殮，十一時辭靈隨即出殯，奉柩回連連角火葬場火化。

謹此奉

廣東省銀行

本行董事、前香港分行副總經理賴初昌先生於一九八九年八月廿二日晚上七時四十五分因病醫治無效不幸逝世，享年七十三歲。

賴初昌先生一貫熱愛祖國，致力銀行工作。數十年來，為香港金融事業做過不少有益的工作，今遽然長逝，本行同仁及各界友好同深悼惜。

賴初昌先生遺體奉移香港殯儀館，定於八月廿八日(星期一)上午十時舉行追悼儀式，十時半大殮，十一時辭靈隨即出殯，奉柩回連連角火葬場火化。


謹此奉

5
 2
 僑元
 元
 電梯
 5
 生
 站
 磨
 印
 東
 則
 崗
 日
 出
 是
 是
 批
 資

東區海隧九龍入口
（新海隧公司提供）

里公六八點一第全

外名署除片圖版本
攝輝樹凌者記報本為均



外名署除片圖版本
攝輯樹凌考記製本爲均

▲ 隨道力龍入口的收費廣場

進步密切合作，在工程學上達成協議，包括雙方在倫敦的每周定期會議，不過聯絡小組會議則由雙方首席代表參加等語。但是自北京四月起至英方以不能成立為言，單方面宣佈的聯絡小組的工作，推遲原定於三月在倫敦舉行的第三次聯絡小組會議，這次會議不負責任的行動，產生了嚴重的影響，不願明確聯絡小組工作，現在又說什麼「恢復了與聯絡小組中方成員面對面的接觸」，以中英雙方在這些重大問題上的原則分歧，聯絡小組變成無助於爭端場所。如果事實的這樣，小組將不能有助於增強兩國的信心，而且將損害聯絡小組工作的基礎。肯定雙方都沒有好處，希望英方開正視，

爭執。混亂中，有人拿起茶煲用滾水向三人潑去，三人亦不示弱以杯碟還擊。五人扭作一團，場面混亂，很多茶客趁機不結賬離去。警方接報到場制止，但五人均稱受傷，於是併送院敷藥後再接受調查。

中興科技生產設備試驗廠的計劃，北京、汕頭、香港已逐漸池架設生產線連在一起。目前，汕頭的生產能力已逐漸恢復正常程度，日銷售額在一百五十元左右。北京市恢復後的一段時間內，日銷售額一百五十元至二十萬元。而今後四通公司的發展方向，將集中在高科技產品的開發生產和出口，貿易額不會再像過去那樣逐年快速增長。

[illegible]

祝賀

24

柏克萊加大的漢學研究

吳琦

美國漢學研究，比之歐洲，起步較晚，但發展極快。到了第二次世界大戰以後，在研究中國歷史、文化、語言、文學、社會、經濟、政治、法律、哲學、宗教、藝術、科學等各個方面，都取得長足的進展。在戰前，美國漢學研究，基本上是由一些傳教士和學者所壟斷，他們的研究，多偏重於經史子集，而忽視了社會、經濟、政治、法律、哲學、宗教、藝術、科學等各個方面。戰後，由於中國留學生的大量湧入，以及美國社會對中國文化的興趣日益濃厚，漢學研究才真正開始了全面的發展。

人間有情

唐劍

從前，電影中出現一個有關越南的小節目，到後來才演到一個「人間有情」的電視節目，這一個節目，不僅在內容上，而且在形式上，都與前一個節目大不相同。前一個節目，只是一個簡單的紀錄片，而這個節目，則是一個完整的電影。它不僅有精彩的劇情，而且有優美的畫面，更有感人的音樂。它讓我們看到了越南人民在戰爭中的艱辛，也讓我們看到了他們在戰爭中的堅強。它讓我們看到了人間的真愛，也讓我們看到了人間的真情。

戲台對唱

謝志

最近，在廣州，又興起了一股「戲台對唱」的熱潮。這股熱潮，不僅在廣州，而且在整個中國，都引起了廣泛的關注。人們紛紛湧向戲台，觀看對唱。對唱的內容，多為一些傳統的戲曲，如《西廂記》、《紅鬃烈馬》等。對唱的形式，則多為男女對唱，或男女老幼對唱。對唱的聲音，清脆悅耳，動聽感人。對唱的表演，生動活潑，引人入勝。這股熱潮，不僅豐富了人們的娛樂生活，也弘揚了中國傳統文化。

用她抵制「婚外情」

張敬

日本新內閣總理田中角榮，最近提出了一項「婚外情」法案。這項法案，旨在打擊婚外情，保護婚姻制度。根據這項法案，凡是有婚外情行為的人，將面臨嚴厲的處罰。這項法案的提出，引起了社會的廣泛關注。有人認為，這項法案是必要的，因為婚外情已經成為社會的一大公害。也有人認為，這項法案是不必要的，因為婚外情是人的天性，無法完全避免。無論如何，這項法案的提出，都反映了社會對婚外情的重視。

大公園

林義

在廣州，有一個大公園，名為「大公園」。這個公園，不僅面積大，而且景色美。公園內有綠油油的草地，有高大挺拔的樹木，有清澈見底的湖水。公園內還有許多遊樂設施，如滑梯、鞦韆、沙灘等。公園內還經常舉行各種活動，如音樂會、舞蹈表演等。這個公園，不僅是市民休閒娛樂的好去處，也是遊客觀光旅遊的好去處。

水城老井

李克

在廣州，有一個水城，名為「水城」。這個水城，不僅風景優美，而且歷史悠久。水城內有清澈的河水，有古老的建築，有傳統的民俗。水城內還有一口老井，這口老井，不僅是當地居民的生活用水，也是遊客觀光的好去處。這口老井，見證了水城的興衰，也見證了當地居民的成長。這口老井，是水城的一顆明珠，也是廣州的一處名勝。

金華與華人

林義

金華，是中國的一個美麗城市。金華不僅風景優美，而且歷史悠久。金華內有許多名勝古蹟，如金華山、金華寺等。金華還有一口老井，這口老井，不僅是當地居民的生活用水，也是遊客觀光的好去處。這口老井，見證了金華的興衰，也見證了當地居民的成長。這口老井，是金華的一顆明珠，也是中國的一處名勝。

球地心關和

林義

地球，是我們生存的家园。地球不僅美麗，而且神秘。地球上有很多未解之謎，如地球的中心是什麼？地球的年齡是多少？地球的未來是什麼？這些問題，一直以來都吸引了人們的關注。科學家們正在努力探索這些問題，希望能揭開地球的神秘面紗。

不要娶娶娶

林義

在廣州，有一個男人，他娶了三個女人。這個男人，不僅有錢，而且有權。他娶了三個女人，是為了滿足他的慾望。他娶了第一個女人，是為了傳宗接代。他娶了第二個女人，是為了消遣娛樂。他娶了第三個女人，是為了滿足他的慾望。這個男人的行為，引起了社會的廣泛關注。有人認為，這個男人的行為是錯誤的，因為他違反了道德。也有人認為，這個男人的行為是正確的，因為他滿足了自己的慾望。無論如何，這個男人的行為，都反映了社會對婚姻的扭曲。

出錢買棒打

林義

在廣州，有一個男人，他出錢買了一根棒。這根棒，不僅長，而且重。男人買這根棒，是為了打他的妻子。他的妻子，因為他出錢買了一根棒，而感到憤怒。她認為，男人出錢買棒，是為了打她。她決定，要用這根棒，去打男人。這根棒，最終被打斷了。男人和妻子，都感到後悔。他們意識到，出錢買棒，並不能解決問題，反而會帶來更多的麻煩。

金華與華人

林義

金華，是中國的一個美麗城市。金華不僅風景優美，而且歷史悠久。金華內有許多名勝古蹟，如金華山、金華寺等。金華還有一口老井，這口老井，不僅是當地居民的生活用水，也是遊客觀光的好去處。這口老井，見證了金華的興衰，也見證了當地居民的成長。這口老井，是金華的一顆明珠，也是中國的一處名勝。

球地心關和

林義

地球，是我們生存的家园。地球不僅美麗，而且神秘。地球上有很多未解之謎，如地球的中心是什麼？地球的年齡是多少？地球的未來是什麼？這些問題，一直以來都吸引了人們的關注。科學家們正在努力探索這些問題，希望能揭開地球的神秘面紗。

不要娶娶娶

林義

在廣州，有一個男人，他娶了三個女人。這個男人，不僅有錢，而且有權。他娶了三個女人，是為了滿足他的慾望。他娶了第一個女人，是為了傳宗接代。他娶了第二個女人，是為了消遣娛樂。他娶了第三個女人，是為了滿足他的慾望。這個男人的行為，引起了社會的廣泛關注。有人認為，這個男人的行為是錯誤的，因為他違反了道德。也有人認為，這個男人的行為是正確的，因為他滿足了自己的慾望。無論如何，這個男人的行為，都反映了社會對婚姻的扭曲。

出錢買棒打

林義

在廣州，有一個男人，他出錢買了一根棒。這根棒，不僅長，而且重。男人買這根棒，是為了打他的妻子。他的妻子，因為他出錢買了一根棒，而感到憤怒。她認為，男人出錢買棒，是為了打她。她決定，要用這根棒，去打男人。這根棒，最終被打斷了。男人和妻子，都感到後悔。他們意識到，出錢買棒，並不能解決問題，反而會帶來更多的麻煩。

金華與華人

林義

金華，是中國的一個美麗城市。金華不僅風景優美，而且歷史悠久。金華內有許多名勝古蹟，如金華山、金華寺等。金華還有一口老井，這口老井，不僅是當地居民的生活用水，也是遊客觀光的好去處。這口老井，見證了金華的興衰，也見證了當地居民的成長。這口老井，是金華的一顆明珠，也是中國的一處名勝。

球地心關和

林義

地球，是我們生存的家园。地球不僅美麗，而且神秘。地球上有很多未解之謎，如地球的中心是什麼？地球的年齡是多少？地球的未來是什麼？這些問題，一直以來都吸引了人們的關注。科學家們正在努力探索這些問題，希望能揭開地球的神秘面紗。

不要娶娶娶

林義

在廣州，有一個男人，他娶了三個女人。這個男人，不僅有錢，而且有權。他娶了三個女人，是為了滿足他的慾望。他娶了第一個女人，是為了傳宗接代。他娶了第二個女人，是為了消遣娛樂。他娶了第三個女人，是為了滿足他的慾望。這個男人的行為，引起了社會的廣泛關注。有人認為，這個男人的行為是錯誤的，因為他違反了道德。也有人認為，這個男人的行為是正確的，因為他滿足了自己的慾望。無論如何，這個男人的行為，都反映了社會對婚姻的扭曲。

出錢買棒打

林義

在廣州，有一個男人，他出錢買了一根棒。這根棒，不僅長，而且重。男人買這根棒，是為了打他的妻子。他的妻子，因為他出錢買了一根棒，而感到憤怒。她認為，男人出錢買棒，是為了打她。她決定，要用這根棒，去打男人。這根棒，最終被打斷了。男人和妻子，都感到後悔。他們意識到，出錢買棒，並不能解決問題，反而會帶來更多的麻煩。

金華與華人

林義

金華，是中國的一個美麗城市。金華不僅風景優美，而且歷史悠久。金華內有許多名勝古蹟，如金華山、金華寺等。金華還有一口老井，這口老井，不僅是當地居民的生活用水，也是遊客觀光的好去處。這口老井，見證了金華的興衰，也見證了當地居民的成長。這口老井，是金華的一顆明珠，也是中國的一處名勝。

球地心關和

林義

地球，是我們生存的家园。地球不僅美麗，而且神秘。地球上有很多未解之謎，如地球的中心是什麼？地球的年齡是多少？地球的未來是什麼？這些問題，一直以來都吸引了人們的關注。科學家們正在努力探索這些問題，希望能揭開地球的神秘面紗。

不要娶娶娶

林義

在廣州，有一個男人，他娶了三個女人。這個男人，不僅有錢，而且有權。他娶了三個女人，是為了滿足他的慾望。他娶了第一個女人，是為了傳宗接代。他娶了第二個女人，是為了消遣娛樂。他娶了第三個女人，是為了滿足他的慾望。這個男人的行為，引起了社會的廣泛關注。有人認為，這個男人的行為是錯誤的，因為他違反了道德。也有人認為，這個男人的行為是正確的，因為他滿足了自己的慾望。無論如何，這個男人的行為，都反映了社會對婚姻的扭曲。

出錢買棒打

林義

在廣州，有一個男人，他出錢買了一根棒。這根棒，不僅長，而且重。男人買這根棒，是為了打他的妻子。他的妻子，因為他出錢買了一根棒，而感到憤怒。她認為，男人出錢買棒，是為了打她。她決定，要用這根棒，去打男人。這根棒，最終被打斷了。男人和妻子，都感到後悔。他們意識到，出錢買棒，並不能解決問題，反而會帶來更多的麻煩。

金華與華人

林義

金華，是中國的一個美麗城市。金華不僅風景優美，而且歷史悠久。金華內有許多名勝古蹟，如金華山、金華寺等。金華還有一口老井，這口老井，不僅是當地居民的生活用水，也是遊客觀光的好去處。這口老井，見證了金華的興衰，也見證了當地居民的成長。這口老井，是金華的一顆明珠，也是中國的一處名勝。

球地心關和

林義

地球，是我們生存的家园。地球不僅美麗，而且神秘。地球上有很多未解之謎，如地球的中心是什麼？地球的年齡是多少？地球的未來是什麼？這些問題，一直以來都吸引了人們的關注。科學家們正在努力探索這些問題，希望能揭開地球的神秘面紗。

不要娶娶娶

林義

在廣州，有一個男人，他娶了三個女人。這個男人，不僅有錢，而且有權。他娶了三個女人，是為了滿足他的慾望。他娶了第一個女人，是為了傳宗接代。他娶了第二個女人，是為了消遣娛樂。他娶了第三個女人，是為了滿足他的慾望。這個男人的行為，引起了社會的廣泛關注。有人認為，這個男人的行為是錯誤的，因為他違反了道德。也有人認為，這個男人的行為是正確的，因為他滿足了自己的慾望。無論如何，這個男人的行為，都反映了社會對婚姻的扭曲。

出錢買棒打

林義

在廣州，有一個男人，他出錢買了一根棒。這根棒，不僅長，而且重。男人買這根棒，是為了打他的妻子。他的妻子，因為他出錢買了一根棒，而感到憤怒。她認為，男人出錢買棒，是為了打她。她決定，要用這根棒，去打男人。這根棒，最終被打斷了。男人和妻子，都感到後悔。他們意識到，出錢買棒，並不能解決問題，反而會帶來更多的麻煩。

金華與華人

林義

金華，是中國的一個美麗城市。金華不僅風景優美，而且歷史悠久。金華內有許多名勝古蹟，如金華山、金華寺等。金華還有一口老井，這口老井，不僅是當地居民的生活用水，也是遊客觀光的好去處。這口老井，見證了金華的興衰，也見證了當地居民的成長。這口老井，是金華的一顆明珠，也是中國的一處名勝。

球地心關和

林義

地球，是我們生存的家园。地球不僅美麗，而且神秘。地球上有很多未解之謎，如地球的中心是什麼？地球的年齡是多少？地球的未來是什麼？這些問題，一直以來都吸引了人們的關注。科學家們正在努力探索這些問題，希望能揭開地球的神秘面紗。

不要娶娶娶

林義

在廣州，有一個男人，他娶了三個女人。這個男人，不僅有錢，而且有權。他娶了三個女人，是為了滿足他的慾望。他娶了第一個女人，是為了傳宗接代。他娶了第二個女人，是為了消遣娛樂。他娶了第三個女人，是為了滿足他的慾望。這個男人的行為，引起了社會的廣泛關注。有人認為，這個男人的行為是錯誤的，因為他違反了道德。也有人認為，這個男人的行為是正確的，因為他滿足了自己的慾望。無論如何，這個男人的行為，都反映了社會對婚姻的扭曲。

出錢買棒打

林義

在廣州，有一個男人，他出錢買了一根棒。這根棒，不僅長，而且重。男人買這根棒，是為了打他的妻子。他的妻子，因為他出錢買了一根棒，而感到憤怒。她認為，男人出錢買棒，是為了打她。她決定，要用這根棒，去打男人。這根棒，最終被打斷了。男人和妻子，都感到後悔。他們意識到，出錢買棒，並不能解決問題，反而會帶來更多的麻煩。

金華與華人

林義

金華，是中國的一個美麗城市。金華不僅風景優美，而且歷史悠久。金華內有許多名勝古蹟，如金華山、金華寺等。金華還有一口老井，這口老井，不僅是當地居民的生活用水，也是遊客觀光的好去處。這口老井，見證了金華的興衰，也見證了當地居民的成長。這口老井，是金華的一顆明珠，也是中國的一處名勝。

球地心關和

林義

地球，是我們生存的家园。地球不僅美麗，而且神秘。地球上有很多未解之謎，如地球的中心是什麼？地球的年齡是多少？地球的未來是什麼？這些問題，一直以來都吸引了人們的關注。科學家們正在努力探索這些問題，希望能揭開地球的神秘面紗。

利港人

最近頗有人談論香港問題，並由此而討論港人與港人關係。港人與港人關係，其實是一個很簡單的問題。港人與港人關係，其實是一個很簡單的問題。港人與港人關係，其實是一個很簡單的問題。

政治

中大 辛下客

從了解到信任

宋 研

英文測試

楊 陽

學教

家作的學大噏沒

林清玄

樂快的人小

福 履

中秋追月

方 一

暗上鍊與暗鎖

李 亮

新園地

忠守蘇

生 榮

盲動

康健害有多過水喝

因原解祥端

配分

語 國

手指煙漬如何消除

冬 冬

飲豆三毒解

齡 芳

馬與我

簡 清

川菜名食盡消沉

林厰第四班馬惡

戴 六

顯微鏡下

影 光

康健害有多過水喝

林厰第四班馬惡

顯微鏡下

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

康健害有多過水喝

精子從何而來

人類從發現精子到發現精子的功能，經過了三十多年的漫長過程。精子的發現，是人類生殖科學史上的一個重要里程碑。精子的發現，是人類生殖科學史上的一個重要里程碑。精子的發現，是人類生殖科學史上的一個重要里程碑。

日行一哩

醫生建議

步行是一種良好的運動。只要你有一雙健康的腳，你每天步行一哩，就能改善你的身體健康。步行不僅能鍛煉身體，還能緩解壓力，提高免疫力。

醫藥刊周

第七〇七期
版出日期星逢

治糖尿病效佳

「油甘子」

油甘子，又名土蜜糖，是一種天然的甜味劑。它具有降血糖、改善糖尿病症狀的作用。對於糖尿病患者來說，油甘子是一個理想的食品選擇。

隱性生物化學妊娠

吳華

近年一些研究指出，許多婦女在受孕後，自己及附近的人都能察覺到一些微弱的變化。這些變化通常與生物化學妊娠有關，表現為一些特殊的生理反應。

眼膜消耗症

眼膜消耗症是一種罕見的眼部疾病，主要表現為眼膜組織的逐漸消失。患者通常會感到視力模糊、眼痛等症狀。及時診斷和治療至關重要。

服食魚肝油過量有害

雖然魚肝油含有豐富的維生素D和Omega-3脂肪酸，但過量服用可能會對身體造成損害。過量的維生素D會導致中毒，而過量的Omega-3脂肪酸可能會增加出血風險。

怎樣正確對待婦女更年期

更年期是女性生命中的一個重要階段，伴隨著荷爾蒙水平的變化。正確對待更年期，需要保持積極的心態，並採取適當的生活方式和醫療干預。

全聲姊妹

全聲姊妹是一個致力於推廣粵語音樂的團體。她們通過演唱各種風格的粵語歌曲，傳承和弘揚了粵語文化。

背駝兒防預

兒童背駝是一種常見的小兒畸形，通常是由於姿勢不良或骨骼發育異常引起的。預防背駝，需要家長注意孩子的坐姿和站姿，並及時進行糾正。

波姬小絲的靚包裝

波姬小絲是一位著名的模特和演員，她的成功很大程度上歸功於她的「靚包裝」。她的包裝不僅包括她的外貌，還包括她的專業態度和市場定位。

談「橫街直撞俏嬌娃」

「橫街直撞俏嬌娃」是一部最近上映的電影，講述了一個關於愛情和冒險的故事。影片通過精彩的劇情和出色的演員表演，吸引了廣大觀眾的關注。

港九電影院聯合廣告

本廣告由港九電影院聯合發布，旨在推廣近期上映的優質影片。歡迎廣大觀眾踴躍前往觀摩，享受精彩的電影世界。

鼻炎片

中國特產

功能：清熱、消炎、解毒。適用於急、慢性鼻炎、過敏性鼻炎、鼻竇炎等症。本品在國內各大醫院413病例臨床驗證具有良好療效。

國貨公司·藥行有售

經銷處：利源長有限公司

地址：香港高街74號

電話：5-400821-2, 5-400921-2

藍嬰綜合症

愛滋病併發症新藥

日前，各國專家正致力於研究各種治療愛滋病併發症的新藥。藍嬰綜合症是愛滋病患者常見的一種併發症，表現為皮膚紅腫、瘙癢等症狀。新藥的研發將有助於改善患者的生活質量。

吉林人參

補五臟·明目

吉林人參是中國著名的藥材，具有悠久的歷史。它被認為具有多種健康益處，包括增強免疫力、改善睡眠和促進消化。現代研究也證實了人參的藥用價值。

斯琴高娃拍戲 丈夫到處相陪



斯琴高娃與丈夫張藝謀

斯琴高娃與丈夫張藝謀，這對在影壇上無所不能的夫妻，最近又合作了一部新片。張藝謀在拍片時，總是把妻子帶在身边，因為他認為，只有當妻子在身邊時，他才能拍出最好的作品。斯琴高娃也表示，她非常支持丈夫的工作，並認為這對他們的創作非常有幫助。

馮寶寶腸胃炎剛愈 離開醫院排話劇



馮寶寶在醫院接受治療

馮寶寶在醫院接受治療後，身體已經康復，並離開醫院去排演話劇。她表示，這次生病讓她感到非常疲憊，但現在她已經感覺到了活力，並準備好迎接新的挑战。

學好亞莉瑪

亞莉瑪是一個非常優秀的演員，她的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。我們應該向她學習，不斷提高自己的演技，為觀眾呈現出更好的作品。



亞莉瑪在劇中的精彩表演



娛樂新聞插圖

亞視記者廠投資千萬 劇集效果將比無線好

亞視最近宣佈投資一千萬元用於製作新劇集。據悉，這筆資金將用於提高製作質量，並聘請更多的優秀演員和導演。亞視表示，他們有信心通過這次投資，使劇集的效果超越無線電視。

鄭文雅好想做個女兒

鄭文雅在接受採訪時表示，她非常喜歡當女兒的感覺，因為這讓她感到輕鬆和快樂。她認為，女兒是一個非常美好的身份，她希望能夠一直保持這個身份。

李沛權談選港姐 場地佈景有突破

李沛權在談到選港姐的經歷時，提到場地的佈景非常有新意。他表示，這次選港姐的場地佈景與以往不同，給人留下了深刻的印象。

三名嘴贏了洪

在最近的比賽中，三名參賽者憑藉著出色的表現贏得了冠軍。洪某雖然實力強大，但最終還是輸給了這三名參賽者。

何家駒亞視開心 做穿針引線角色

何家駒在亞視工作期間感到非常開心，並表示他非常喜歡做穿針引線的角色。他認為，這個角色讓他能夠發揮自己的才華，並為觀眾帶來更多的樂趣。

《天地一孤雛》成續不佳

最近上映的電影《天地一孤雛》在市場上表現不佳，觀眾反應冷淡。這可能是由於該片的劇情和演員表現未能引起觀眾的共鳴。

《大地》成續不佳

最近上映的電影《大地》在市場上表現不佳，觀眾反應冷淡。這可能是由於該片的劇情和演員表現未能引起觀眾的共鳴。

《大地》成續不佳

最近上映的電影《大地》在市場上表現不佳，觀眾反應冷淡。這可能是由於該片的劇情和演員表現未能引起觀眾的共鳴。

《大地》成續不佳

最近上映的電影《大地》在市場上表現不佳，觀眾反應冷淡。這可能是由於該片的劇情和演員表現未能引起觀眾的共鳴。

電影名稱	院線	票價
① 大地	21院	1,023,056
② 大地	21院	853,698
③ 大地	11院	626,150
④ 大地	20院	466,276
⑤ 大地	19院	389,465
⑥ 大地	13院	338,542
⑦ 大地	10院	216,484
⑧ 大地	5院	214,870
⑨ 大地	3院	163,478
⑩ 大地	7院	122,320

鄭少秋喜見秋

鄭少秋最近與家人團聚，感到非常開心。他表示，這次團聚讓他感到非常溫馨，並希望能夠一直保持這樣的幸福時光。

鄭少秋喜見秋

鄭少秋最近與家人團聚，感到非常開心。他表示，這次團聚讓他感到非常溫馨，並希望能夠一直保持這樣的幸福時光。

鄭少秋喜見秋

鄭少秋最近與家人團聚，感到非常開心。他表示，這次團聚讓他感到非常溫馨，並希望能夠一直保持這樣的幸福時光。

大公報

星期日增刊

一九八九年八月二十七日 第四十五期



香港芭蕾舞團將演 天鵝湖

雕塑家沈默默耕耘
離島度假屋問題不少

「六國大封相」拍錄像
燕窩養顏佳品身價高



地址：西貢墟兆日樓地下7-15號（彩虹邨地鐵站有車直達）
電話：3-7921828 3-7921669

山水茶寮

營業時間：中午12時至晚上12時



全港首創
竹筒燒魚

噪音 垃圾 治安 風氣

離島度假屋困擾島上居民

實習記者 林慧屏

投訴噪音騷擾最多

踏入暑假旺季，政務處更印發了一批海報，除了在渡輪上張貼外，還派給旅遊人士，海報內容提醒市民有關噪音滋擾、損毀公物、亂拋垃圾及破壞大自然等都屬違法行為，希望對度假人士起到阻嚇性作用。

此外，對於涉及未成年少女方面的案件，警方仍十分重視，因此他們會加派人手巡邏，甚至會進入度假屋內調查。而長洲分區指揮官亦曾向家長呼籲，留意前往長洲度假留宿的未成年少女，其同行者是否可靠和合適。

代理出租難以管理

這類度假屋在大嶼山及長洲都甚為

普遍，長洲漁民經常出海，於是將岸上的住屋交予度假屋公司代理出租，然而度假屋公司只負責招徠顧客，屋內的管理仍由屋主負責，但由於屋主不在，管理自然欠妥善，而且這些代理度假屋混雜在其他住家中，造成的噪音直接騷擾到貼鄰的居民。

政務處訂四項守則

為了解決度假屋所引起的問題，政務處與多個團體商量擬出一份自律守則，希望度假屋經營者能夠遵守，這份守則有四項指引：

其一，限制度假屋的入住人數，規定每五十平方公尺容納一人，藉約束住屋人數，以減低噪音。

其二，最少登記一名住客的資料，以防發生事故時，方便警方調查。

其三，取消時租招牌，因以時租形式去招徠客人，容易助長不良風氣，亦破壞了島上的純樸生活。

其四，不租予未成年少年，因過去曾有未成年少女在度假屋內發生性行為案件，故對未成年的租客，須特別謹慎。

蘇錦成說，度假屋經營者大部份都樂意遵守這幾項守則，惟噪音方面的投訴似無改善的跡象。

罪案較首季增一倍

據警方提供的第二季（四月至六月）離島罪案數字，有關噪音的投訴有二百〇一宗，較首季的一百〇一宗增加達一倍，相比之下，涉及未成年少女方面的色情風化案件則有下降趨勢，第二季共有三宗，首季則有八宗。

蘇錦成表示，噪音的投訴日益嚴重，是由於入住度假屋的人數難以控制，一般青少年都喜分批入住，一間四至六人屋隨時擠滿十多人，造成更大的噪音滋擾。另外，警方的檢控行動亦有困難，因度假人士眾多，警方人手未必能夠兼顧到。

其實，要解決度假屋的噪音問題，最重要是旅遊人士能夠自律，是以政務處及區議會一直以宣傳方式，透過電視、電台及報紙的宣傳，提高遊人對這方面的意識。

離島區一向是香港人的旅遊重點，近年度假屋興起，更為短期度假人士帶來方便，只要花上數百元，便可享受一兩天的寧靜假期，若是大伙兒合租，則更經濟，所以每逢周末或假期，度假屋公司都擠滿了租屋人士，但是，大批旅遊人士的湧到，卻破壞了離島居民的寧靜純樸生活。

租住度假屋的大多屬年輕人，入住後自然在屋內盡情嬉戲，有部份人在深夜仍然將收音機聲量開大，或者在屋內打麻雀、開派對，使附近居民受到嚴重噪音滋擾。

租住度假屋的大多屬年輕人，入住後自然在屋內盡情嬉戲，有部份人在深夜仍然將收音機聲量開大，或者在屋內打麻雀、開派對，使附近居民受到嚴重噪音滋擾。

加強宣傳自律教育

離島政務主任蘇錦成表示，他們一直都收到居民有關度假屋噪音問題的投訴，其中長洲因地方小，住屋密集，情況更形嚴重，另外，亦有關於遊人塗污路牌及打傷人的投訴。

環境衛生方面，因部份度假屋管理不善，加上入住人數往往超出預算，以致屋內的衛生設備不敷應用，垃圾更是堆積如山。就長洲而言，居民共有二萬多人，但度假屋便有六至八百間，在周末或假期均有逾五、六千人到訪，使該處的垃圾數量迅速增加，平日島上約有垃圾二十八噸，假期時更高達三十二噸，對島上環境構成一定影響。

離島政務處曾與離島分區委員會及區議會的模範律行委員會討論有關度假屋的管理問題，亦經常聯絡度假屋經營者，商量加強度假屋的管理及勸喻住客自律。但是度假屋的經營方式使管理上出現困難。

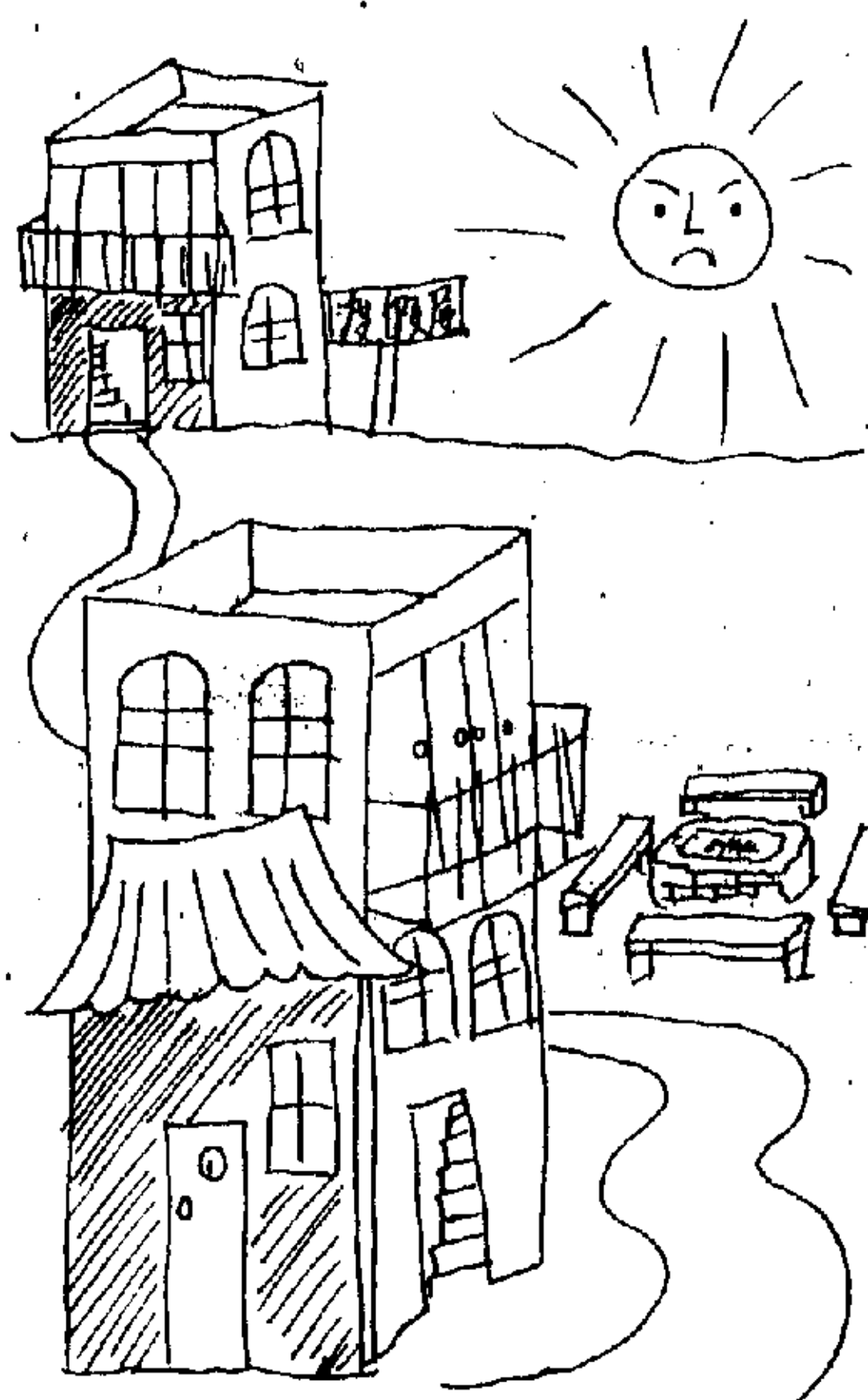
蘇錦成表示，現時離島度假屋多集團式經營，在島上租用一批平房作度假屋，如長洲的東堤及安樂中心，這些度假屋都集中在一個範圍，對附近民居影響較小，主要問題在一些代理式的度假屋。



度假屋外觀之一



島上到處張貼宣傳海報



長洲成度假屋集中地

沈默今年五十五歲，浙江興寧人，說起話來多少有點「越劇」味兒。他開始學雕塑是在上海工人文化宮的業餘雕塑班，基本上靠自學。一九五五年經人介紹，認識了中國著名雕塑家張充仁。張充仁看了他的素描畫稿、水彩畫和雕塑作品後建議他學達芬奇，從「畫蛋」開始，即從學畫石膏像開始，打一個扎扎实實的基础。這樣沈默就畫了六年的素描，後來再跟張充仁學習雕塑藝術。但好景不長，當他剛剛跟張充仁做了第一尊雕塑，「史無前例」的「文革」就開始了。

在沈默創作的近二百個塑像中，以人物肖像所佔的比例為最大。在他的雕塑世界中，包括作家巴金、白樺，畫家劉海粟、顏文梁、朱屺瞻、張樂平、唐雲，音樂家賀綠汀，戲劇家翁振飛等。八二年到港後，先後為簡慶福、趙少昂、司徒奇、郭琳珊、程振球、嚴慶祥等造像。

沈默認為，在做人物雕塑時，必須首先掌握人物的性格特徵和職業特點，這樣作品才能使人覺得有個性。他說：「我雕塑的人像表現的雖是人物一瞬間的神態，但希望這一瞬間是代表人物全部精神的。」

曾拜在張充仁門下



沈默(左二)與學生顏大濤(左一)等

沈默複製的「民主女神」

藝術家地位不如內地

沈默來港定居已七年。七年來仍然靠替人雕塑像為生。問起在香港和上海兩地從事創作的感受，他表示，從個人創作環境來說，香港比較自由，不受政治限制，在上海就不同，條條框框太多，從內容到形式，均受到局限。不過他認為香港至今仍是「文化沙漠」，藝術家在香港地位不高，但在內地，搞藝術還是受人尊重的。

當然這並不表示沈默不喜歡香港，否則他早就「打道回府」，回到他在上海的家去了。他說：「香港和大陸是兩個不同的社會，香港人只熱心賺他們的錢，辦他們的事，藝術家幹什麼不關他們的事。香港當然有它的好處，只是我就是適應不來。」

沈默最近在港舉辦了他首次個展。展品包括前港督尤德、台灣國民黨前主席蔣經國的肖像。八月十八日至二十日，他的個展還在台灣舉行，對於這次展覽，沈默寄予厚望。他說：「我喜歡台灣的濃厚文化氣氛以及對藝術家的尊重——這是香港無法相比的。」



沈默作品之一：「文革紀念碑」

青衣島貨倉發現軍火走私案 香港成為軍火轉運站？

關心香港時事的市民，在上周除了船民和香港前途的話題外，只怕又多了一個話題——就是香港私藏的軍火會否真箇如某些警匪片所述，擁有不少數量呢？又或者香港會否成為毒品轉運站後，又成為「軍火轉運站」呢？

以上問題的觸發，自然是因為在本月廿一日，警方無意在青衣島一間貨倉內揭發一宗軍火走私案所致，案中檢獲彈殼七千粒，彈頭一千五百五十粒，外加火帽三萬粒及十一磅火藥，更特別的是，還有一些可裝嵌成製子彈機器的零件。可以想像的是，若該批軍火不是因工人意外在搬運途中撞跌而揭發，而是被不法之徒順利到手，將可製出多少粒子彈？答案是不止是次所檢獲，而在原料的補充下，不斷製造。

也因此，若該批軍火的目的地是香港，那麼豈不是有很多槍械被不法之徒

所擁有？否則要那麼多子彈幹嗎？特別是近年來，持槍劫案不日可聞，鳴槍亦非少見。市民有此憂慮，殊非杞人憂天，可惜的是，香港現時到底有多少軍火私藏，仍是一個謎！僥倖的是，根據報道，該批軍火的目的地是香港的可能性似乎不大。有傳聞云香港市場消化不了，天知道！

問題回歸至「轉運」方面，衆所周知，香港海上運輸，非常繁忙，有關方面實際沒有可能每箱貨物檢查，掛一漏萬，在所難免，因此，不法之徒自會有機可乘，再加上軍火每每會與走私販毒上關係，繼而成為毒品轉運站，又成為「軍火轉運站」似乎並非不可想像，幸而根據走私軍火的記錄，以少運多破案，多運多破案的所謂「道理」觀之，似乎「軍火轉運站」的氣候未成。

姑勿論以上的話題有沒有真正的結果，市民關心的，畢竟就是香港的治安，相信任何一個市民，都不會見到有槍彈橫飛的局面。

這邊講升職 那邊講移民 觀者頭岳岳 唔知走定留

本港近年大量興建大型購物中心，甚受消費者歡迎，原因之一是遊人可以在舒適的環境中選購各式各樣的店舖，過足「行街癮」，其購物中心主人只要經營得法，定期利用大堂搞些綽頭活動或內容吸引的展覽，自然會吸引更多遊人駐足。久而久之，中心很易成為這個地區的焦點，商舖租戶得到遊人如鯽的場面，自然笑逐顏開。

上周日，路經尖沙咀某購物中心，又被那裏舉行的展覽所吸引。當日有兩個展覽在同一場地舉行，一邊是某大機構向公眾介紹其「威水史」和「福利」，目的是廣招新人，那邊廂，則放了幾具電視機，播映美國某州的極樂世界，吸引港人到該處置業，並標榜如要實地視察，可以安排免費遊埠。我想，當時的遊人都和我一樣，看罷兩個展覽，必是兩種心態。而且這兩種心態是矛盾的，就如港人對小島愛憎難分。

聽着女講解員認真地介紹加入該大機構工作的好處，諸如晉升機會多、員工福利好……之言詞，彷彿前景一片光明。但走過幾步，進入另一展場，從電視螢幕看到彼邦舒適和與世無爭的悠閒生活，又使人與起離開這片煩惱地之念頭。兩種思潮一直交織着，鬥了老半天，誰也鬥不倒誰，之後又陷入一片迷惘，只好忽忽離開展覽大堂。

據知，這類熱門購物中心的展覽大堂，對商業機構及社區團體租用，有兩套收費標準，但對於展覽內容的審理卻似乎沒有既定準則。際此人心不穩時期，我建議這類展覽經營者，應注意香港會議展覽中心當局，拒絕導致香港資金和人才外流的展覽申請。

他們開玩笑，課本的版本指定年年不同，或每學期也有更改課本的習慣，令到莘莘學子無法繼承長輩「遺物」。

幸好，有人無用亦有人用，舊課本市場亦由此而起，不少機構及義務團體有見及此，紛紛主辦舊書交換服務，收購舊書後，以低廉代價轉讓有需要的人。

同時，旺角花園街一帶的大型書店門外，亦停泊滿殘舊的客貨車，車廂內塞滿了各式各樣的舊書，不少課本頗為簇新，可能上手亦是窮學生，因購不到舊書而忍痛買舊書，當用完後，便以低價售出，幫補下學期課本。

不過，往街邊的客貨車舊書攤買書的同學，切記翻閱課本是否殘缺不全，內容與新版的出入，而且售價是否比新書便宜一半以上。最好購買之前，向有新書的同學借閱內容及參考價格，聯同多人一起前往購買，以免高價買來一本無用舊書，白白花費金錢。

新學期將屆 買舊書小心

新的學期，尚有一個多星期便開始了，莘莘學子們，亦已全力進入備戰狀態，尤其一向喜好玩樂的一輩，更要日以繼夜，加速趕好暑期作業。

此外，學生哥尚有兩項重要任務，度身訂做校方規定的新校服及按書單到各大文化「超級市場」搜購指定課本。

由於通貨膨脹（人工例外），學生課本每年亦不例外的要加上通脹率及合理利潤，令到一般老百姓，尤以有數名化骨龍中學生家長最為吃力。

雖然，不少學生是用兄長或姐姐的舊課本，但有關的統籌部門，却往往跟

「書到用時方恨少」？ 香港人讀書風氣萌芽

馬虎

公開進修學院招生，反應出奇地激烈，超額的申請者，替新聞界製造採訪對象，間接又喚醒了一批存有「唔好執輸」心理的人士，加入申請戰團，令主辦機構大跌眼鏡，香港人的「好學」怪現象，簡直可以列入世界紀錄大全。

這一則求學新聞，除了表露了香港讀書制度的不善外（欠缺小學），更可令到家長可掌握到鼓勵子女勤力好學的柄，勸子女讀書時有所感。

香港人普通文化水平，是鐵一般的事實，電視、電影、報紙，將

一本意識不良的連環圖及一本文化書籍並放在街邊當眼處，然後偷拍，結果，連環圖成了搶手物品，而另一本書却無人問津，甚至被人掉進垃圾桶內，這現象不可謂不悲觀。

讀書很做嘢，投身社會後才知讀書少，這現象最少發生在百分之五十的香港人身上，故此，很多人在工作後，才重與讀書念頭。根據成人教育協會資料顯示，全港共有逾四十萬人在工餘後求學，攻讀各種課程，不過，現時最感到難題的，是這等進修學校的師資問題，據調查所得，大部分求讀這些成人教育的人士，都指出在上課時沉悶，及難以吸收知識，明顯地指出是教授的方法未臻水準。

現時在夜校任教的老師，很多只是「半路出家」，是在學校任教，但由於教導的年齡相差，故此出現了一定的問題，很多人甚至在上課數次後，感到枯燥而放棄學業。

師資的培訓，與港對成人教育的不重視成正比。現仍任教某夜校的一位老師指出，在求職之初，只會與教務主任商談工作的程序，最後一直未被校方干涉他教學的方法，校方亦未列出明確的方針，所以教學方法是自己決定，俗語所謂「自由渡」，學生是否能吸收，就視乎老師是否有責任感而已。

在最近，成人教育有越來越多人參加的趨勢，而求讀這些課程的，大多投讀熱門移民的應用科目，最搶手的包括烹飪、水電工程、修車等，莫非大部分人都想移民？

勒索層出不窮 專向名人埋手

在香港法例中，絕對不能無中生有，砌詞訛騙，或是要脅索取款項，否則會觸犯刑事罪案的。本港一名頗有聲譽的×先生，就是誤信歹徒砌詞訛騙，損失了好幾萬元。

香港有不少歹徒利用一些知名度較大的社會人士怕事的心理，於是採用不正當的方法，偷取或套取一些社會名流或知名度較高的社會人士的一點「秘密」，然後要脅勒索。個別社會人士因不願意把一些不甚名譽的事見諸報章，或宣揚於公眾之間，往往在歹徒索取數目不大的情況下，如數照付。其間這種做法，完全是縱容歹徒，於是出現一再而三的苛索，到受事主不勝其煩而報警，經警方從速破案。事主早知如此，何不及早報案呢！

話說本港知名度較高的藝員×先生，竟然四度甘心被人勒索款項。原來歹徒不知從何處聞知這位×先生得罪了黑社會某某大哥，於是成為向×先生勒索金錢的藉口。歹徒捏造故事，說某黑人物要找他晦氣。為了捱義氣，該歹徒願意替×先生「求情」。但要索取「求情費」一萬二千五百元。×先生覺得數目不大，願意照付。然而歹徒一次又一次向他苛索。最後事主起疑，報警把歹徒拘捕，才知道完全是捏造故事騙財。

另一宗是一位已故體育界名流的同類事件，該名流十分喜歡收藏小電影。早年此類屬三級成人電影收藏也會受人指責的，於是有人利用機會，在該名流面前故意提及有關收藏小電影之事。該名流便主動送上一封「掩口利是」，其後竟變成慣例，每逢兩人見面，照例利是一封。其內幕秘密相信外間人無法知曉了。

銀行職員收禮物 價值不得逾千元

根據銀行條例，銀行職員可以收受各客戶贈送他們一千元以下的禮物，但需要在二十四小時內向上級匯報，其實此例源流很久，不過因最近一宗銀行分行經理被指收受禮物拘控於法庭，其後法庭根據銀行條件，判予分行經理無罪省釋，此事才引起注意。

據銀行界人士透露，銀行職員獲准收受一千元以下禮物的習例，流傳很久。當時指定是不准超過五百元，在十多年前，五百元也不是一個小數目。當時銀行能批准職員收取該數目的禮物，完全是依照銀行行業的特徵而決定的。該數目一直維持到現今，因目前通貨膨脹，才把數目由五百元增加至一千元。一千元數目似乎較以前的五百元多出一倍，但是所得實物其實卻較以前縮減了。

收受禮物和收受金錢完全是兩回事。銀行職員收受禮物，即使與規定數目不符，只要收受禮物的職員依例向其上司於二十四小時內匯報，如發生事故，均不屬違反銀行條例，但如收受金錢或支票，則屬貪污性收受賄賂，即使收受現金在指定的一千元以下，也是屬於刑事事件。

至於將銀行的一些業務秘密與人交換，收受禮物，而並非是商務上的友好往來活動，也是屬於刑事犯罪，隨時會被銀行起訴的。

潮流興七

唔講唔知

扮作優劣緊跟不捨 債仔一怒之下拔槍



趣聞
秋道

追債是否必須使用威迫恐嚇的手段，甚至動用武力？西班牙某些專責代顧客追債的公司，採用挖苦「債仔」的方法去追討債項，居然亦成效卓著。

此等公司不會派遣殺氣騰騰的彪形大漢登門討債，找上「債仔」家中或辦公室裏的人員頭戴禮帽，身穿燕尾服，或是穿着十八世紀宮廷服飾，甚至是穿上優劣服裝。這種追債方法的背後理論是，讓借方在公眾場合丟臉與威迫恐嚇一般有效，而且不會抵觸法律。

但是有些法律專家說，這種方法其實與威嚇和使用武力一般屬於違法行為。然而由於循法律途徑追討欠債，既慢而且收效不大，追債公司遂應運而生，而且生意滔滔。

一家公司僱請職員穿上優劣服裝，如影隨形地緊跟在「債仔」身後。

巴塞隆那一名人上座因此考差成怒，拔槍打傷了緊隨其後的六名扮作優劣的討債人之一，她們全都是十多歲的女孩子。

第一家採取這種方法追債的公司名喚「穿燕尾服的討債人」，顧名思義，該公司派上門追債的職員必定頭戴禮帽、結白色絲帶、穿黑色燕尾服。該公司不甚隱晦地將優劣或是法下路易十五宮廷人物的對照，認為他們「太不莊重」。

該公司的馬德里分行董事希門尼斯先生說，公司一年前開業前，已經先行對所有司法程序徹底研究審查，該公

司一切作為皆嚴格遵守法律。

公司職員登臨「債仔」門前時，必定乘坐公司的黑色汽車，門前大顯眼地印在車頂的廣告牌上。希門尼斯說，這樣不但能製造效果，兼且能突出追債這一行業。

希門尼斯說，職員通常不會真的從借方手上收取現金，只是提醒借方他已逾期未清付欠款。

這種方法有效嗎？他說：「幾乎百分之百。」

他說，公司希望今年稍後時在歐洲設立分行，其計劃在九三年歐共體單一市場前，在歐共體各國通設辦事處。

他說，公司僱用三百職員，其中包括律師和私家偵探，專門負責穿着燕尾服登門追債的只有三十人而已。希門尼斯說，那是「最後殺着」，出盡八寶借方也不肯還錢時才動用的「殺手鐮」。

他認為優劣破壞了討債行業的形象，讓人覺得這行業神經兮兮地。

希門尼斯形容其公司為代表包括跨國企業在內的正派公司討討欠帳的一門合法生意。

然而法企專家和司法界人士却對使用揶揄借方及其他公開侮辱借方之還款的方法的合法性存疑，他們說，這些公司得以生存是出於未有明確法例禁止此等行徑而已。

巴塞隆那一位刑事法教授費爾明·莫拉萊斯說，穿着古怪服飾跟在別人身後可視作高壓手段或恐嚇行為之一種，兩者在西班牙都屬違法行為。

綠公仔 不安全 ——台灣旅遊雜感之

一位台灣的計程車司機，一面風馳電掣，左拐右轉地駕駛，一面對已嚇得面黃唇白的乘客說：「不必擔心！台灣的計程車司機都是技術一流的，因為二、三流的早已撞死了！」

早年看過這則笑話，加上道聽途說，已知台灣市內交通的混亂，是世界知名的。但出入都是豪華旅遊車的旅行團遊客，就很少機會親嘗箇中滋味了。

幸運的我，選上了自助旅遊的方式，在台灣逛了二十天，每日一路上縱橫交錯的街道，自然便要接受這種驚險刺激的考驗：曾經橫過台北西門町某條馬路時，前方街角突然轉出一輛電單車，以高速拐彎從右面飛來，我和朋友嚇得只懂抓着對方的手，呆站在馬路中央，幸好駕駛者眼明手快，只在我倆身後擦過，某晚曾經獨自走在台北和平東路的行人道上，手挽着一袋台灣著名的烏龍茶糖，霎時一輛電單車從我的身後飛馳而至，掠過我的身旁，直駛了一段路才向右拐出馬路，毫無心理準備的我，給嚇了一大跳。幸好類似經驗都是有驚無險，我仍可以四肢健全地返港，不過，遊台灣如果未能一嘗這種聞名世界的特色並一顯身手，只怕也是旅程的一種缺憾吧？

從一個行人的角度來看，構成交通混亂的情形，大致上有兩種原因。首先，是城市交通的設計上，往往以車輛為中心，而不是行人，故此，馬路上很少行人使用的紅綠燈，而劃上白間條的行人專用線倒是有，但即使兩者俱備，也差不多形同虛設。因為當指揮車輛的紅燈亮起時，所有直行車輛必須停下來，而需要轉彎的車子就可以大轉特轉，於是從行人看來，某些車子是停下了，但從各種彎角駛來的車子就絡繹不絕，尤其在雙線行車的十字路口，更使行人無所適從，必須眼觀四面，耳聽八方，觀準空隙，閃身而過。所以，在香港，當「綠公仔」亮起時，整條行人專用線都是給行人使用的，停在兩邊車輛不得跨越雷池半步，但在台灣，即使「綠公仔」出現，行人專用線也至少有一半空間分給要拐彎的車子，於是行人只有如「八仙過海」，各師各法了。

此外，台灣汽車「U-turn」的方法也令人咋舌，我至少見過三次，在十字街頭的汽車，可以駛過馬路中央的一段行人專用線而「U-turn」，而那時正是行人過了一半馬路之後，等待過一半馬路時立足的「安全島」呀！

至於另一種交通混亂的原因，與台灣數量眾多的電單車有關，下次再談。



貓眼
德榮

注意詞義褒貶

今年會考發榜當天，在報上看到一個標題：份屬「死黨」，兼為同窗，華仁兩男生登狀元榜。

「死黨」在這裏，顯然並無貶意。豈但沒有貶意，而且是指好得不能再好的朋友。



講東講西
子迅

查了詞典，證實「死黨」原來是舊詞，但不用作褒義。在中國大陸，這個詞是林彪垮台之後才大為流行起來的。當時，凡林彪的同夥或親信，都被稱為「林彪死黨」。四人幫覆滅，這個詞又一度十分活躍。「四人幫死黨」一語同樣流行了一陣。

近年出處甚多，對「死黨」一詞解釋，諸如「指在貶義，指的是為某人某集團出力的黨羽」，如「某甲與某乙結成死黨」等。

在香港，「死黨」也是個常用詞，用得十分頻繁，但一般不區別褒貶，而

更常是用作褒義，一如本文開頭所引那個報紙標題的用法。例如，有個同事便曾向我介紹他一位朋友說：「他是我的老友，我們是死黨」。

說實在，我最初聽到有人把「死黨」當「朋友」，是頗為吃驚的，但現在也習以為常了。

不過，我還是反對將「死黨」用作褒義。有些詞是不能褒貶不分的，一不分便會造成混亂，正如許多詞都帶有一定色彩，我們不能隨心所欲給它加上別的色彩或取消其原有色彩。

「一小撮」一詞在香港也頗常見，但用時同樣褒貶不分。《現代漢語小詞典》特別注明是「借用於極少的壞人或事物」。《漢語新詞典》也說，它「多用於貶義」。然而，我在報上却常見到像「一小撮納稅人負擔過重」的說法。納稅人！在此當然談不上是壞人。

把「一小撮」譯成 a handful of，那也看不出有何褒貶。港人對「一小撮」的用法，是否受英語 a handful of 的影響呢？

「偶像」一詞，我在別處也談到它在香港的特殊用法。它原是指「土木金屬製成的神像」，引伸作「盲目崇拜的對象」。但我常聽到的「某某是他的偶像」或「我已把你當偶像」等，「偶像」一詞只解作「崇拜的對象」，和英語 idol 可以用作褒義的情況相同，I will make an idol of you，不就是指「我要把你當偶像」？

如果稍為留意，還可發現不少類似的例子。我想，這也是一個不容忽視的問題。

懷舊·傳統



年輕一族
黃斌

一九八九年七月，香港創下了一百零五年以來最低氣溫的記錄。那天仿如初秋，天氣之清涼，令到忙碌的冷氣機有喘息的機會，人們度過了一個涼快的夏日。

一九八九，己巳年，不同的日曆、月曆，印着相差一天的舊曆七月。

今年，牛郎織女有緣了，一年一度的鵲橋相會，可以多一天相聚的日子。地下的魑魅有福了，他們可以早一天離開鬼域，到人間看看俗世的大千世界。

然而，對於七月度過一個涼快的夏日，大多數人是知道的，但舊曆七月相差一天，又有多少人記得？因為這些本為古時農民耕作方便而設的曆算，現在已不為時人所重。所謂二十世紀氣節，對年青人來說，只是一種陌生的詞。一般人最熟悉，莫過於「立春」，可知那年是否雙春雙閏年，清明，一天公眾假期，拜祭先人的日子，大暑，晚上回家飲冬瓜荷葉湯，冬至，「冬大過年」，有湯丸吃，大寒，賣糯米飯生意最好。

至於其他的驚蟄、小滿、芒種、霜降等，只是出現在通勝或日曆一小角的字，毫不起眼，更不會影響我們的日常起居飲食。

雖然不斷有人主張破舊立新，把古老不合時宜的舊東西廢除。誠然，為配合時代、社會的不斷進步，這是無可厚非的，但假若是盲目的拋棄舊有的東西，也是不對的。

譬如傳統的中醫，源遠流長，醫療功效是肯定的。生草藥、跌打、針灸，我們是不能否定的。

再如傳統的燉品，縱使有人做過實驗，認為營養價值並不高，但是現代都市人，又有那個沒有吃過燉品？原因在於燉品的而且確是有保健和強身健體的作用。

不過，我們也不應盲目的守舊，吃人的禮教，腐朽的封建思想，是應該排除的。最近被北京政府抨擊的電視片集《河殤》，在這方面提供了不少啟示。

為移民犧牲幸福？

給學生的信之五

明：想不到你會對我說，如果有人可以幫助你和你家人移民，你情願嫁給他！我最初還以為你只在說笑，不想你却嚴肅地、認真的告訴我，這是真心話！

誰會想到，「六四」事件竟會對你這個中學會考考生造成這麼大的震盪，當別的少女還在夢想著浪漫的爱情故事時，你却把婚姻押在一個移民的機會上，只要能移民，即使犧牲了愛情與婚姻也在所不惜！

這件事本身，不就是一件令人神傷的悲劇嗎？

我至今仍不打算移民，對前幾年的移民熱潮也不以為然，但「六四」之後，人們因極度擔心恐懼而選擇離開，我們又有什麼話可說呢？我想，移民這回事，是個人抉擇的問題，只要不影響別人，別人是管不了的。不過，你把婚姻和移民扣在一起，我就不能不說了。

既要移民，便該憑着自己的能力去找機會。現在還沒到末日，時間還是有的，匆匆忙忙胡亂找對象，有何好處？為什麼不踏踏實實，充實自己，找尋機會呢？遇到困難便想走捷徑，不是年青人應有的生活態度啊！

打個歪比方，你希冀移民就想到結婚，跟別的少女們夢想成名，便一心參加選美，又有何分別呢？



男士服裝趨向精巧

羅瑞娜

在今日七彩繽紛的時裝世界裏，平實可喜的男裝依然受到男士的愛戴，尤以男行政人員，在順應潮流之餘，最重要保持整潔儀表，予人穩重優雅的風範。

由於潮流趨向，男士服裝用料也以輕巧適體為主，形成時裝走向精巧高級路線，其中優質布料，包括羊毛、絲、麻、棉及混紡，輕柔適體，穿在男士身上，同樣散發出優雅不凡的魅力。

男士服務中，以商務服裝佔比例最大，高級行政人員，除了日常工作穿著外，晚間服裝也是同樣重要，穿著這兩類服裝一點也不能馬虎了事，而且不同的場合同樣需要不同的服裝配搭，這方面比之女士還要嚴謹多，因為身為一名行政人員或知名人士，豈能在服裝方面以小丑般示人，失去個人尊嚴！

流行的男士服裝，外衣的腰部剪裁合度，配穿前豐後貼的長褲子，穩重中見舒適。

單襟或雙襟設計的西裝上衣均十分流行，單襟適合任何男士穿著，仔襟西裝上衣比較適合高挑身材的男士，穿來也呈瀟灑有型得多。仔襟西裝剪裁比較寬鬆，所以肥矮身材的男士穿著，更加予人肥胖的感覺。

流行的方格圖案也不適合個子肥胖的人士穿著，反之，條子西裝有助高度感。

Guy Laroche 推出之男士服裝設計，展示成功男士的服飾。

灰色方格圖案的西裝設計，配穿恤衫或針織T恤同樣別具非凡出來。

墨綠色的方格子西裝設計，仔襟，採用棉麻用料，男士穿來自信心十足、儀表俊雅。



典雅

時髦

科技



思靈

古今中外，品味出眾的人士都不為潮流所羈絆。他們一方面懂得欣賞優雅的傳統，一方面亦與時並進，因此，一些揉合典雅和精確科技的產品，向來都受到他們的歡迎。

以下便是多款揉合名貴雅緻和精湛科技於一體的名貴手表：

瑞士名士表「里維拉」型男、女手表，十二角型設計，線條柔和，表身超薄，具三十米的防水功能，特別設計的表殼，絕對防止水分及其他雜質滲入，表帶堅固，正好代表與眾不同的品味。

SPORTIVO 02 是保時捷的新設計，碧藍水晶保護針面和具安全合金保護扣的表腕，防水度高達六十米深，可顯示更換電池的需要，還可控制秒針或作跑表用途，是活躍人士的寵兒。

水果美容夏日快事

惠子

一提起水果，自然使人聯想起炎炎夏日。其實水果不單可以吃，實用價值也不少，例如美容，甚至用於作裝飾等。

水果與美容實際有很密切的關係，吃水果除了可令我們的皮膚更加漂亮外，更可用來敷面、沐浴等等用途。其中所含的維生素會直接對身體發生作用，因而影響到我們的健康，餐後吃一些水果，更可幫助消化。

以前曾有一化粧品廠在港推出一系列全以水果為主的化粧品，例如青瓜面膜膏、檸檬潔面霜、西瓜爽膚水等，由香味以至顏色，全用實物為標準，用起來的時候，當真以水果塗面一樣，加上清涼效果，在炎夏使用尤其適合。

我們亦可嘗試一下自己動手用水果美容一番，把已吃完的西瓜近皮部分，用刀切得完整一些，輕輕在面上按摩一下，你會感到皮膚有一種涼快的感覺，然後用清水洗面，這種既方便又簡單的潔面法，你不妨一試。

我們還可以利用一些蔬菜來美容，就是利用一個青瓜，把它切成片狀放於面上，眼部各放一片，有助消除浮腫現象，十五分鐘至二十分鐘後清水洗淨，還有一種檸檬潔面，同樣是價廉而又有效的美容方法，不過有一點需要注意的是，如果你有皮膚敏感問題，就不要輕易嘗試各種水果美容法，特別是檸檬潔面，對乾性皮膚的女性就可能引起敏感現象。

檸檬不但可以用在面部，還可將檸檬切以薄片，放在浴缸內，然後將整個人儘量浸在水中，讓一天的疲勞解除。專家認為，檸檬浴不但可以恢復疲勞，還可美容皮膚，每次使用兩個檸檬，在浴缸內利用浮石來擦拭膝部、肘等，可以清除頑固的角質而令皮膚變得十分光滑，檸檬的香味清爽怡人，你不妨趁着這個夏季，來一個檸檬浴吧！

學費兼職與保險



謝安

以下的資料是今年(一九八九)從海外學生辦事處得到的：
 ▲自費來澳洲讀書要交多少錢的學費？
 課程的費用視乎課程的種類，以下是課程的種類：

- (一)學位課程：
 (A)如經濟、商業、法律等課程，\$A8,000—\$A15,000一年。
 (B)如科學、工程和建築等課程，\$A15,000—\$A20,000一年。
 - (二)中學課程：\$A2,500—\$A6,500一年。
 - (三)英文課程：每十個星期從\$A1,500到\$A1,900。
 - (四)秘書與商業課程：每十個星期\$A1,500或每年\$A6,500。
- ▲海外學生能接受政府的經濟援助嗎？
 所有自費來讀書的學生都沒有資格接受政府的經濟援助。
- ▲可以在讀書時期工作嗎？
 在不影響讀書的情況下，海外學生准許每星期做十個鐘頭的工作。在學校假期內可以兼做全職的工作。
- ▲可否兼職來澳洲讀書？
 如果有足夠的資金，你可以帶同你的配偶和十八歲以下的孩子一起來澳洲，詳細情形應該在申請簽證的時候問清楚。家屬也可以在澳洲找學校讀書，費用要自付。如果配偶不想讀書，可以做Fulltime的工作。到你畢業時，一定

要離開澳洲。

▲在讀書的時候要買醫療保險嗎？
 所有海外來的留學生，一定要買Medi bank private Overseas Student Health Cover (在一九八九年三月一日實行)，保險的費用如下：

停留期間	學生	學生和家庭
少過三個月	\$A45	\$A90
三至六個月	\$A80	\$A160
六至十二個月	\$A150	\$A300

保險包括：看醫生的費用、照X光、驗血，在政府醫院的醫療和床位費用、驗眼。

保險不包括：配眼鏡、隱形眼鏡、買藥，在政府醫院單人床位的額外費用和牙醫。

澳洲政府會要求你先付醫療保險的費用，然後才發給你簽證來讀書。在來到澳洲後，學校會要求你填一份申請保險的表格，在保險公司可拿到。收到申請表格後，Medibank會寄給你一本會員小冊子，一切詳細資料可查閱這本小冊子。

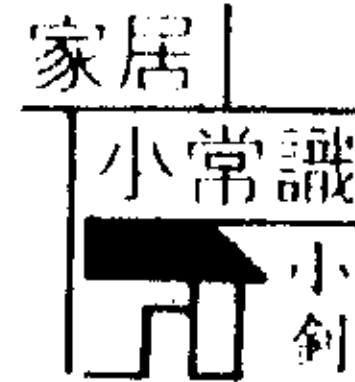
▲可以讀Part time 嗎？
 全部海外留學生一定要讀 Full time，不能讀Part time 的課程。

▲在到達澳洲後，可以轉換不同的課程或不同的學校嗎？

你最好是就讀你來澳洲之前申請的那一間學校。但是如果你有特別理由，Department of Employment, Education and Training (DEET)，或者會准許你轉換不同的課程或學校。

▲旅遊簽證能夠轉做學生簽證嗎？
 旅遊簽證不能轉做學生簽證，持旅遊簽證的旅客，一定要回去他自己的國家去申請學生簽證。

地毯燒焦可修補 茶葉最好放冰箱



小常識

不少家庭主婦在處理日常家務時，相信常會遇到一些麻煩，不知如何解決。例如家居地毯燒焦了一塊，若將整幅地毯換掉，則屬過於浪費，請人上門修補，又似乎「大陣仗」，且收費頗貴，但如自己動手修補，又不知從何入手。本欄將介紹一些家居經常遇到的困難問題和其簡易的解決方法，供讀者參考。

▲地毯燒焦部分的處理方法，地毯如燒焦或污染得很厲害時，最簡單的修補方法，是從不顯眼的家具背後的位置，用剃刀刮下一塊地毯，在焦的凹下部分，塗上混合了膠水的膠泥，將那塊地毯按位置貼好即可。在接合劑乾前，先以報紙蓋上，上面不要放太重的東西，因太重東西可能會壓凹填補部位，普通書本的重量已足夠。待膠泥乾後，把它弄平坦即可。

▲煮「三及第」飯的補救方法，煮飯不夠米水或飯硬傾斜而煮出「三及第」飯，可採用下述方法使它恢復正常。在原鍋飯上撒米酒三、四匙，然後再蒸，很快就不見夾生飯了，在飯上撒上少許開水，用小火煮片刻後再蒸，也會有同樣效果。

▲在衣櫥裏放香皂以代替香袋，天氣熱時在衣櫥的上角，加上一塊用薄紙包好的香皂，其香味可傳到衣服上，穿起來有一種香味，令人有種舒服感覺，這樣可省去買香袋，更無須在洗衣時放入香料的必要。

▲食油裏加一小粒鹹梅可防止變味，炸東西的炸油，用完後要小心地過濾，再把它裝在瓷瓶或玻璃瓶內保存，封蓋前，最好放一小粒鹹梅，來保持食油不會變味。一點須要注意的，新油和使用過的油不要混合，否則極易變壞。

▲茶葉應存放在冰箱裏，買回來的茶葉如每次開罐取茶，可能會令茶葉受潮濕，因而失去它的鮮味，若將茶罐放在冰箱保存，可以持久地保持茶葉的清香。

他們已經長大了

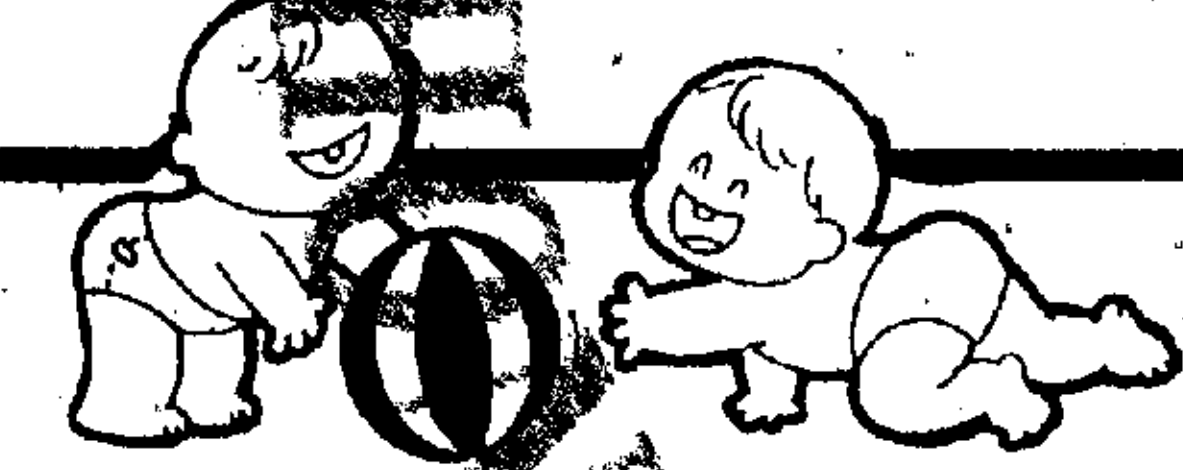
一般來說，中學生在學校的適應問題似乎較小學生困難，尤其在中一、中二的學生。於是乎不少學校或好些社會服務團體都會舉辦一些協助小學生適應中學生活的活動。形式雖然各有不同，內容大都是教導學生到一個陌生環境時應有的態度，例如對新同學要友善，對學校附近環境要盡快熟悉，和開學前的準備如文具、書籍及校服要按時辦好等等，有些連中學課程和一些經常應用的英文都進行講解和介紹。

這些活動的背後理念都是認為，人到了一個新環境都會有種種的適應問題，加上中學課程大都用英文授課，日常生活又出現了大堆陌生的英文(很多小六生不懂Toilet, Present, Absent, Recess 等在中學必然用到的生字)。所以適應難上加難。

不過筆者觀察所得，初中生的適應問題，除了英文授課外，很少是由於他們對新同學不友善，不認識學校附近環境，或書簿、文具準備不足所致；他們接受不了的除繁重的功課外，便是校方種種不合適的規章制度的偏私。

話說回來，這些情況，應該早在小學時就會出現，他們應該非常適應才是。問題是學生的接受能力已經低了，因為他們已經長大了，對成人世界諸如他們身上的壓力開始反感。但畢竟小六和中一只差一個暑假，那有長大得那麼快之理？為何一個小六還純如綿羊的學生，到了中一可以變成極之倔強或者是陽奉陰違的學生呢？

筆者發覺，他們大都對小學生生活非常有好感，畢竟在幼稚園已有六年的時間，對同學、對老師，即使是極差聲譽及表現的老師都有一份強烈的感情，最不滿的事都難以割捨。筆者見過好幾位在校外行為極之反叛的小六學生，在學校裏還算循規蹈矩，但一上到中一，沒有了感情的維繫，便原形畢露，又加上他們在不斷長大，渴望學習自主，發揚自我個性(說得不好便是扮大個，自把自為)，對與成人的關係非常敏感，他們稍一不慎，或不夠聰明，不識時務，便會落得「問題學生」的罪名，在未來的日子裏更難適應。



時間的小河

朋友家生小寶了，答應我把孩子穿下的衣服送給我，於是趁寶寶睡後，把他塞滿衣櫥的小衣服翻出來，一件一件開始仔細檢點起來。

夜涼如水，寶寶在身旁已經睡熟了，小嘴微張，一雙小腳丫伸在被子外，大拇指很滑稽地露在那兒，享受它一天以來的鬆弛。白天裏，寶寶天真無邪的笑最是可愛，深夜呢，這胖腳丫倒有它動人之處。想想寶寶剛生下來時候，腳丫紅紅小小的，還帶着皺皺等著脫去的皮。如今呀，會踢人了，會用學步車遊走了，有時候他還會抓着自己的小腳丫狠咬一口呢！

寶寶出生到現在，不知不覺中，兩個季節滑過去了，現在是第三個季節，是打着赤膊露着兩截小肥腿的夏季。冬天的、春天的小衣服，別說到明年不能穿，就是現在，看起來也嫌小了。我把它們分門別類，預計還能穿的、不能穿的，分成兩堆、三堆。其中有一堆，是再怎麼也穿不下了，那些是他滿月前穿的小棉內衣、小棉背心。我一件一件端詳着，回想着，每一件都似乎還帶着乳香，我能清晰記得孩子穿着那件小棉背心的模樣。把它們拉拉平，摺好、封好，不知怎的，內心竟泛起一股淡淡的惆悵來，因為時間的小河，已在不知不覺

中緩緩流過。

他剛抱回家是多麼小啊，最小號的衣服穿在身上還顯大。冬雨在窗外綿綿密密地下着，小衣服一件一件地裹包着。小人兒在搖籃裏，搖籃是一條船，盪呀盪地載着寶寶穿越了第一個冬。搖籃外守著的是母親，母親也在學習那轉瞬生命的第一個冬季吧！慢慢地，天氣一天比一天暖起來，寶寶會笑了，會隨着音樂輕輕地動了，寶寶開始認真地凝視他的母親和母親。

我們總是為孩子的成長感到興奮，甚至拿着幼兒發育表不停衡量他的發展，好像希望他身量和智慧都有超水準的表現。買衣服也是一樣，越買越大號，怕他穿不久，總想再買大號一點。孩子的成長牽引着大人的心思，生命不知道從什麼時候開始，變成總是「向前看」，好像要不顧一切地向前追去。

每個父母都是這樣的吧？看着孩子成長，為孩子張羅，渾然地忘了自己，等到孩子離家讀書了，甚至娶妻生子了，嫁人了，才會驀然想起匆匆裏已是二、三十年。就像今夜我整理寶寶的衣服，發現有的衣服小得寶寶今生再也不能穿着，於是警覺時光正以驚人的速度飛逝。

人生的欣慰就在這裏吧？時間伴隨着茁壯茁壯出成熟，在弱的嬰孩眼裏看就中用了。父母的恩情或許正在這裏吧？父母用自己的青春，換取了孩子的圓熟。我悔恨沒有留下半件孩提時代的物品，好讓我追憶父母的勤勞。而我的孩子，在他往後成長的歲月裏，我該給他些什麼，該培養他怎樣的品質，才能無負光陰的託付呢？

十種基本針法



溫暖牌

上文談到棒針編織法中四個基本的針法和其通用符號，以下繼續介紹十個基本針法和符號，初學者必須緊記通用符號的意義和編織方法，這對日後閱讀毛冷編織書籍甚有幫助。(參閱附圖)

右二針併一針，將下一針移到右針上，用低針織第二針，然後用第一針搭在第二針上。

左二針併一針，將右針從左邊第二針至第一針一齊正面進入，用低針織法。

中上三針併一針，將正面由第二針至第一針一起移到右針上，用低針編第三針，然後將前兩針搭到第三針上。

右上交差針，先用低針織左針的第二針，然後從正面低針織回第一針。

左上交差針，先用低針織左針的第二針，然後從後面低針織回第一針。

再用低針織回該針。

滑針，將左針的一針不用編織，移至右針位置。

伸延針(引長針)，將左針前兩行的針數從針上拆下，用低針法一塊兒編起來。

左加針，在右針編完的一針下一層的針數掛在左針上，用該針編一低針。

右加針，將左針的未編的一針前一層的針數掛回左針上，編一低針，再編回原來的一針。

右二針併一針	左二針併一針	中上三針併一針	右上交差針

棒針基本編織法及通用符號

粵劇界下月攜手演出

前輩新秀百餘人 過程拍成錄影帶

一次饒有意義的粵劇演出，一個讓香港戲迷欣賞傳統珍貴劇目的機會，將在香港文化中心大劇院舉行。本港資深粵劇前輩與新秀共百餘人，將於九月九日攜手合作，演出《六國大封相》及折子戲《碧天賀壽》、《天姬送子》、《加官》。

是次盛大粵劇演出由市政局與香港中文大學合辦，藉以推廣中國傳統表演藝術，並將是次演出拍製成錄影帶，作為歷史文獻，保留精彩劇目的原貌。

演出由大老伯白玉堂、靚次伯、新金山貞擔任藝術顧問，參加演出的藝人包括阮兆輝、羅家英、梁漢斌、吳千峯、尤聲普、尹飛燕、

任冰兒、謝雪心、文千歲、南鳳等。

《六國大封相》經過事前的充份研究及編釀，已定出新版本，其中變動最大的是由蘇秦「坐車」，並非由出處莫名的角色公孫衍「坐車」，舊版本沿襲已近百年，故此是次演出是一項突破。

該劇將由尤聲普演蘇秦，掛黑鬚大演坐車功架，並由任冰兒以正印「推車」。

《六國大封相》取材自春秋末期，蘇秦合縱六國計策得到重用，而飛黃騰達的歷史片段。

該劇門票分二十、六十、一百及一百八十元四種，已在各城市電腦售票處發售。

下月為你獻上

足本《天鵝湖》

芭蕾舞團首次搬上舞台

月上梢頭，俏的王子，正因迷途，突然，他最幽深之處，他木，赫看見一羣月色的湖中戲水，池畔着，陶醉着，初吐的時候，美白的天鵝，翩翩急奔上前，正折的少女的纖纖玉，凄美的愛情故事展開了……

你想在榮可奏下，完完整整當舞劇嗎？香港十周年紀念，將上《天鵝湖》，演出首次搬上香港舞台，香港芭蕾舞團編舞家安達·普練，舞台及戲服



▲粵劇界聚會共商演出細則。後排左起：黃君林、吳千峯、尹飛燕、梁少忠、陳國源、羅家英、文千歲、阮兆輝、楊柳青；前排左起：黃仲坤、朱秀英、白玉堂、靚次伯、尤聲普、任冰兒。



余國宏畫中的蒙太奇

畫壇漫步

澳門畫家余國宏八月中在廣州的廣東美院舉行個人畫展，這次畫展是澳門畫家被邀請到廣州展覽的第一人，可說是意義深長。

余國宏早年曾在內地接受美術的專業訓練，有深厚的美術基礎。

這裏的一張《小城故事》作品，是今次畫展組畫中的一張，我們可從畫面的造型，感受到作者的心態和表現的手段。畫面中穿插的人物花鳥及山水風貌，令人們很直接的沒法抗拒的接收到一份濃烈的故土鄉情和文化的發展交流感。而余國宏曾這樣的說及他的表現世界：「歷史性、藝術性和自我性是我的主導藝術觀。」

而人物造型與風景穿插的手法雖不是余國宏首創，但將古今中外的人物個性、喜怒哀樂的表情形象共同為着一個畫面和主導目的而同時出現，這可算是我看到的的第一次。而他的人物之所以能恰當穿插於畫面，是因為他把畫面作了無限的空際心理的處理，生活的、人物的、風貌的都作電影中的「蒙太奇」，一片一片的閃爍眼前，而人性的愛、苦、喜、寂，都如過眼雲煙，而作者渴求的和平與美麗，就讓小鳥飛過、小花漂過的意象作代號。余國宏把埋藏在心內的激情，以畫面作代言，難怪他的作品有着海市蜃樓的感覺，也有着電影中強烈的蒙太奇感。

美言 ▲小

▲極具國際聲望的西班牙導演卡路斯·梭亞，有三部舞劇形式的浪漫主義電影——《血婚》、《卡門》、《繡像一生》——正於藝術中心演奏廳上演，並都由舞蹈家安東尼奧·加迪斯主演，時間如下：《血婚》在今天下午二時四十五分，及明晚七時半放映兩場；《卡門》在今日下午六時半，三十日晚上七時半放映兩場；《繡像一生》在今晚八時四十五分，三十一日晚上七時半放映兩場。

▲中英劇團的粵語兒童話劇《和平使者》，二十八及二十九日晚上七時半，在荃灣大會堂文娛廳演出，故事描寫「紅色人」與「藍色人」之間的關係，藉以教導小朋友如何排解日常糾紛。

▲「第四幕牆」將首演話劇《荒島之序》，靈感來自《魯賓遜漂流記》，寫「星期五」漂流到魯賓遜所居的荒島的遭遇，該劇於二十九及三十日晚上七時半，在中環下亞厘畢道二號南座藝穗會演出。

▲「多層株式會社」聚集一羣本港文化界人士，以戲、文、歌、舞演出今天的《金瓶梅》，描寫芸芸眾生相及傳統男女間的惆悵。該劇由馮曉慈、彭錦耀編舞，「盒子樂隊」作曲及現場伴奏，演員包括陳令智、馮曉慈、何秀萍、梅卓燕等，於三十、三十一日晚上八時在香港大會堂劇院演出。

院演出。

▲力行劇社以粵語第三度演出諾貝爾文學獎得主貝克特原著的《等待果陀》，由林大慶導演，凌嘉勳監製，盧景文擔任佈景及服裝設計，演員包括倪秉郎、譚榮邦、余兆權等，九月一、二日晚上七時半，三日下午二時半在上環文娛中心劇院，九月八、九日晚上七時半，及十日下午二時半在牛池灣文娛中心劇院上演。

▲香港古箏藝術團於九月二日晚上八時舉行一場音樂會，由陳治國指揮，演奏古箏獨奏、二重奏、五重奏及合奏曲《高山流水》、《滿江紅》、《花市漫步》、《月兒高》等，還有古箏琵琶二重奏及揚琴、口笛獨奏等，並有樂隊伴奏粵曲演唱，地點是沙田大會堂演奏廳。

▲山下和仁結他演奏會，於九月二日晚上八時舉行，演在德伏扎克的第九交響曲及巴赫的小提琴奏鳴曲第一號作品一零零一等，地點是香港文化中心音樂廳。

▲黃安源將舉行兩場胡琴演奏會，並由丘英宏、李德江、陳枝虹以鋼琴、揚琴、中阮伴奏，屆時會演奏《延邊舞曲》、《迎親人》、《豫北鼓子曲》及《梁山泊與祝英台》等，演奏會於九月二日晚上七時半，在北區大會堂演奏廳，及三日晚上八時假荃灣大會堂文娛廳舉行。



▲舞劇《天鵝湖》一幕

足本《天鵝湖》 下月為你獻上

芭蕾舞團首次搬上舞台

月上梢頭，薄霧瀟瀟，年輕俊俏的王子，正因為狩獵而在森林中迷途，突然，他被一串銀鈴般的笑聲吸引住，他追尋着，就在森林的最幽深之處，他撥開面前的一叢灌木，赫然見一羣美女，正在瀟瀟月色的湖中戲水，他呆住了，癡癡地望着，陶醉着，不料，就在旭日初吐的時候，美女竟逐漸化為雪白的天鵝，翩翩上飛，王子驚訝地急奔上前，正抓住其中一位最美麗的少女的纖纖玉手，於是一個浪漫凄美的愛情故事——《天鵝湖》就展開了……

你想在柴可夫斯基美妙音樂伴奏下，完完整整地欣賞這齣大型芭蕾舞劇嗎？香港芭蕾舞團為了慶祝十周年紀念，將於九月初為港人獻上《天鵝湖》，這也是該團的足本演出首次搬上香港舞台，而整個製作將由香港管弦樂團伴奏。

香港芭蕾舞團邀請了國際知名編舞家安達·普哥斯基為舞蹈員排練，舞台及戲服設計則由曾與世界

多個主要芭蕾舞團合作過的彼德·科曼負責。《天鵝湖》九月八、九日的演出，將由著名蘇聯芭蕾舞員華倫天娜·哥茲洛娃及李奧尼·哥茲洛夫擔綱，二人原屬波索爾芭蕾舞團，投奔西方後曾出任澳洲芭蕾舞團的客席舞蹈員，近年加入紐約城市芭蕾舞團。

其餘各場演出由美國芭蕾舞團的華裔獨舞演員林建偉，及三十年來首位在蘇聯演出的英國芭蕾舞演員、英國國家芭蕾舞團的霍蘇珊攜手合作。

《天鵝湖》將由九月四至十日，每晚八時在演藝學院歌劇院舉行，九月八日提早於晚上七時十五分開場，而九日及十日加開下午三時日場。

是次演出夜場票價分一百八十、一百四十、九十及五十元四種，日場則分一百五十、一百、九十及五十元，現已在各城市電腦售票處發售。

正在藝術中心展出 法國兒童圖書插畫

閉上眼睛想一想——年幼的時候，有那些兒童圖書、雜誌、陪伴你長大、滋養的心靈和智慧——《兒童樂園》、《小朋友》、《福幼》、《老夫子》、《十三點》……？數也數不清，而令你印象最深刻的，該是一幅幅美麗的插畫，和一位位經過畫家精心塑造繪畫的人物吧？

益智健康的兒童讀本，往往成為小朋友的恩師良朋，而最能吸引小孩的注意力，而又能幫助他們理解訊息的，就是讀本中一幅幅的圖畫了。

別小覷這些插畫，它們往往肩負了由頭到尾敘述整個故事的重任，必須完整而有效地表達故事內容，所以，當上一個兒童插畫家殊不簡單，既要有繪畫的技巧，更要掌握兒童心理、兒童教育的竅門，而最重要的，是要有童稚天真的心，能敏銳觀察的眼睛，及對兒童滿腔的愛與關懷。

一批法國兒童圖書的插畫原作，及印刷精美的兒童書籍，正於藝術中心包兆龍畫廊四樓展出，這項「法國兒童圖書插畫展」，是一羣法國兒童圖書出版商，為慶祝法國大革命二百周年紀念而籌辦的活動，藉此更可以反映法國兒童圖書插畫創作近年的發展。

▲一個熊家庭與悠揚音樂晚會

展出的法國兒童圖書插畫，色彩悅目和諧，大部分為水彩作品，反映出不同的風格。無論在色彩、質感、空間、處理、造型及動感各方面，作品都流露出無窮的藝術創意及動人魅力。有興趣的話，不妨到藝術中心重溫童年的滋味，當然，也可以帶同你的小朋友一起來欣賞。

包兆龍畫廊每日上午十時至下午八時開放。

《彩墨香港》印成明信片

收集了本港新進畫家戴繼志十幅近作的《彩墨下的香港》畫輯，最近在本港發行。這批作品以香港有代表性景物為題，在其毛筆、鋼筆、油彩筆下盡現這顆「東方之珠」的風采，加上畫輯以明信片形式出現，頗受遊客歡迎。

戴繼志以國畫筆墨描寫現代樓房、街市與海港，獨具一格，很容易引起現代人的共鳴。他又善於運用點染式墨彩與淋漓的水彩相結合的特殊技法來表現香港夜景之美，其中「香港夜色」和「海灣之夜」兩幅畫見戴的特色。

戴繼志生於閩南，自幼愛畫，早年移居香港，先後畢業於香港嶺南專西畫系、華僑大學藝術系中國畫山水畫專業。他長期

在港從事美術教育工作，現為香港水彩畫會會員，作品經常展出和發表。

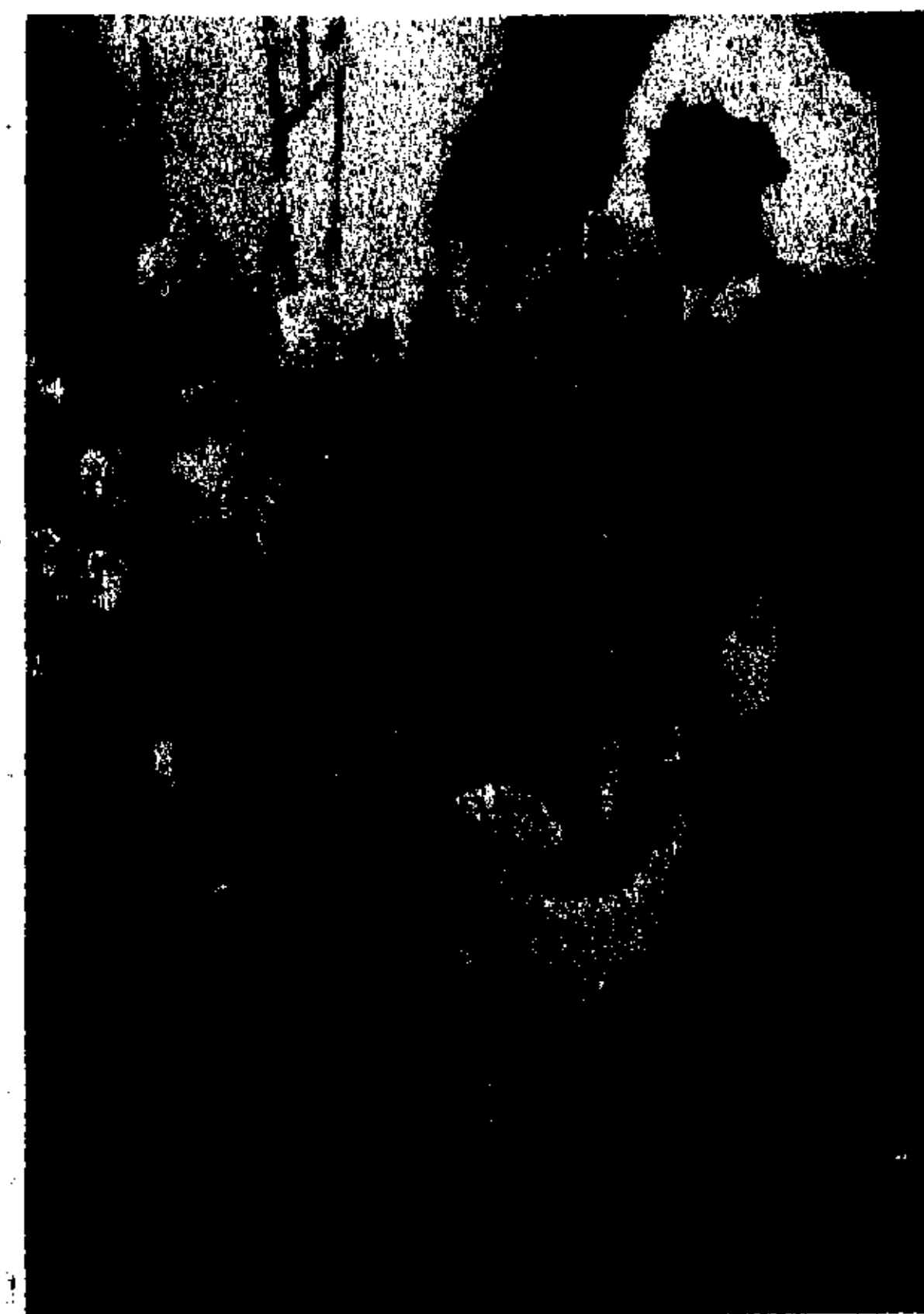
畫輯封面邀得八十多歲的全國著名畫家李碩卿題字，全輯共十張，由和平書店總代理。



▲香港夜色

畫中的蒙太奇

在廣州的廣東畫院，可說是意義深遠。余國宏首創，但形象共同為着一次我看到的。第一次是因為他把畫面中的、風貌的都呈現在眼前，而人性的、追求的和平與美。余國宏把埋藏的作品有着海味感。



▲小城節奏

彝藏生活器具 首次在香港展覽

日常使用的酒壺、酒杯、碗、生果盆……等，都是最平凡不過的東西，但是很多少數民族的日常用具往往別具一格，充份反映某個民族的獨特審美眼光與藝術風格，令人愛不釋手，尤其一些用作宗教祭祀的器皿，不但特別精美，更沾上一種耐人尋味的神秘感。

一項搜羅了四川省涼山彝族自治州與甘孜藏族自治州日常器具的展覽，正在中環三聯書店展覽廳舉行，這批器皿分為金屬及木製的兩大類，共四百多件。

涼山彝族，地處山區，位於四川及雲南交界的大小涼山，民風樸實，日常器具多以木材製成，繪以紅、黃、黑色圖案，塗上漆油，顏

色鮮艷奪目，樸拙有緻，造型特別。有利用羊角做成的酒斛，有用雞爪托以木杯成為高腳杯，此外木製的酒葫蘆、生果盆、酒具、碗等木

漆器具，五花八門，色彩燦爛，富民族特色，是第一次全面地於香港展出。

甘孜藏族日常用器皿，大都與宗教拉上關係，所展

出有宗教祭祀用的金、銀、銅、錫器皿，製作精細，而用途及用法亦有別於一般器具。是次展藏族器具共約四十件，展期至九月五日。



▲四川凉山彝族器皿



乾隆皇帝日食一兩

燕窩乃養顏佳品

李三郎



好介紹

有人說，鮑魚給香港人吃膩了，實不為過。早陣子，阿一鮑魚，街知巷聞，活躍於台灣海峽兩岸，掀起一股吃鮑魚的熱潮，高官巨賈，以吃鮑魚為榮，為身份地位之象徵。由於吃的人多了，加之鮑魚生長緩慢，網鮑、窩麻鮑等上鮑魚，出現貨疏價貴，大有越賣越少之勢。

鮑魚之後，另一股吃的潮流正在隱約約出現，那就是吃燕窩。說實在的，近年吃燕窩的人確是多了，酒樓食肆燕窩菜式增多，層出不窮，就是明證。

燕窩三大優點

不過，如果說，燕窩可以代替鮑魚的地位，那為時尚早。鮑魚就是鮑魚，燕窩是難以取而代之的。其長各有其味，各領風騷。燕窩本身也有長處：

一、咸甜皆宜。燕窩既可作湯羹、粥料，又可作甜食，冰糖燉燕窩，為養

顏妙品，燕窩燉梨或夏威夷木瓜，是冬天潤肺佳品。曾幾何時，鮑魚有甜食呢？

二、製作較為簡單。若買來乾燕窩，先用微溫水浸泡四、五小時，若濕燕窩則一小時已足夠。然後在每個燕窩抹上兩、三滴花生油，再用微溫的水漂洗，如此，燕窩上的羽毛比較容易隨油而被洗去，如萬一還洗不淨，則只有以小鏟子鏟取了。現在，無論是燕窩莊，抑或海味店，出售的燕窩已略作加工，小毛較少了，只要洗乾淨，然後發泡即可煮食。這裏有一點要注意，就是發泡最好使用熱開水或冷開水，這些水千萬不要倒掉，可跟燕窩一同煮用，因發泡時燕窩不少營養成份已溶解於水中。如此這般製作，燕窩較之鮑魚，確實簡單許多。

潤燥澤枯 生津益血

三、老少咸宜。根據清朝王士雄的《隨息居飲食譜》記載，「燕窩，甘，

平。養胃液、滋肺陰，潤燥津枯，生津益血。止虛嗽、虛痢，理虛隔、虛痰。病後諸虛，尤為妙品。」因此，燕窩屬清補品。不少老人家當小孩出疹子、天花之後，體氣虛弱不能熱補，多用燕窩煲粥，以助早日康復。

燕窩補而不滯，潤而不膩，確適老人小孩食用，一日一碗燕窩粥又何妨，如果一日一隻鮑魚，就是氣力壯小伙子，有更好的腸胃，也不易消化哩！

燕窩，顧名思義，是燕子的窩巢。確切的說，是金絲燕及多種同屬燕類用唾液或唾液與絨羽等混合凝結所築成的巢。

燕子每年築巢三次

據說，燕子在做窩之前，總要採些海藻、苔蘚等食物來吃，以儲備築巢的體力，最後再經反芻作用，把口中分泌物吐出來黏結成巢。

燕子每年結築巢三次，第一次所築的巢，身厚而潔白。由於燕子經過漫長的冬季，有較長的時間休養生息，體內儲存足夠的養分，唾液質素亦較優，故築成的第一個巢，質優身厚，盡形特佳。第一次築巢時間，通常都在農曆二、三月時間，到了四、五月，人們將其採下，成為質素上乘的燕窩品種。

到了六月，燕子作第二次築巢，由於時間距離第一次頗為接近，體質未能完全恢復，故築成的巢質較差，身薄毛多，相應比第一次所築的巢稍次。

時屆九月，燕子作第三次築巢，因時間迫促，體質未能作充分的補充，更因頻於哺育雛燕，體力消耗甚大，再加上築巢時運用了較多的羽絨和雜物混雜，以彌補唾液之不足，因此這次築的巢，質素最差，多毛身薄甚或不成形者兼而有之。

印尼燕窩佔市場七成

燕窩的產地，以印尼為最大宗，估計約佔市場百分之七十，其次是泰國、越南和馬來西亞亦有少量出產。泰國和馬來西亞出產的燕窩質地較佳，燕形呈杯狀，十分美觀，由於產量較少，比較昂貴，目前批發價每斤約售九千元左右，印尼燕窩批發價每斤約售六千五百元左右。

屋燕·洞燕

我國福建、海南兩省瀕海的崖岸岩石地區，也有燕窩出產。海南萬寧縣所產的燕窩，著稱國內，大洲島亦盛產燕窩，據說有四百年歷史，有「燕窩島」美譽。

燕窩若以燕子類別分，有屋燕和洞燕兩種。屋燕是在屋內，洞燕則產於野山山洞內。屋燕比較不大耐火，以燉一小時至一個半小時為佳，洞燕比較耐火，要燉上二、三小時，但吃起來沒有屋燕嫩滑。

血燕·白燕·毛燕

燕窩若以顏色分，有紅色、金黃色和白色等幾種。顏色的不同，與燕子的

生活環境，諸如陽光、土質和時間有關。一般金黃色和紅色的燕窩都比較耐火。

紅色的燕窩，又稱「血燕」，多產於泰國的康士山、羅蘭岩山和宋卡山等處。這幾處地方環境特殊，飼料或許有別，棲息其間的燕子所築的巢，多呈血紅色，故稱之為「血燕」，加諸產量不多，一直被奉為燕窩中之上品。

白色的燕窩，稱為「白燕」，多產於印尼，產量較多，潔身潔白，容易清洗，且價格較便宜，為目前用量較多的一種。

此外，還有一種色澤較深，帶灰黑色的燕窩，叫「毛燕」。這種燕窩多產於汶萊和婆羅洲一帶，由於毛多肉少，被視為燕窩中劣品。

燕窩·燕球

燕窩若以形狀分，有燕窩、燕條、燕角、燕絲和燕球等幾種。市面上出售的多是燕窩和燕球，而燕窩較之燕球，更多人購買，因為燕球容易摻入假貨。有些不法商人將經油炸或炒過的豬皮，切成粒狀，加進燕球，魚目混珠，若以購買燕窩的價錢，而購得豬皮，或半是豬皮，可謂損失慘重矣！

燕窩晶瑩潔白，補中益氣，位極人臣的皇帝當然不會錯過。根據吳正格編著的《滿族食俗與清宮御膳》記載，在光緒皇帝的御宴中，最講究的是除夕家宴。這一天，在光緒進早膳時，除正宴外，還另設添安早膳一桌，進晚膳時，除正宴外，還另設添安晚膳一桌。這種添安早膳添安晚膳，約有數十品餚饌。例如光緒帝位的頭一年除夕早膳的添安早膳上，有以下四品精心構思和布局的雞鴨大菜：「燕窩迎子八鮮鴨子一品」、「燕窩喜字口磨肥鴨一品」、「燕窩多字錦燒鴨子一品」、「燕窩福字什錦雞絲一品」。同一天晚膳添安桌上的四品雞鴨大菜是：「燕窩洪字三鮮鴨子一品」、「燕窩福字什錦雞絲一品」、「燕窩萬字爛鴨子一品」、「燕窩年字五絲雞絲一品」。

御膳燕窩大派用場

聰明的讀者不難發現，光緒這些添安大菜燕窩全派上用場。

清朝皇帝之中，乾隆最講究飲食，有日食燕窩一兩以上的紀錄。現代的燕菜席，以國宴為度，每十人一桌用燕窩的投料標準僅備是五錢，而乾隆一人每日用燕窩的數量就已一兩之多！他一日兩餐，即使每餐都有燕窩，其數量也是綽綽有餘的。無怪乎，這位識飲識食皇帝活到八十九歲，為滿清最長壽君主。

燕窩受寵於帝皇之家，身價當然不同凡響，這是毋庸置疑的。就算在抗戰期間，一桌魚翅席如果十八塊錢，燕菜席大約要二十四塊錢。可見燕窩地位還在魚翅之上。

「舊時王謝堂前燕，飛入尋常百姓家。」時至今日，燕窩已被廣泛採用了。燕窩營養豐富，含極高蛋白質，更有人說是養顏佳品，遂使這些源於山洞樹間的雀巢，得意於閨閣妝樓。



白燕窩



毛燕窩



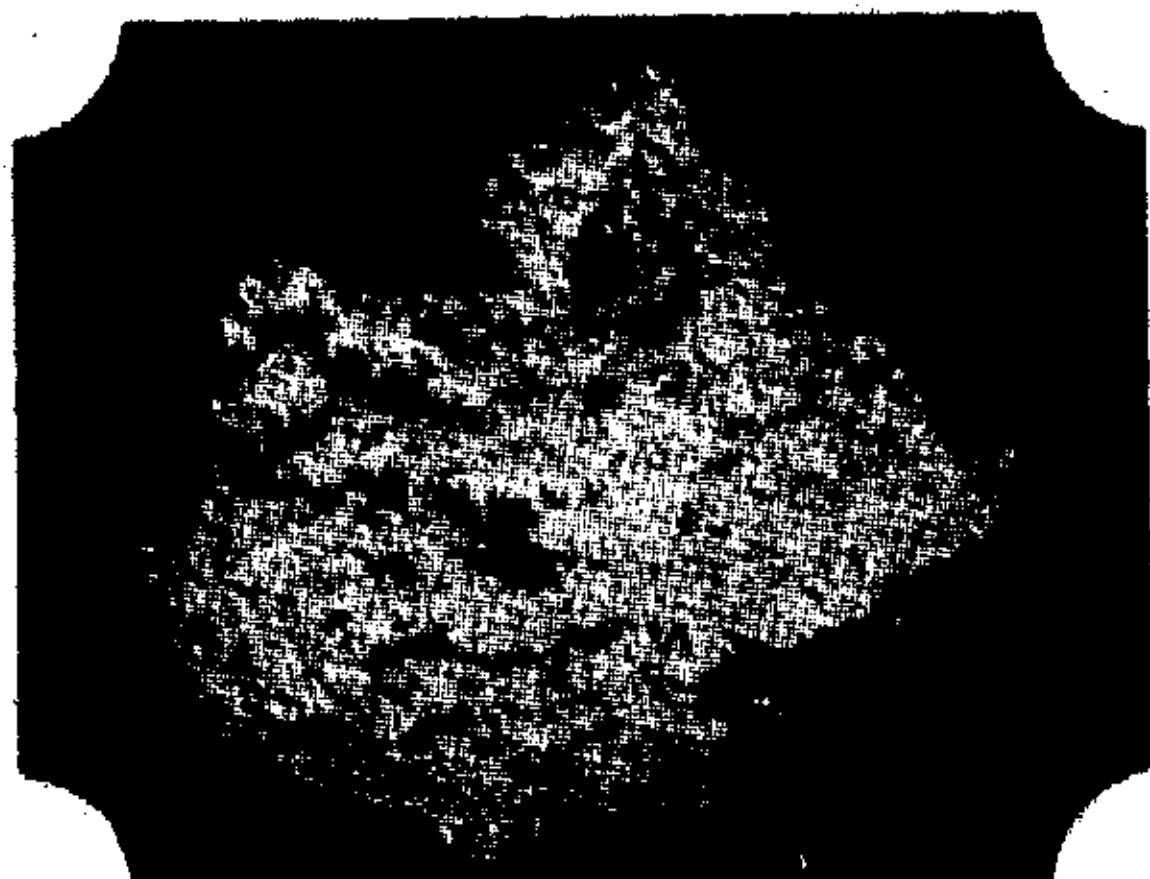
血燕



燕窩



燕條



燕絲

旅行團和自助遊

石健

旅行玩樂，一般
有兩種方式，一是跟
隨旅行團，交通膳食
一切安排妥當；二是
自行安排，雖稍費周
章，但勝在行程可以
靈活更改，時間可以自己掌握，消費也

可靈活隨意。一般而言，到外國旅行，
以跟團的佔大多數，因為出外一週並不
容易，人地生疏情況之下，要想在短短
五七天便遍遊多處地方，除跟團外別無
他法，況且旅行社在交通食宿都可以取
得折扣，計算起來自助式旅遊更為省
錢，所以儘管時有投訴「貨不對辦」，

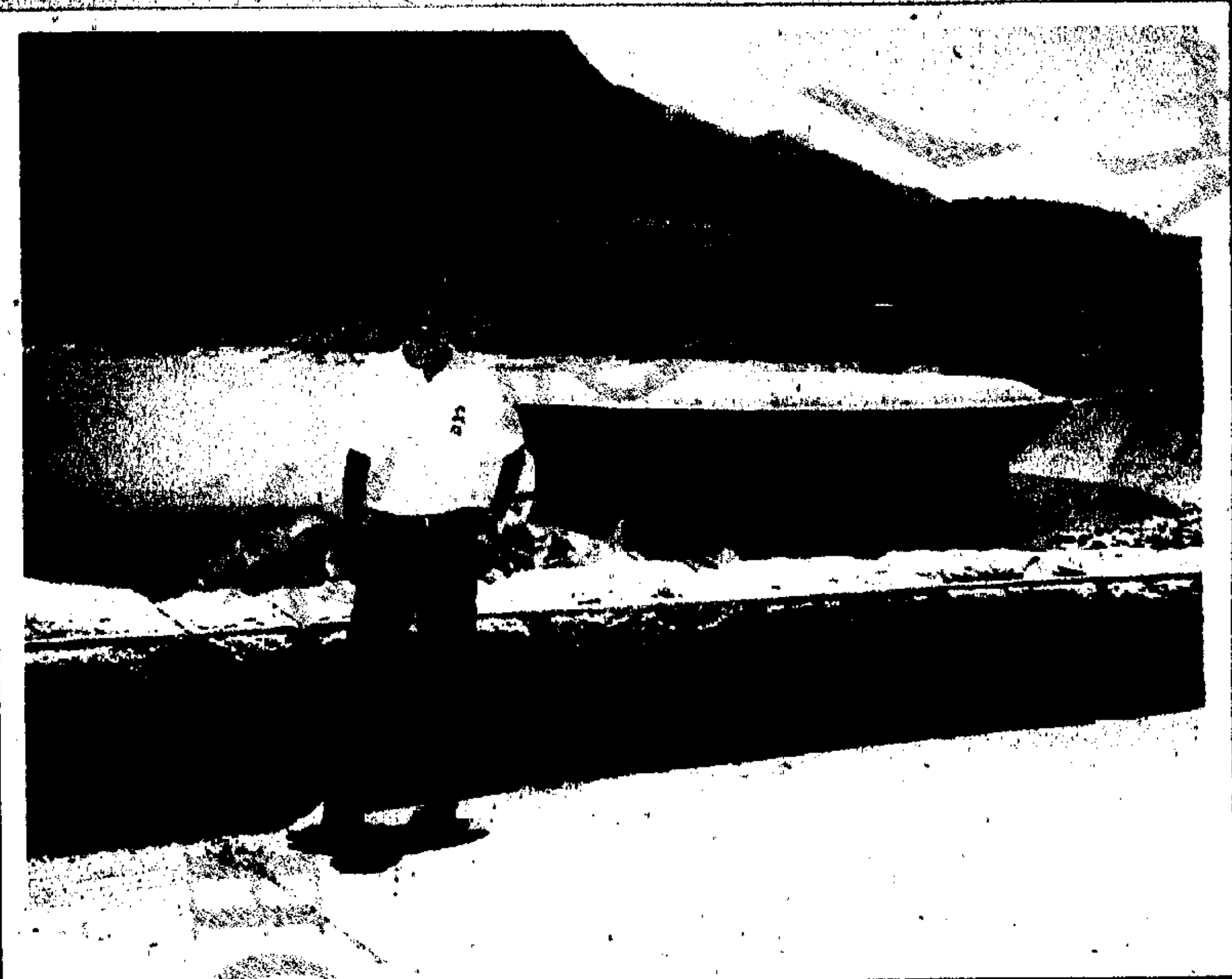
許多人還是落意當「鴨仔」。近幾年，
本地的旅行團以包食包交通來招徠的也
多起來，奇怪的是很多年青人也喜歡參
加，大抵是取其方便和不需多動腦筋吧。
其實不少旅行團的行程大可自行「照
單執票」，下面選取一個例子試行分析：

「首往水浪窩郊野園地，訪元朝天
像建築物、悟園自然教育徑、鴨麻寮、
西徑、稻米之鄉。下午暢遊者在清水灣
第二灘，漫遊組，布袋澳漁港、南宋石
刻遺蹟、佛堂門大廟參禮。」

聞釋，所謂元朝天像（應為象）建
築物，其實是郊野公園管理局在水浪窩
這個燒烤場地按照中國河南登封縣一座
古天文台的模樣而建成的仿古建築物。
原台高九米，仿建物只有六米。從燒烤
場地通往西沙公路有兩條小徑，右邊的一
條沿途樹木均有名稱及分類的名牌，
便是這裏所稱的「自然教育徑」。所謂
西徑、稻米之鄉在十四鄉。旅行團行程
是先遊十四鄉，再遊水浪窩，自行前往
者可在彩虹邨地鐵站清水灣道的出口，
乘車往西貢，巴士總站轉九十九號巴

士往泥涌，途中水浪窩下車，遊畢一
後再乘九十九號到總站下車，附近便是
十四鄉範圍，可隨意漫步攝影。其後乘
車返回西貢，午膳後乘出返彩虹邨的巴
士，在西貢公路和清水灣道交界處下車，
轉乘往清水灣之九十一號巴士，總站
下車後循往清水灣俱樂部公路直入三
十分鐘，至近末端時左轉循小公路便到
布袋澳漁港，右行循石級而下，途中可
見南宋石刻，盡頭處便是大廟。遊後可
循原路出返。以一家四口計算，參加旅
行團的費用包括午膳及旅遊車，共需三
百二十元，照足行程，全程坐巴士的交
通費也接近一百元，加上午膳，消費比
參加旅行團便宜一點，但時間掌握恐怕
就沒有那麼理想了。

遊新界可以自備交通，但旅遊某些
離島如吉澳、鴨洲或西貢外海某些島嶼，
却非得跟團不可。此外如在假日遊覽
大嶼山，又選擇寶蓮寺、大澳、茶園、
石壁水塘等「例牌」節目，那末還是以
跟團為上算，因為雖有巴士可達，但車
費昂貴，的士更甚，中途乘車又難，假
日往返要苦候一兩個小時呢！



在旅行團廣告中被稱作「偉大建築」的石壁水塘的溫水缸

《凶窗》陣陣疑雲

加樂

片名：凶窗 (Lady In White)
演員：洛卡斯哈士 (Lukas Haas)
蕭卡里爾 (Len Cariou)
阿羅斯和 (Alex Rocco)
嘉美蓮希文 (Katherine Helmond)
導演：法蘭拉洛基亞 (Frank LaLoggia)
片長：——三十分鐘
《凶窗》是一部鬼魂復仇的故事，
在美國某小鎮的萬聖節，少年法蘭基看

見一場重現轟動一時謀殺案過程。他看
見少女瑪麗與其母親在居住的大屋裏，
被來歷不明的男人謀殺，由於法蘭基驚
慌過度，未能認出真兇。

事後，法蘭基臥病在床，父親友人
菲立多次前來慰問，並答應復後一同
到郊野射擊，但同期母女謀殺案的嫌疑
犯正受害。後來法蘭基與友人再探兇殺
現場，碰到不少怪事，瑪麗母女鬼魂多
番出現，重現被擄落懸崖的經過。

另一方面，案中疑犯被判無罪後，
甫一出法庭即被人殺死。法蘭基與菲立
到郊野射擊，無意中發現對方是真兇，
法蘭基落荒而逃，混亂中再臨兇殺大屋，
菲立進入大屋時，瑪麗母女鬼魂再次
出現，冤情眼見要作一報應……

《凶窗》若嚴格作區分，可以列為
是一套懸疑、驚嚇等素材於一片的電
影，電影開首以倒敘形式，重現六十年
代美國鄉村小鎮風貌，以一宗謀殺案的
裁決，反映出當時種族歧視的風氣。足
見編導在整理劇本時，確曾下過一番功
夫。

結尾時，高潮迭起，少年法蘭基偵
破與案疑兇後，惹來
連串殺機，導演把氣
氛控制得極好，扣人
心弦，加上電影音響
經過數碼混音，透過
影碟的效果更佳。

仲夏燒烤晚餐

柏寧酒店地下的步雲閣即日起推出
兩款熱辣辣、香噴噴的「仲夏燒烤晚餐」，
為嗜燒烤食品人士帶來戶內燒烤的
樂趣。

兩款燒烤晚餐均有濃厚美國風味，
且各有特色。「牧場式」晚餐菜式包括
周打栗米湯、沙律、燒雞配原隻燒粟米
及馬鈴薯、蘋果批雪糕和咖啡，每位一
百元，加一小賬。而「南方式」晚餐則
有紐奧良海鮮金寶湯、沙律、燒美國牛
排骨配燒粟米及馬鈴薯、櫻桃雪糕及咖
啡，每位一百二十元，加一小賬，認真
抵食。

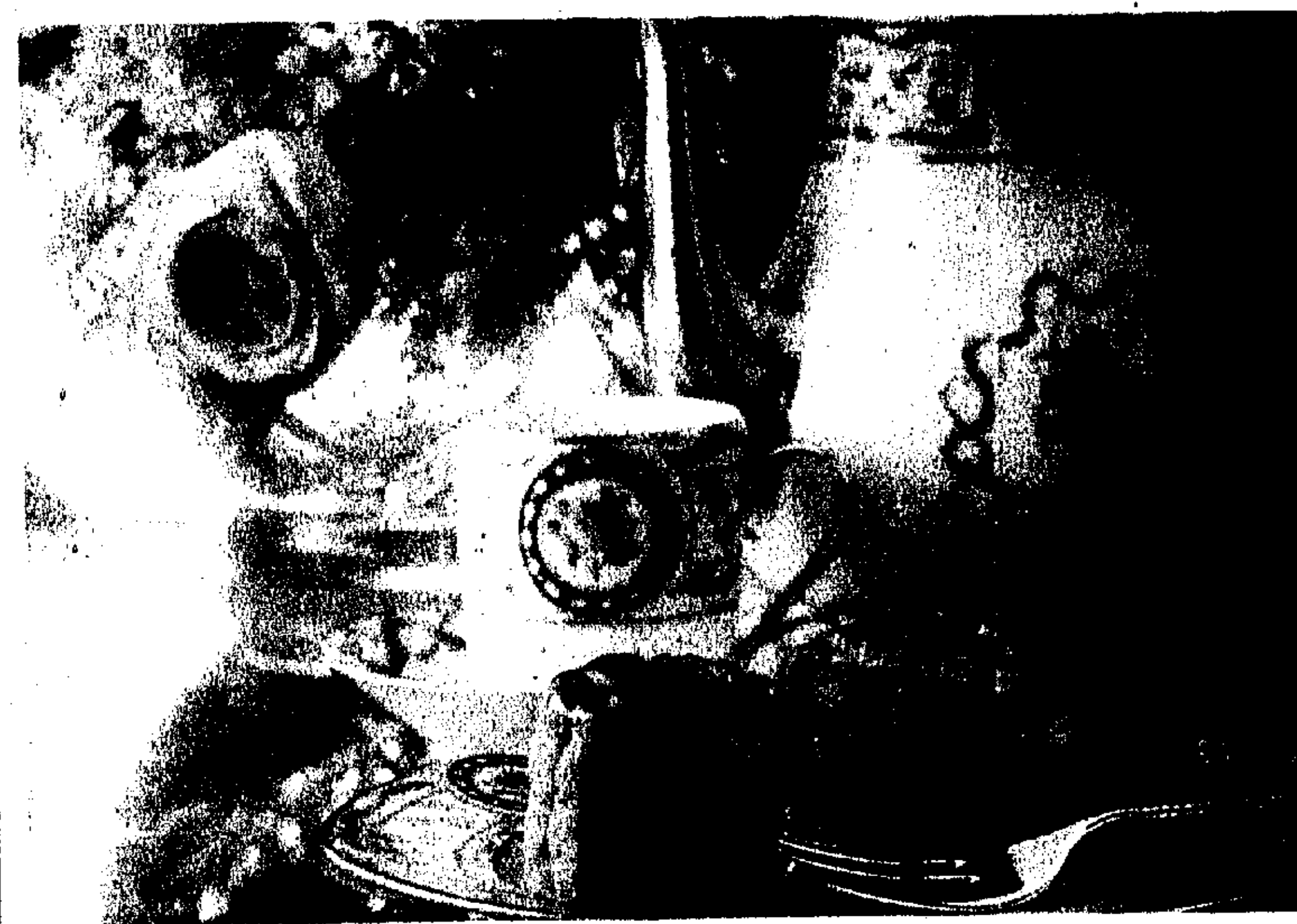
嘉頓西式月餅

自從太空人踏足月球之
後，揭開了宇宙神秘之面紗，
人們對星際之奧秘，遂亦
豁然開朗。這是科學進步，
人類值得驕傲，不過，每當
中秋佳節，一家團圓，仰首
天際，不期然又若有所失，
查什麼嫦娥奔月等等美麗動
聽童話，現在連三歲孩童，
也知道是捏造的了，全然不
感興趣。

幸而，流傳下來的月餅
還相當的吸引，故每年中秋
節近，酒樓餅家便紛紛佈置
得七彩繽紛，大事宣傳，吸引賓客光臨
選購傳統月餅。由於月餅大多數均為膩
滑軟糯，難以消化之物，淺嘗無妨，多
食無益，除了用作送禮之外，自用則為
少數了。

然而，正由於現代科學發達，科學
也可改良，而月餅也不例外。例如，
以設備完善、創新風格的嘉頓公司，
今年除了在用料上力求精益求精，而製
低脂肪的栗米油，並以提煉製造以製
生之外，今年更首創西式風味的月餅，
以嶄新的口味以饗食家。這種新穎而
仍以傳統製法保存其優點之月餅，其用
以製餡的材料，是夏威夷果仁、向日葵
果仁、腰果、杏仁、車厘子、提子等，
可謂別出心裁，對健康有益。由於仍依
沿用傳統製法，故餅皮仍保持適宜的厚
度，色澤金黃皮薄餡靚，清潔衛生，質
瑣瑰麗，誠為送禮自
用皆宜之極品，而且
用料經過改善，減却
不少脂肪，老少食用
無妨也。

何處
覓佳餚



影視頻道

愉園 南華 麗新

聘用外援進行無形角逐

海峽殖民地足球總會公佈，愉園、南華、麗新三隊，上屆於球壇鼎足而三，實力難分軒輊，誰也不能處於超然領先位置，一季下來，四大錦標亦由三強瓜分。今屆重新恢復外援制度後，各隊即為物色合用且具份量的外援球員而展開一場無形的角逐，至「七戰事」已結束，誰領風騷？現時尚難妄下判斷。

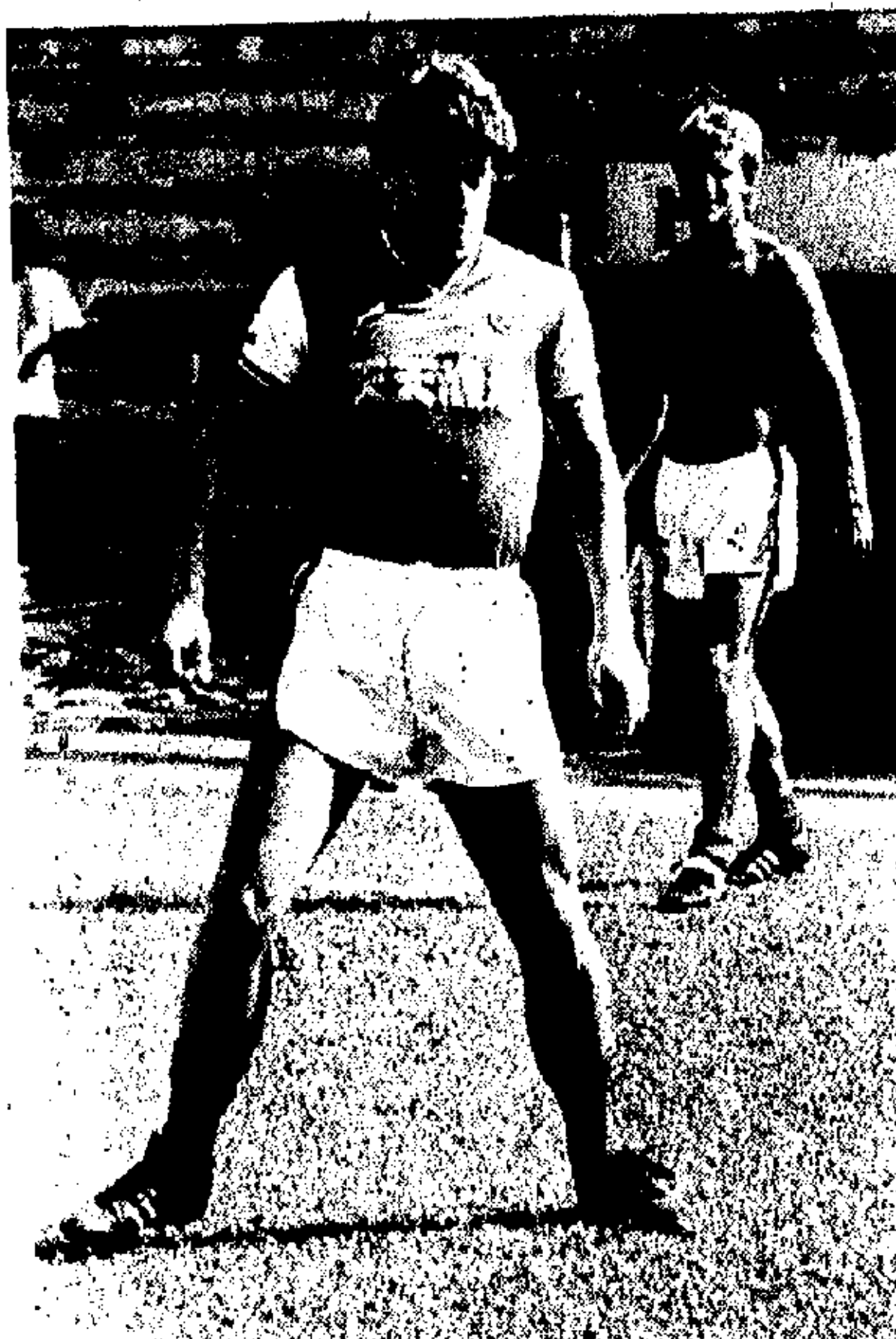
球會	球員	個人資料	曾效力球會
愉園	加里	十九歲 六呎二吋	高雲地利城
	邦迪	廿七歲 五呎八吋	高雲地利、曼城、曼聯、安特衛普、精工
南華	拖連奴	廿八歲 五呎九吋	哥連泰斯、波圖、馬德里武
	譚拔士	廿五歲 五呎十吋	富咸、赫打士非、基賓咸、高倫、高卑士
麗新	和福特	三十一歲 六呎一吋	赫爾、阿仙奴、諾域治、韋斯咸、赫打士非、西布朗
	史賓沙	十九歲 五呎六吋	格拉斯哥流浪



「百厭仔」邦迪技術出色，具過關斬將、射門取分之能力



愉園加里身材高大，自稱善用頭椎，只是來港後進度未如理想



南華中鋒譚拔士身材健碩，具有破關得分本領



曾效力葡萄牙波圖的拖連奴是南華左翼「殺手」



愉園、南華、麗新均是甲組足球巨型班，上屆於球壇鼎足而三，實力難分軒輊，誰也不能處於超然領先位置，一季下來，四大錦標亦由三強瓜分。今屆重新恢復外援制度後，各隊即為物色合用且具份量的外援球員而展開一場無形的角逐，至「七戰事」已結束，誰領風騷？現時尚難妄下判斷。

自從三年前實施「七戰事」後，各甲組球隊便感本地球員供應不足，尤其是中前場球員如中鋒、前鋒等，更捉襟見肘，每有盞竿充數情況出現，而有個別球隊如南華、麗新等當屬致得一名、兩名土生洋將時，便如獲至寶，形成今屆足總決定恢復外援制度後，各隊均集中物色中鋒人選，以補遺缺。

外援制度規定，註冊兩名，出場兩名，人數不多，為保證不會有「隔山買牛」的情況，各隊統帥便要多方探盤，精挑細選，都希望能一擊中的，憑僅有的兩名外援球員加強實力，爭佳績，保「江山」。

今屆九支甲組球隊中，除兩支業餘隊警察、港會及半職業的海峽沒有投入外援爭逐戰外，其餘六隊均以選擇外援精英為季前組軍重任，愉園、南華及麗新三支巨型班尤為重視。

愉園上屆幾經艱辛，打破歷年來的「二奶命」，重奪失去廿四年的聯賽錦標，球隊上下固然樂不勝收，然而今屆她的命運又如何？能夠衛冕成功嗎？目前尚言之過早，但今屆各隊均有出色外援加盟，來勢洶洶，愉園要保住這項錦標並非易事。

愉園今屆所得兩名外援順理成衆矢之的，為人關注，兩名外援均為英國球員，一新一舊，新的是加里，現年才十九歲，司職中鋒，曾效力高雲地利預備組，沒有甲組賽經驗，另一則是彼得·邦迪，曾是前精工外援球員，出色的技術，為香港球迷熟知，在英國亦曾轉戰於高雲地利、曼城、曼聯等甲組勁旅，被愉園足主余錦偉視為「希望之星」，能為球隊帶來好運。

素有「少林寺」之稱的南華也非弱者。上屆失掉聯賽桂冠，只得銀牌賽冠軍，今屆有排山倒海之勢，志切要染指四大錦標。屈指一算，該隊實力頗有點凌駕各隊氣概，單是外籍球員便有四名，包括兩名土生洋將巴貝利及安達臣，以及兩名極具份量的外援巴西籍的拖連奴及英國譚拔士，單是班費逾六百萬元已可見一斑。

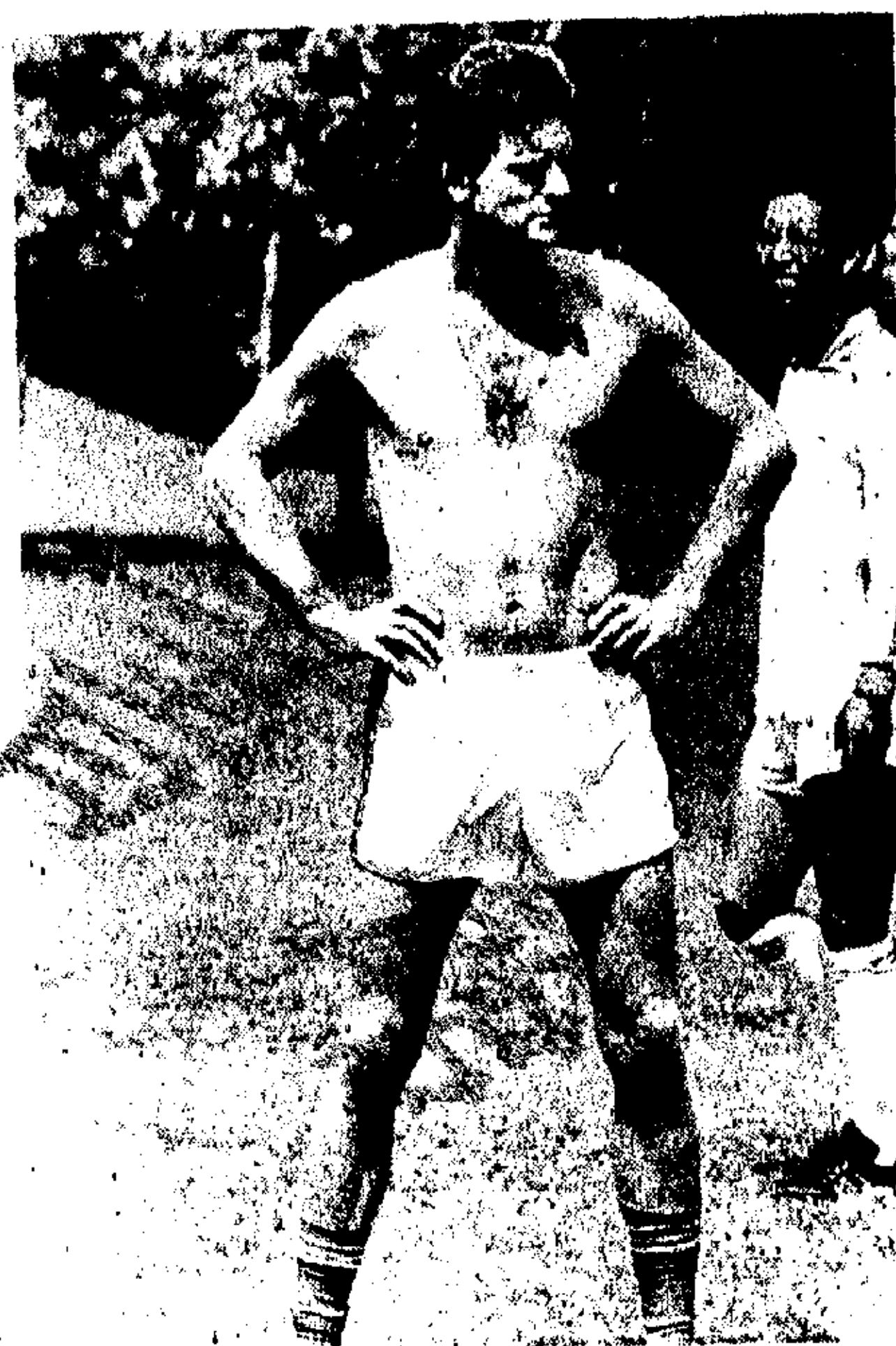
至於另一支「富豪」球會麗新，更是小心謹慎，在物色外援的工作上精挑細選，直至八月中旬兩名外援球員才定稿落實。

麗新兩名外援從其身高和所踢位置而言，頗有點本末倒置之感。原來被安排司職防守與中場間銜接位置的和福特，身高六呎一吋，中鋒人選史賓沙却是矮個子，只得五呎六吋許，然而他倆曾有不少甲組賽經驗，又是技術型的球員，不過，實際效用有待球季開踢在實戰中才能揭盅。

若只以三強各得外援的過往履歷比較，愉園是較為吃虧，南華最優，麗新次之，惟這不過是紙上談兵，最重要還是外援球員能否與隊友融匯，現代足球是整體戰為主，憑個人單打獨鬥始終是勢孤力弱。

今屆聯賽於九月十五日開始，鼎足之勢依然是愉、南、麗三強，然其餘各支甲組隊也不甘示弱，恢復外援下的甲組球壇定有一番新景象，「外援」會否是香港球市的強心針，日後自有分曉！

本報記者 迪尼



頗有大將風範的麗新外援和福特是本屆各甲組外援年紀最大者



矮小但紮實的史賓沙是麗新取分之鎗



「藏頭」和「歇後」，現代以歇後為常見。使用藏頭，可使語句帶有諷刺性。

這一沙漢都城的特點

得精光。太宗聽後十分生氣，便叫人帶了假買的酒，命令柳氏立時喝下死去，但

幾房男妾，日夜供她玩樂，你是妒也不

船舫活。兩衙漸多暇，用計為媳婦辯誣。這就是「東風請火」的故

事。老婦不但富同情心，還善於心理分析，



這個女孩子本來就不多言，從來也不會主動的與人打交道，與她很相熟的朋友例外，她也承認自己是個不多言的人，更怕與不相熟的人打交道，一般的應酬她更怕！

不過，每隔一段時間，咱們便會聽到一些有關她的傳聞，例如成為某公子的女友之類，對此她也有她的絕招，便是少講為佳，甚至不對任何傳言動氣，就算傳言其實是真實的，也由於她的不動聲色，不多言，以致令人漸漸的淡忘，所以今日某公子娶某女星，也沒有人把傳聞之媒也，他的紅顏知己呢！

阿彤



八
6:45
7:30
8:25
10:00
10:55
11:50
1:00
1:30
2:00
2:30
3:25
3:55
4:30
5:25
6:20
6:30
7:00
7:35
7:50
8:15
9:45
10:45
10:55
11:10
12:15
12:45
2:20
4:05
★
八
7:00
7:40
8:50
9:35
10:00
10:30
11:10
11:50
12:40
1:00
2:50
3:00
4:00
4:20
5:10
5:30
6:10
7:00
7:30
8:10
9:30
11:30
11:55
12:20
1:40
3:00
★
八
6:30
9:00
9:50
10:00
11:20
12:20
2:20
4:10
5:00
6:00
6:10
7:10
7:30
8:00
8:30
9:10
9:30
12:20
12:20
1:20
★
6:
8:
12:
1:
2:
3:
4:
4:
5:
7:
8:
8:
9:
10:
11:
12:

電視節目表

15

八月二十七日 (星期日)	八月二十八日 (星期一)	八月二十九日 (星期二)	八月三十日 (星期三)	八月三十一日 (星期四)	九月一日 (星期五)	九月二日 (星期六)
8:45 啟新新聞 7:30 粵語新聞 8:25 電影: IQ博士與環球球 10:00 飛翔的故事 10:55 南美洲家園 11:55 香港新聞及金鐘新聞 1:00 午間新聞、少年新聞 1:30 校園時事及學術常識比賽 2:00 體育世界 2:30 粵語新聞 3:25 太空劇場 4:30 得意仔、IQ博士 5:25 足球小將、飛龍兒歌 6:20 K-100記者及常規新聞 6:30 新聞報導及天氣報告 7:00 粵語新聞 7:35 遙測衛星 7:55 K-100 8:15 電影: 巴西熱浪 9:45 East Harbour Tunnel Special 10:45 一九八九香港小姐日誌 10:55 香港新聞及金鐘新聞 11:10 體育世界、新聞報導 12:15 緊要新聞 12:45 粵語新聞 2:20 粵語新聞 4:05 粵語新聞	8:45 香港早晨 9:10 小五班三人組 9:35 飛龍、陽光節拍一小時 11:00 第十一屆金唱片頒獎典禮 (香港唱片) 12:50 金鐘新聞 1:00 午間新聞 1:15 婦女新聲 2:00 花王劇場之「青春家族」 2:20 下午劇場之「鐘樓怪人」 3:15 留住明天 4:05 甜姐小公主 4:30 四三零零後機 5:25 Q太郎 5:55 飛龍兒歌 6:20 K-100記者及常規新聞 6:30 新聞報導及天氣報告 7:00 五分鐘 7:05 人間有情 7:35 摘星的女人 8:35 金鐘新聞 8:45 慶祝回歸 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞 9:35 千禧有千禧 9:55 歡樂今宵、星光燦爛金曲 11:20 新聞報導、今日財經 11:40 新聞簡報 12:40 翡翠子夜場、小李飛刀 1:35 粵語新聞 3:20 粵語新聞	8:45 香港早晨 9:10 小五班三人組 9:35 飛龍、陽光節拍一小時 11:00 天龍八部之虛竹傳奇、金鐘新聞 1:00 午間新聞 1:15 婦女新聲 2:00 花王劇場之「青春家族」 2:20 下午劇場之「鐘樓怪人」 3:15 留住明天 4:05 甜姐小公主 4:30 四三零零後機 5:25 Q太郎 5:55 飛龍兒歌 6:20 K-100記者及常規新聞 6:30 新聞報導及天氣報告 7:00 五分鐘 7:05 人間有情 7:35 摘星的女人 8:35 金鐘新聞 8:45 慶祝回歸 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞 9:35 千禧有千禧 9:55 歡樂今宵、勁歌金曲 11:20 新聞報導、今日財經 11:40 新聞簡報 12:40 翡翠子夜場、小李飛刀 1:35 粵語新聞 3:15 粵語新聞	8:45 香港早晨及雙星人生 9:10 小五班三人組 9:35 飛龍、陽光節拍一小時 11:00 天龍八部之虛竹傳奇、金鐘新聞 1:00 午間新聞 1:15 婦女新聲 2:00 花王劇場之「青春家族」 2:20 下午劇場之「鐘樓怪人」 3:15 留住明天 4:05 甜姐小公主 4:30 四三零零後機 5:25 Q太郎 5:55 飛龍兒歌 6:20 K-100記者及常規新聞 6:30 新聞報導及天氣報告 7:00 五分鐘 7:05 人間有情 7:35 摘星的女人 8:35 金鐘新聞 8:45 慶祝回歸 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞 9:35 千禧有千禧 9:55 歡樂今宵、勁歌金曲 11:20 新聞報導、今日財經 11:40 新聞簡報 12:40 翡翠子夜場、小李飛刀 1:35 粵語新聞 3:15 粵語新聞	8:45 香港早晨 9:10 飛龍、陽光節拍一小時 11:00 天龍八部之虛竹傳奇、金鐘新聞 1:00 午間新聞 1:15 婦女新聲 2:00 花王劇場之「青春家族」 2:20 下午劇場之「鐘樓怪人」 3:15 留住明天 4:05 甜姐小公主 4:30 四三零零後機 5:25 Q太郎 5:55 飛龍兒歌 6:20 K-100記者及常規新聞 6:30 新聞報導及天氣報告 7:00 五分鐘 7:05 人間有情 7:35 摘星的女人 8:35 金鐘新聞 8:45 慶祝回歸 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞 9:35 千禧有千禧 9:55 歡樂今宵、勁歌金曲 11:20 新聞報導、今日財經 11:40 新聞簡報 12:40 翡翠子夜場、小李飛刀 1:35 粵語新聞 3:05 粵語新聞	8:45 香港早晨 9:10 飛龍、陽光節拍一小時 11:00 天龍八部之虛竹傳奇、金鐘新聞 1:00 午間新聞 1:15 婦女新聲 2:00 花王劇場之「青春家族」 2:20 下午劇場之「鐘樓怪人」 3:15 留住明天 4:05 甜姐小公主 4:30 四三零零後機 5:25 Q太郎 5:55 飛龍兒歌 6:20 K-100記者及常規新聞 6:30 新聞報導及天氣報告 7:00 五分鐘 7:05 人間有情 7:35 摘星的女人 8:35 金鐘新聞 8:45 慶祝回歸 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞 9:35 千禧有千禧 9:55 歡樂今宵、勁歌金曲 11:20 新聞報導、今日財經 11:40 新聞簡報 12:40 翡翠子夜場、小李飛刀 1:35 粵語新聞 3:05 粵語新聞	8:45 香港早晨 9:10 飛龍、陽光節拍一小時 11:00 天龍八部之虛竹傳奇、金鐘新聞 1:00 午間新聞 1:15 婦女新聲 2:00 花王劇場之「青春家族」 2:20 下午劇場之「鐘樓怪人」 3:15 留住明天 4:05 甜姐小公主 4:30 四三零零後機 5:25 Q太郎 5:55 飛龍兒歌 6:20 K-100記者及常規新聞 6:30 新聞報導及天氣報告 7:00 五分鐘 7:05 人間有情 7:35 摘星的女人 8:35 金鐘新聞 8:45 慶祝回歸 9:15 新聞簡報 9:20 娛樂新聞 9:35 千禧有千禧 9:55 歡樂今宵、勁歌金曲 11:20 新聞報導、今日財經 11:40 新聞簡報 12:40 翡翠子夜場、小李飛刀 1:35 粵語新聞 3:20 粵語新聞
7:00 粵語新聞 7:40 粵語新聞 8:50 粵語新聞 9:35 粵語新聞 10:00 粵語新聞 10:30 粵語新聞 11:10 粵語新聞 11:50 粵語新聞 12:45 粵語新聞 1:00 粵語新聞 2:50 粵語新聞 3:00 粵語新聞 4:00 粵語新聞 4:25 粵語新聞 5:15 粵語新聞 5:30 粵語新聞 6:15 粵語新聞 7:00 粵語新聞 7:30 粵語新聞 8:30 粵語新聞 9:30 粵語新聞 9:35 粵語新聞 11:35 粵語新聞 12:25 粵語新聞 1:40 粵語新聞 3:00 粵語新聞	6:30 粵語新聞 6:45 粵語新聞 7:00 粵語新聞 7:45 粵語新聞 8:45 粵語新聞 9:45 粵語新聞 10:45 粵語新聞 11:45 粵語新聞 12:45 粵語新聞 1:00 粵語新聞 2:05 粵語新聞 3:05 粵語新聞 4:00 粵語新聞 4:30 粵語新聞 5:25 粵語新聞 6:15 粵語新聞 7:00 粵語新聞 7:30 粵語新聞 8:30 粵語新聞 8:55 粵語新聞 9:00 粵語新聞 9:30 粵語新聞 10:00 粵語新聞 11:05 粵語新聞 12:05 粵語新聞 12:25 粵語新聞 1:10 粵語新聞 2:00 粵語新聞	6:30 粵語新聞 6:45 粵語新聞 7:00 粵語新聞 7:45 粵語新聞 8:45 粵語新聞 9:45 粵語新聞 10:45 粵語新聞 11:45 粵語新聞 12:45 粵語新聞 1:00 粵語新聞 2:05 粵語新聞 3:05 粵語新聞 4:00 粵語新聞 4:30 粵語新聞 5:25 粵語新聞 6:15 粵語新聞 7:00 粵語新聞 7:30 粵語新聞 8:30 粵語新聞 8:55 粵語新聞 9:00 粵語新聞 9:30 粵語新聞 10:00 粵語新聞 11:05 粵語新聞 12:05 粵語新聞 12:25 粵語新聞 1:10 粵語新聞 2:00 粵語新聞	6:30 粵語新聞 6:45 粵語新聞 7:00 粵語新聞 7:45 粵語新聞 8:45 粵語新聞 9:45 粵語新聞 10:45 粵語新聞 11:45 粵語新聞 12:45 粵語新聞 1:00 粵語新聞 2:05 粵語新聞 3:05 粵語新聞 4:00 粵語新聞 4:30 粵語新聞 5:25 粵語新聞 6:15 粵語新聞 7:00 粵語新聞 7:30 粵語新聞 8:30 粵語新聞 8:55 粵語新聞 9:00 粵語新聞 9:30 粵語新聞 10:00 粵語新聞 11:05 粵語新聞 12:05 粵語新聞 12:25 粵語新聞 1:10 粵語新聞 2:00 粵語新聞	6:30 粵語新聞 6:45 粵語新聞 7:00 粵語新聞 7:45 粵語新聞 8:45 粵語新聞 9:45 粵語新聞 10:45 粵語新聞 11:45 粵語新聞 12:45 粵語新聞 1:00 粵語新聞 2:05 粵語新聞 3:05 粵語新聞 4:00 粵語新聞 4:30 粵語新聞 5:25 粵語新聞 6:15 粵語新聞 7:00 粵語新聞 7:30 粵語新聞 8:30 粵語新聞 8:55 粵語新聞 9:00 粵語新聞 9:30 粵語新聞 10:00 粵語新聞 11:05 粵語新聞 12:05 粵語新聞 12:25 粵語新聞 1:10 粵語新聞 2:00 粵語新聞	6:30 粵語新聞 6:45 粵語新聞 7:00 粵語新聞 7:45 粵語新聞 8:45 粵語新聞 9:45 粵語新聞 10:45 粵語新聞 11:45 粵語新聞 12:45 粵語新聞 1:00 粵語新聞 2:05 粵語新聞 3:05 粵語新聞 4:00 粵語新聞 4:30 粵語新聞 5:25 粵語新聞 6:15 粵語新聞 7:00 粵語新聞 7:30 粵語新聞 8:30 粵語新聞 8:55 粵語新聞 9:00 粵語新聞 9:30 粵語新聞 10:00 粵語新聞 11:05 粵語新聞 12:05 粵語新聞 12:25 粵語新聞 1:10 粵語新聞 2:00 粵語新聞	7:00 粵語新聞 9:05 粵語新聞 9:55 粵語新聞 10:15 粵語新聞 11:10 粵語新聞 12:45 粵語新聞 1:00 粵語新聞 1:30 粵語新聞 2:30 粵語新聞 3:30 粵語新聞 4:30 粵語新聞 5:30 粵語新聞 6:30 粵語新聞 7:30 粵語新聞 8:30 粵語新聞 9:30 粵語新聞 10:30 粵語新聞 11:30 粵語新聞 12:30 粵語新聞
8:30 News Review 9:00 藍精靈、布公仔卡通 9:50 藍精靈、布公仔卡通 10:00 日語劇場、始終老實最好 11:20 六十分鐘時事雜誌 12:20 益力加星期體育精華 2:20 電影: 天地一孤星 4:10 熊仔仔手記、飛天龍人仔 5:05 科學迷蹤、回力棒 6:00 新聞報導 6:15 美國足球大賽 7:15 Showcase on Pearl 7:30 兒童情報 FTV 8:00 一家親 8:30 寂寞的心俱樂部 9:30 歌火重燃、偷機珍珍港 12:20 沙龍流行音樂轉播站 12:25 新聞簡報 1:25 午夜電影、當家	9:00 藍精靈、布公仔卡通 9:40 法國大革命二百週年誌慶 11:40 世界音樂精英大匯演 3:00 左麟右李 4:00 藍精靈 5:00 藍精靈 5:25 回力棒 6:15 體育世界 6:45 藍精靈 7:15 藍精靈 7:45 藍精靈 8:00 新聞報導 8:15 爸爸都是地 8:45 新聞報導 9:15 新聞報導 9:30 新聞報導 9:45 新聞報導 10:00 新聞報導 10:15 新聞報導 10:30 新聞報導 10:45 新聞報導 11:00 新聞報導 11:15 新聞報導 11:30 新聞報導 11:45 新聞報導 12:00 新聞報導 12:15 新聞報導 12:30 新聞報導 12:45 新聞報導	3:00 左麟右李 4:00 藍精靈 5:00 藍精靈 5:25 回力棒 6:15 體育世界 6:45 藍精靈 7:15 藍精靈 7:45 藍精靈 8:00 新聞報導 8:15 爸爸都是地 8:45 新聞報導 9:15 新聞報導 9:30 新聞報導 9:45 新聞報導 10:00 新聞報導 10:15 新聞報導 10:30 新聞報導 10:45 新聞報導 11:00 新聞報導 11:15 新聞報導 11:30 新聞報導 11:45 新聞報導 12:00 新聞報導 12:15 新聞報導 12:30 新聞報導 12:45 新聞報導	2:00 藍精靈 3:00 左麟右李 4:00 藍精靈 5:00 藍精靈 5:25 回力棒 6:15 體育世界 6:45 藍精靈 7:15 藍精靈 7:45 藍精靈 8:00 新聞報導 8:15 爸爸都是地 8:45 新聞報導 9:15 新聞報導 9:30 新聞報導 9:45 新聞報導 10:00 新聞報導 10:15 新聞報導 10:30 新聞報導 10:45 新聞報導 11:00 新聞報導 11:15 新聞報導 11:30 新聞報導 11:45 新聞報導 12:00 新聞報導 12:15 新聞報導 12:30 新聞報導 12:45 新聞報導	3:00 左麟右李 4:00 藍精靈 5:00 藍精靈 5:25 回力棒 6:15 體育世界 6:45 藍精靈 7:15 藍精靈 7:45 藍精靈 8:00 新聞報導 8:15 爸爸都是地 8:45 新聞報導 9:15 新聞報導 9:30 新聞報導 9:45 新聞報導 10:00 新聞報導 10:15 新聞報導 10:30 新聞報導 10:45 新聞報導 11:00 新聞報導 11:15 新聞報導 11:30 新聞報導 11:45 新聞報導 12:00 新聞報導 12:15 新聞報導 12:30 新聞報導 12:45 新聞報導	3:00 左麟右李 4:00 藍精靈 5:00 藍精靈 5:25 回力棒 6:15 體育世界 6:45 藍精靈 7:15 藍精靈 7:45 藍精靈 8:00 新聞報導 8:15 爸爸都是地 8:45 新聞報導 9:15 新聞報導 9:30 新聞報導 9:45 新聞報導 10:00 新聞報導 10:15 新聞報導 10:30 新聞報導 10:45 新聞報導 11:00 新聞報導 11:15 新聞報導 11:30 新聞報導 11:45 新聞報導 12:00 新聞報導 12:15 新聞報導 12:30 新聞報導 12:45 新聞報導	9:00 藍精靈、藍精靈、藍精靈 9:50 藍精靈、藍精靈、藍精靈 10:35 藍精靈、藍精靈、藍精靈 11:00 藍精靈、藍精靈、藍精靈 11:25 藍精靈、藍精靈、藍精靈 12:15 藍精靈、藍精靈、藍精靈 1:05 藍精靈、藍精靈、藍精靈 1:55 藍精靈、藍精靈、藍精靈 2:55 藍精靈、藍精靈、藍精靈 3:20 藍精靈、藍精靈、藍精靈 4:10 藍精靈、藍精靈、藍精靈 5:00 藍精靈、藍精靈、藍精靈 6:20 藍精靈、藍精靈、藍精靈 7:45 藍精靈、藍精靈、藍精靈 8:00 藍精靈、藍精靈、藍精靈 9:30 藍精靈、藍精靈、藍精靈 11:30 藍精靈、藍精靈、藍精靈 12:20 藍精靈、藍精靈、藍精靈
8:30 Allo Allo, Buns Bunny Show, CNN 早點 8:00 妙探88、99、齊來 Keep Fit、科學世界、日語劇場、齊來健美操、荷里活娛樂一週、大狀師 12:00 吉列體育特輯、金曲精選 1:45 超級二十年 2:45 荷里活之光 3:15 萬事發音樂之旅、樂樂樂 4:00 歐陽流流記、俠盜羅賓漢 4:55 大木水手、又係我阿爹 5:30 CNN世界經濟、晚間新聞 7:05 沒有工作的日子 7:25 街坊保險、國際精選 8:00 新聞、財經匯報、天氣 8:30 The World Today 9:00 最後一役主演、真結案、歷史的加 10:55 換命神探 11:50 王老五時間 12:15 新聞簡報、CNN 新聞	8:30 Allo Allo, Buns Bunny Show, CNN 早點 8:00 妙探88、99 8:25 齊來 Keep Fit 8:50 The Bob Newhart Show、經理萬歲 10:05 娛樂新聞 11:00 太空劇場 12:15 偷雞賊花、英雄烈愛 1:40 The Little Green Man 1:55 彩雲飛渡少年夢、烽火特餐 3:35 花非花豆腐目仔 4:00 歡樂公仔箱 4:00 生命第一年、浮華世家 6:00 新聞、金融、國際精選 6:30 The World Today 8:30 最後一役主演、珍芳蓮、基斯杜化臣 11:05 星際美人主演、桃麗菲史 12:45 新聞簡報、CNN 新聞	8:30 Allo Allo, Buns Bunny Show, CNN 早點 8:00 妙探88、99 8:50 The Bob Newhart Show、經理萬歲 10:05 娛樂新聞 11:00 太空劇場 12:15 偷雞賊花、英雄烈愛 1:40 The Little Green Man 1:55 彩雲飛渡少年夢、烽火特餐 3:35 花非花豆腐目仔 4:00 歡樂公仔箱 4:00 生命第一年、浮華世家 6:00 新聞、金融、國際精選 6:30 The World Today 8:30 最後一役主演、珍芳蓮、基斯杜化臣 11:05 星際美人主演、桃麗菲史 12:45 新聞簡報、CNN 新聞	8:30 Allo Allo, Buns Bunny Show, CNN 早點 8:00 妙探88、99 8:50 The Bob Newhart Show、經理萬歲 10:05 娛樂新聞 11:00 太空劇場 12:15 偷雞賊花、英雄烈愛 1:40 The Little Green Man 1:55 彩雲飛渡少年夢、烽火特餐 3:35 花非花豆腐目仔 4:00 歡樂公仔箱 4:00 生命第一年、浮華世家 6:00 新聞、金融、國際精選 6:30 The World Today 8:30 最後一役主演、珍芳蓮、基斯杜化臣 11:05 星際美人主演、桃麗菲史 12:45 新聞簡報、CNN 新聞	8:30 Allo Allo, Buns Bunny Show, CNN 早點 8:00 妙探88、99 8:50 The Bob Newhart Show、經理萬歲 10:05 娛樂新聞 11:00 太空劇場 12:15 偷雞賊花、英雄烈愛 1:40 The Little Green Man 1:55 彩雲飛渡少年夢、烽火特餐 3:35 花非花豆腐目仔 4:00 歡樂公仔箱 4:00 生命第一年、浮華世家 6:00 新聞、金融、國際精選 6:30 The World Today 8:30 最後一役主演、珍芳蓮、基斯杜化臣 11:05 星際美人主演、桃麗菲史 12:45 新聞簡報、CNN 新聞	8:30 Allo Allo, Buns Bunny Show, CNN 早點 8:00 妙探88、99 8:50 The Bob Newhart Show、經理萬歲 10:05 娛樂新聞 11:00 太空劇場 12:15 偷雞賊花、英雄烈愛 1:40 The Little Green Man 1:55 彩雲飛渡少年夢、烽火特餐 3:35 花非花豆腐目仔 4:00 歡樂公仔箱 4:00 生命第一年、浮華世家 6:00 新聞、金融、國際精選 6:30 The World Today 8:30 最後一役主演、珍芳蓮、基斯杜化臣 11:05 星際美人主演、桃麗菲史 12:45 新聞簡報、CNN 新聞	8:30 Allo Allo, Buns Bunny Show, CNN 早點 8:00 妙探88、99 8:50 The Bob Newhart Show、經理萬歲 10:05 娛樂新聞 11:00 太空劇場 12:15 偷雞賊花、英雄烈愛 1:40 The Little Green Man 1:55 彩雲飛渡少年夢、烽火特餐 3:35 花非花豆腐目仔 4:00 歡樂公仔箱 4:00 生命第一年、浮華世家 6:00 新聞、金融、國際精選 6:30 The World Today 8:30 最後一役主演、珍芳蓮、基斯杜化臣 11:05 星際美人主演、桃麗菲史 12:45 新聞簡報、CNN 新聞

(節目如有更改, 以廣播處公佈為準)

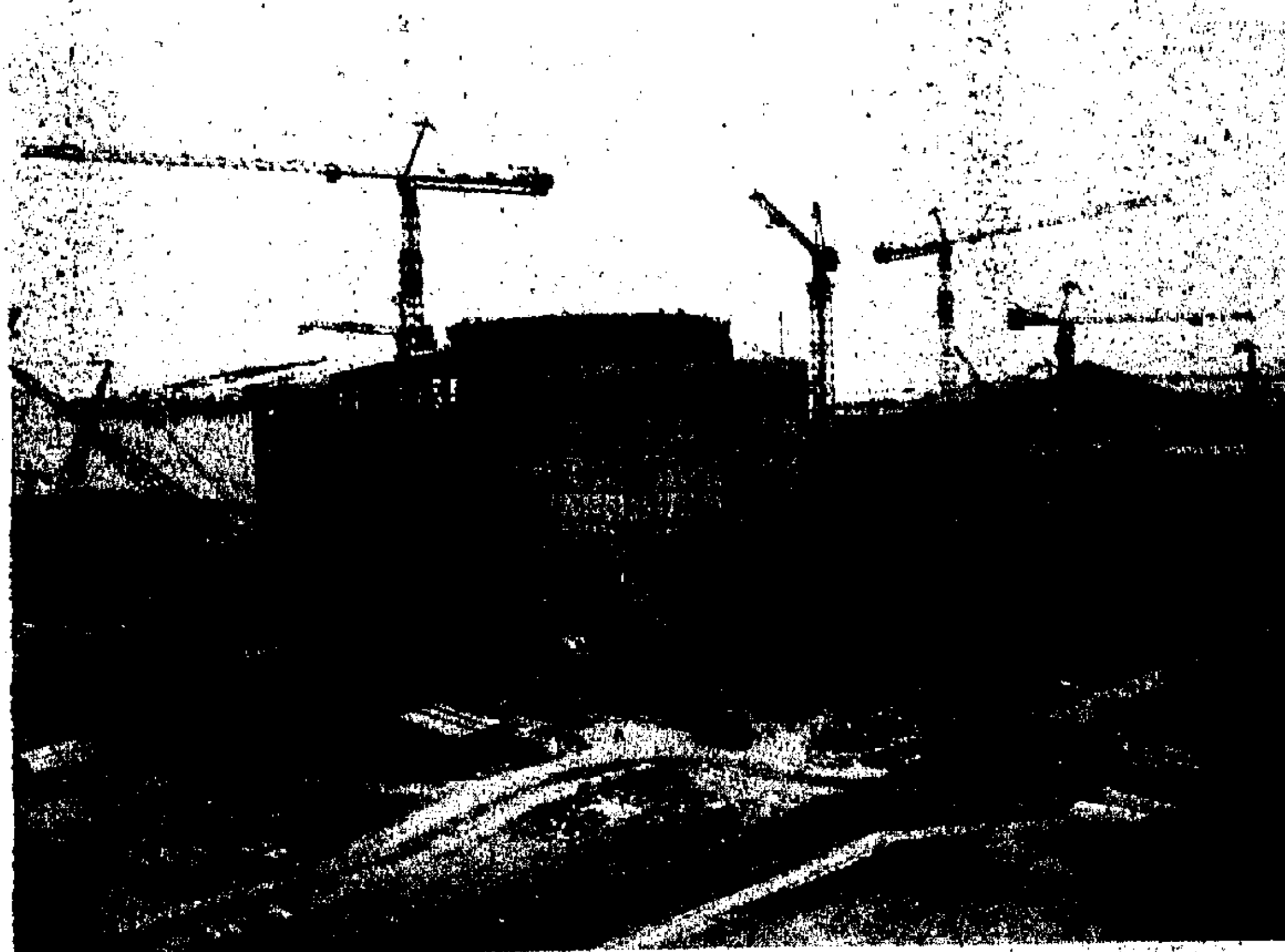
艷彩

霓裳

「亞姐」前五名在進入最後決賽的一刹那，五位漂亮女士穿上彩色艷麗的晚裝，一字排開，確予人「人靚衫靚」之感。

友情祝賀

港姐名次宣布後，三甲固然笑到「見牙唔見眼」，其他佳麗也大方的上前表示祝賀，流露出溫馨的友情。



核電工程

深圳大亞灣核電站工程已進入高峯階段，土建和安裝工程同時進行，其中，一號反應堆（圖中）即將進行「封頂」，直徑三十七米、重一百四十噸的鋼鐵穹頂（圖左）將要進行吊裝。



小型賽車

中區一家商場日前舉行遙控模型車賽，有百多輛「汽車」參賽，戰況激烈，吸引大批成人、小孩圍觀。



時裝大賽

香港時裝設計師協會將於九月間舉辦「時裝大展覽」，共有十三位本港著名時裝設計師參加，包括：（前左起）莊慧子、文麗賢、甘月冰、余興、（後左起）梁國賢、朱天健、彭少軒、陳浩純等。



舞影翩翩

中區置地廣場經常有節目表演，日前「食品節」開幕，除有豐富食品供來賓品嚐外，還有多采多姿的民族舞蹈表演，來賓既飽口福，也飽眼福。